



VOX

ELECTRONICS

GBR

SRB

SPA

POR

GRC

SVN

HRV

BOS

MKD

ALB

MWH-MD50W

MWH-MD50B

OPERATING INSTRUCTIONS MICROWAVE OVEN
UPUTSTVO ZA UPOTREBU MIKROVALNA PEĆICA
MANUAL DE USUARIO FORNO DE MICRO-ONDAS
MANUAL DO USUÁRIO FORNO DE MICRO-ONDAS
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ
NAVODILA ZA UPORABO MIKROVALNA PEĆICA
UPUTE ZA UPORABU MIKROVALNA PEĆICA
УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА
MANUALI I PERDORUESIT FURRA MIKROVALORE



VOX
ELECTRONICS

GBR

MWH-MD50W
MWH-MD50B

MICROWAVE OVEN INSTRUCTION MANUAL

**Read these instructions carefully before using your
microwave oven, and keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with
many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

| | |
|--------------------------------|--------------------------|
| Model: | MWH-MD50W MWH-MD50B |
| Rated Voltage: | 230V~ 50Hz |
| Rated Input Power(Microwave): | 1050W |
| Rated Output Power(Microwave): | 700 W |

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

| | |
|--|------------|
| Standby mode | 0.8 W |
| The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition | 20 minutes |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (For appliance with type Y attachment)

5. WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could

adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)

17. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

-by clients in hotels, motels and other residential type environments;

-farm houses;

-bed and breakfast type environments.

21. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
24. The appliance is intended to be used freestanding.
25. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE
HOUSEHOLD USE ONLY
(NOT FOR COMMERCIAL USE)**

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

| <u>Utensils</u> | <u>Remarks</u> |
|-----------------------|--|
| Browning dish | Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break. |
| Dinnerware | Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes. |
| Glass jars | Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break. |
| Glassware | Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes. |
| Oven cooking bags | Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape. |
| Paper plates and cups | Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking. |
| Paper towels | Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only. |
| Parchment paper | Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming. |
| Plastic | Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package. |
| Plastic wrap | Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food. |
| Thermometers | Microwave-safe only (meat and candy thermometers). |
| Wax paper | Use as a cover to prevent splattering and retain moisture. |

Materials to be avoided in microwave oven

| <u>Utensils</u> | <u>Remarks</u> |
|---------------------------------|--|
| Aluminum tray | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish. |
| Food carton with metal handle | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish. |
| Metal or metal-trimmed utensils | Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing. |
| Metal twist ties | May cause arcing and could cause a fire in the oven. |
| Paper bags | May cause a fire in the oven. |
| Plastic foam | Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature. |
| Wood | Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack. |

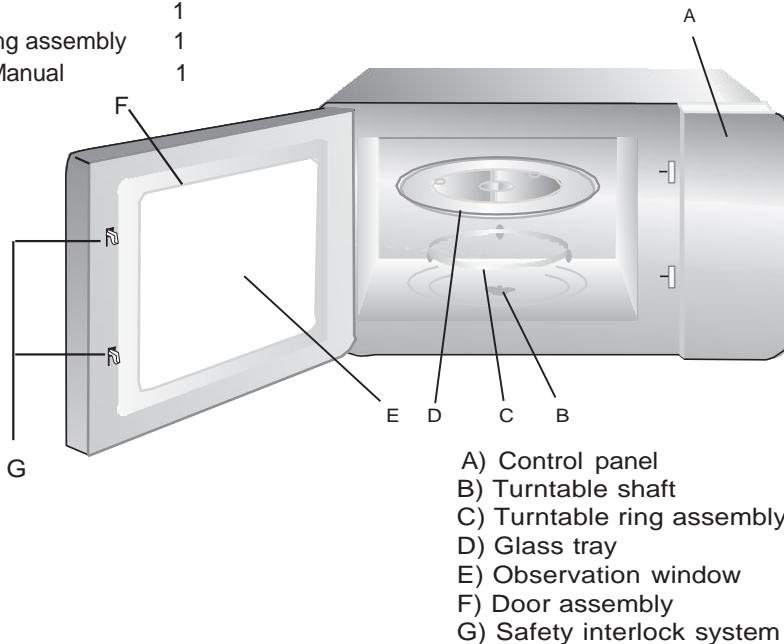
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

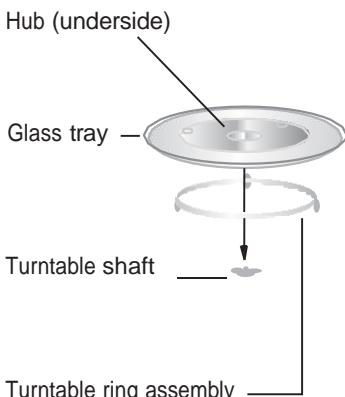
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

| | |
|-------------------------|---|
| Glass tray | 1 |
| Turntable ring assembly | 1 |
| Instruction Manual | 1 |



Turntable Installation



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

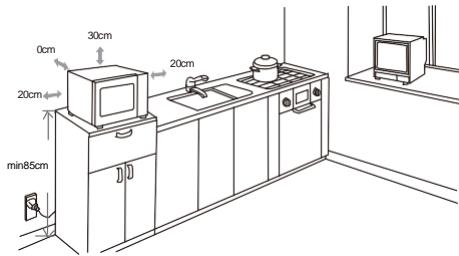
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



OPERATION

1. Power Level

11 power levels are available.

| | | | | | | | | | | | |
|---------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Level | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
| Power | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Display | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Clock Setting

- (1) Press "**CLOCK**", "00:00" will display.
- (2) Press the number keys and enter the current time. For example, time is 12:10 now, please press "1,2,1,0" in turn.
- (3) Press "**CLOCK**" to finish clock setting. ":" will flash and the clock will be lighted.
- (4) If the numbers input are not within the range of 1:00--12:59, the setting will be invalid until valid numbers are input.

Note: (1) In the process of clock setting, if the "**STOP/CANCEL**" button is pressed or if there is no operation within 1 minute, the oven will go back to the former setting automatically.

(2) If the clock need to be reset, please repeat step 1 to step 3.

3. Kitchen Timer

- (1) Press "**KITCHEN TIMER**", LED will display 00:00, the first hour figure flash.
- (2) Press the number keys and enter the timer time.(the maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds)
- (3) Press "**START/+30SEC.**" to confirm setting.
- (4) When the timer time arrives, the buzzer will ring 5 times.

If the clock be set (12-hour system), LED will display the current time.

Note: (1) The kitchen time is differ from 12-hour system,Kitchen Timer is a timer.
(2) During kitchen timer, anny program cannot be set.

4. Microwave cook

- (1) Press "**TIME COOK**" once, LED will display "00:00".
- (2) Press number keys to input the cooking time; the maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.
- (3) Press "**POWER**" once, LED will display "PL10". The default power is 100% power. Now you can press number keys to adjust the power level.
- (4) Press "**START/+30SEC.**" to start cooking.

Example: to cook the food with 50% microwave power for 15 minutes.

- a. Press "**TIME COOK**" once."00:00" displays.
- b. Press "1","5","0","0" in order.
- c. Press "**POWER**" once,then press "5" to select 50% microwave power.
- d. Press "**START/+30SEC.**" to start cooking.

Note:(1) In the process of setting, if the "**STOP/CANCEL**" button is pressed or if there is no operation within 1 minute, the oven will go back to the former setting automatically.

(2) If "PL0" selected, the oven will work with fan for no power.

(3) During microwave cooking, "**POWER**" can be pressed to change the power you need.

After pressing "**POWER**",the current power flash for 3 seconds, now you can press number button to change the power. The oven will work with the selected power for the rest time.

5. Speedy Cooking

(1) In waiting state, instant cooking at 100% power level can be started by select a cooking time from 1 to 6 minutes by pressing number pads1 to 6. Press "**START/+30SEC.**" to increase the cooking time; the maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.

(2) In waiting state, instant cooking at 100% power level with 30 seconds' cooking time can be started by pressing "**START/+30SEC.**". Each press on the same button will increase cooking time by 30 seconds. the maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.

Note: during microwave cooking and time defrost,time can be added by pressing "**START/+30SEC.**" button.

6. Weight Defrost Function

(1) Press "**WEIGHT DEFROST**", LED will display "dEF1".

(2) Press numerical buttons to input weight to be defrosted.

Input the weight ranged between 100~2000 g.

(3) If the weight input is not within 100~2000 g, the input will be invalid.

(4) Press "**START/+30SEC.**" to start defrosting and the cooking time remained will be displayed.

7. Time Defrost Function

(1) Press "**TIME DEFROST**", LED will display "dEF2".

(2) Press number pads to input defrosting time. The effective time range is 00:01~99:99

(3) The default microwave power is power level 3. If you want to change the power level, press "**POWER**" once, and the LED will display "PL 3", then press the number pad of the power level you wanted.

(4) Press "**START/+30SEC.**" to start defrosting. The remained cooking time will be displayed.

8. POPCORN

- (a) Press " **POPCORN** " repeatedly until the number you wish appears in the display,
"50","100" g will display in order.

For example, press " **POPCORN** " once , "50" appears.

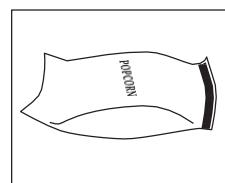
- (b) Press " **START/+30 SEC.** " to cook, buzzer sounds once. When cooking finish, buzzer
sounds five times and then turn back to waiting state.

Important Information About Microwave Popcorn Feature :

1. When selecting 100 g of popcorn, it is suggested that you fold down a triangle on each corner of the bag before cooking. Refer to the picture at right.



2. If/When the popcorn bag expands and no longer rotates properly, please press **STOP/CANCEL** button once and open the oven door and adjust the bag position to ensure even cooking.



9. POTATO

- (a) Press " **POTATO** " repeatedly until the number you wish appears in the display,
"1","2","3" will display in order.
"1" SET : 1 potato (approximate 230 gram)
"2" SETS: 2 potatoes (approximate 460 gram)
"3" SETS: 3 potatoes (approximate 690 gram)
For example, press " **POTATO** " once , "1" appears.
- (b) Press " **START/+30 SEC.** " to cook, buzzer sounds once. When cooking finishes,
buzzer sounds five times and then turn back to waiting state.

10. FROZEN VEGETABLE

- (a) Press " **FROZEN VEGETABLE** " repeatedly until the number you wish appears in the display, "150", "350", "500" g will display in order.
For example, press " **FROZEN VEGETABLE** " once , "150" appears.
- (b) Press " **START/+30 SEC.** " to cook, buzzer sounds once. When cooking finishes,
buzzer sounds five times and then turn back to waiting state.

11.BEVERAGE

- (a) Press " **BEVERAGE** " repeatedly until the number you wish appears in the display, "1","2","3" cup will display in order. One cup is about 120ml. For example, press " **BEVERAGE** " once , "1" appears.
- (b) Press " **START/+30 SEC.** " to cook, buzzer sounds once. When cooking finish,buzzer sounds five times and then turn back to waiting state.

12.DINNER PLATE

- (a) Press " **DINNER PLATE** " repeatedly until the number you wish appears in the display, "250","350","500" g will display in order.

For example, press " **DINNER PLATE** " once , "250" appears.

- (b) Press " **START/+30 SEC.** " to cook, buzzer sounds once. When cooking finishes, buzzer sounds five times and then turn back to waiting state.

13.PIZZA

- (a) Press " **PIZZA** " repeatedly until the number you wish appears in the display, "100","200","400" g will display in order.

For example, press " **PIZZA** " once , "100" appears.

- (b) Press " **START/+30 SEC.** " to cook, buzzer sounds once. When cooking finishes, buzzer sounds five times and then turn back to waiting state.

14. MEMORY FUNCTION

- (1) Press " **0/MEMORY** " to choose memory 1-3 procedure. The LED will display 1,2,3.
- (2) If the procedure has been set, press " **START/ +30 SEC.** " to use it. If not, continue to set the procedure. Only one or two stages can be set.
- (3) After finishing the setting, press " **START/ +30 SEC.** " once to save the procedure and turn back to the waiting states.If press " **START/ +30 SEC.** " again,it will start cooking.

Example: to set the following procedure as the second memory, that is memory 2.

to cook the food with 80% microwave power for 3minutes and 20 seconds.

The steps are as follow:

- a. In waiting states, press " **0/MEMORY** " twice,stop pressing until the screen displays "2".
- b. Press " **TIME COOK** " once,then press "3","2","0" in order.
- c. Press " **POWER** " once,"PL10" display,then press "8" and "PL8" displays.
- d. Press " **START/ +30 SEC.** " to save the setting. Buzzer sounds once then turn back to waiting states. If you press " **START/+30SEC.** " again, the procedure will be saved as the memory 2 and operated.
- e. If the electricity is not cut off, the procedure will be saved all the time. If it is, the procedure need to reset.
- f. If you want to run the saved procedure, in waiting states, press " **0/MEMORY** " twice, screen displays "2", then press " **START/+30SEC.** " to run.

15. Multi-stage cooking

At most 2 stages can be set for cooking. In multi-stage cooking, if one stage is defrosting, then defrosting shall be placed at the first stage automatically.

Note: Auto cooking cannot work in the multi-stage cooking.

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 5 minutes + 60% microwave power for 10 minutes. The cooking steps are as following:

- (1) Press "**TIME COOK**" once, then press "5", "0", "0" to set the cooking time;
- (2) Press "**POWER**" once, then press "8" to select 80% microwave power.
- (3) Press "**TIME COOK**" once, then press "1", "0", "0", "0" to set the cooking time;
- (4) Press "**POWER**" once, then press "6" to select 60% microwave power.
- (5) Press "**START/+30 SEC.**" to start cooking.

16. INQUIRING FUNCTION

- (1) In cooking state, press "**CLOCK**", the LED will display clock for three seconds.
- (2) In the microwave cooking state, press "**POWER**" to inquire microwave power level, and the current microwave power will be displayed. After three seconds, the oven will turn back to the previous state. In multi-stage state, the inquiring way can be done by the same way as above.

17. LOCK FUNCTION FOR CHILDREN

Lock: In waiting state, press "**STOP/CANCEL**" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting the entering into the children-lock state; meanwhile, LED will display "  ".

Lock quitting: In locked state, press "**STOP/CANCEL**" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that lock is released.

18. COOKING END REMINDING FUNCTION

When the cooking is over, the buzzer will sound 5 "beep" to alert user the cooking is finished.

19. OTHER SPECIFICATIONS

- (1) In standby state, if the set clock digital tube displays current time, the icon " : " would flash; otherwise, it shows " **0:00** ".
- (2) In setting function state, LED displays corresponding setting.
- (3) In working or pause state, LED displays surplus cooking time.

Trouble shooting

| Normal | |
|--|--|
| Microwave oven interfering TV reception | Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal. |
| Dim oven light | In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal. |
| Steam accumulating on door, hot air out of vents | In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal. |
| Oven started accidentally with no food in. | It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous. |

| Trouble | Possible Cause | Remedy |
|--------------------------|--|---|
| Oven can not be started. | (1) Power cord not plugged in tightly. | Unplug. Then plug again after 10 seconds. |
| | (2) Fuse blowing or circuit breaker works. | Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company) |
| | (3) Trouble with outlet. | Test outlet with other electrical appliances. |
| Oven does not heat. | (4) Door not closed well. | Close door well. |



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.



VOX
ELECTRONICS

SRB

MWH-MD50W
MWH-MD50B

MIKROTALASNA RERNA UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pročitajte pažljivo ovo uputstvo za mikrotalasnu rernu pre prvog korišćenja i čuvajte ga za buduću upotrebu.

Ukoliko pratite uputstva, moći ćete dugi niz godina da koristite vašu mikrotalasnu rernu.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

PREDOSTROŽNOSTI ZA IZBEGAVANJE MOGUĆEG PREKOMERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI

- a) Ne pokušavajte da koristite ovu rernu sa otvorenim vratima, jer to može da rezultira štetnim izlaganjem mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne lomite ili ne rotirate bezbednosne spojeve.
- b) Ne postavljajte nikakve predmete između prednje strane rerne i vrata, ne dopuštajte nakupljanje prljavštine ili sredstava za čišćenje na zaptivnim površinama.
- c) UPOZORENJE: Ukoliko su vrata ili zaptivke vrata oštećene, rerna ne sme da se koristi sve dok ih ne zameni stručna osoba.

DODATAK

Ukoliko se uređaj ne održava čistim, to može da utiče na njegovu površinu i radni vek, te da dovede do opasnih situacija.

Specifikacije

| | | |
|------------------------------------|------------|-----------|
| Model: | MWH-MD50W | MWH-MD50B |
| Radni napon: | 230V~ 50Hz | |
| Nazivna ulazna snaga (Microwave): | 1050W | |
| Nazivna izlazna snaga (Microwave): | 700 W | |

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vreme za dostizanje primenljivog režima niske potrošnje.

| | |
|--|-----------|
| Režim pripravnosti | 0.8 W |
| Maksimalno vreme potrebno da mikrotalasna rerna automatski dostigne odgovarajući režim ili stanje male snage | 20 minuta |

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA UPOZORENJE

Za smanjenje rizika od požara, strujnog udara, fizičkih povreda ili prekomernog izlaganja mikrotalasnoj energiji prilikom upotrebe Vašeg uređaja, molimo da se pridržavate osnovnih mera predostrožnosti, uključujući i sledeće:

1. Pročitajte i pridržavajte se "PREDOSTROŽNOSTI ZA IZBEGAVANJE MOGUĆEG PREKOMERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI".
2. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta iznad 8 godina starosti, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili poseduju instrukcije za upotrebu aparata na bezbedan način uz razumevanje opasnosti rukovanja. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju deca koja nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
3. Držite aparat i njegov kabl van domaćaja dece mlađe od 8 godina.
4. Ukoliko je strujni kabl oštećen, mora ga zamjeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegle povrede. (Za uređaje sa Y dodatkom)
5. UPOZORENJE: Uverite se da je uređaj isključen pre menjanja sijalice kako biste izbegli mogućnost strujnog udara.

6. UPOZORENJE: Opasno je da bilo ko osim nadležne osobe izvodi bilo kakve popravke ili popravke koje uključuju uklanjanje poklopca koji štiti od izloženosti mikrotalasnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tečnosti i drugu hranu ne zagrevati u zatvorenim posudama jer su podložne eksplozijama.
8. Prilikom grejanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama pazite na rernu zbog opasnosti od vatre.
9. Koristite samo posuđe prikladno za upotrebu u mikrotalasnim rernama.
10. U slučaju pojave dima, ugasite rernu ili je isključite iz struje, te držite zatvorena vrata rerne kako bi se sprečila pojava plamena.
11. Mikrotalasno zagrevanje pića može dovesti do odloženog eruptivnog vrenja, te morate biti pažljivi pri rukovanju ambalažom.
12. Sadržaj flašica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe treba promešati ili promućkati pre upotrebe i proveriti temperaturu samog sadržaja kako bi se izbegle opekatine.
13. Jaja u ljsuci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba grejati u mikrotalasnim rernama, jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrotalasnog grejanja.
14. Rernu treba redovno čistiti i uklanjati sve naslage hrane.

15. Ukoliko ne održavate rernu u čistom stanju, može doći do oštećenja njene površine što negativno utiče na radni vek samog aparata, a i dovodi do potencijalnih opasnosti.
16. Uređaj se ne sme postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje sa ukrasnim vratima).
17. Koristite samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu rernu. (za rerne sa mogućnošću upotrebe temperaturne sonde)
18. Mikrotalasna rerna ne sme se postavljati u ormar, osim ako nije testirana u samom ormaru.
19. Mikrotalasna rerna mora da radi sa otvorenim ukrasnim vratima. (za rerne sa ukrasnim vratima)
20. Ovaj aparat je namenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim objektima kao što su:
 - kuhinja za osoblje, kancelarije i slična radna okruženja
 - u hotelima, motelima i sličnim rezidencijalnim okruženjima
 - seoskim kućama;
 - prenoćištima.
21. Mikrotalasna rerna namenjena je za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje podmetača, papuča, sunđera, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od povreda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće ne smeju se upotrebljavati pri mikrotalasnem kuvanju.

23. Uređaj se ne sme čistiti parnim čistačem.
24. Uređaj se koristi kao samostalni aparat.
25. Zadnja strana uređaja treba da bude okrenuta ka zidu.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA
BUDUĆU REFERENCU**
**SAMO ZA UPOTREBU U DOMAĆINSTVU
(NIJE ZA KOMERCIJALNU UPOTREBU)**

Smanjenje rizika od telesnih povreda

Instalacija i uzemljenje

OPASNOST

Opasnost od električnog udara

Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može da izazove teške telesne povrede ili smrt.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara

Nepravilna upotreba uzemljenja može da dovede do strujnog udara. Ne priključujte aparat u strujnu utičnicu dok se aparat pravilno ne postavi i uzemlji.

Ovaj aparat mora da ima uzemljenje. U slučaju kratkog spoja električnog kola, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer pruža mogućnost odvođenja struje na drugo mesto.

Ovaj aparat ima kabl sa provodnikom za uzemljenje i odgovarajućim utikačem. Utikač sme da se priključi samo u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako ne razumete potpuno uputstva za uzemljenje ili ako niste sigurni da li je aparat pravilno uzemljen. Ako je neophodno koristiti produžni kabl, koristite isključivo onaj koji ima 3 provodnika.

1. Aparat ima kratak strujni kabl radi smanjenja rizika od zapetljavanja ili spoticanja o duži kabl.
2. Ako se koristi duži produžni kabl:
 - 1) Podržana jačina struje naznačena na odvojivom kablu ili produžnom kablu treba da bude bar ista kao jačina struje naznačena na aparatu.
 - 2) Produžni kabl mora da bude 3-žilni i da ima uzemljenje.
 - 3) Ako je kabl dugačak, treba ga sprovesti tako da ne pada preko kuhinjskog elementa ili stola s prednje strane, da ne može da ga povuče dete ili da se neko o njega slučajno saplete.

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite aparat iz strujne utičnice.

1. Nakon upotrebe, blago navlaženom krpom očistite unutrašnjost rerne.
2. Očistite dodatke na uobičajan način sapunjavom vodom
3. Okvir i zaptivka vrata i okolni delovi moraju pažljivo da se očiste navlaženom krpom kada se isprljaju.
4. Staklo na vratima rerne ne čistite abrazivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može dovesti do lomljenja stakla.
5. Savet za čišćenje - Radi lakšeg čišćenja zidova unutrašnjosti sa kojom hrana može da dospe u kontakt: Stavite pola limuna u činiju, sipajte 300 ml vode i zagrevajte na 100% snage mikrotalasne rerne u trajanju od 10 minuta. Prebrisite rernu suvom, mekom krpom tako da bude potpuno čista.

Kuhinjski pibor

OPREZ

Opasnost od telesne povrede Opasno je da bilo ko, osim kompetentnog lica, servisira ili popravlja ovaj aparat, jer to obuhvata skidanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o „MATERIJALIMA KOJE MOŽETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ RERNI ILI KOJE NE SMETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ RERNI“. Postoji određeni kuhinjski pibor koji nije izrađen od metala, a koji ipak nije bezbedan za upotrebu u mikrotalasnoj rerni. Ako niste sigurni, možete da testirate sporni kuhinjski pibor na način opisan ispod.

Testiranje kuhinjskog pribora:

1. U posudu pogodnu za upotrebu u mikrotalasnoj rerni sipajte 1 šolju hladne vode (250 ml) i stavite u nju sporni kuhinjski pibor
2. Uključite aparat na maksimalnu snagu na 1 minut.
3. Pažljivo opipajte komad pribora koji testirate. Ako je pribor mlak, ne koristite ga u mikrotalasnoj rerni.
4. Ne zagrevajte ga duže od 1 minuta.

Materijali sigurni za upotrebu u mikrotalasnoj rerni

| Materijal | Napomene |
|----------------------------|---|
| Posuda za pečenje | Pridržavajte se uputstava proizvođača. Dno posude mora da bude minimalno 5mm iznad tanjira koji se okreće. Neispravna upotreba može da izazove pucanje tanjira. |
| Servis za jelo | Isključivo oni koji su pogodni za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Pridržavajte se uputstava proizvođača. Ne koristite napuklo ili oštećeno posude. |
| Tegle | Uvek uklonite poklopac. Koristite za grejanje dok hrana ne bude pretopla. Većina tegli nije otporna na toplotu i može da pukne. |
| Stakleno posuđe | Koristite isključivo vatrostalno stakleno posuđe. Na sudovima ne sme da bude meatlnih rubova. Ne koristite napuklo ili oštećeno posuđe. |
| Kese za kuvanje | Pridržavajte se uputstava proizvođača. Ne zatvarajte metalnom vezicom. Napravite otvore za izlaz pare. |
| Papirnati tanjur i šoljice | Koristite isključivo za kratkotrajno kuvanje / grejanje. Ne ostavljajte bez nadzora tokom kuvanja. |
| Papirni ubrusi | Koristite za prekrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masnoće. Koristite pod nadzorom isključivo za kratkotrajno kuvanje. |
| Papir za kolače | Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje ili kao omotač za parenje. |
| Plastika | Isključivo pogodna za upotrebu u mikrotalasnim rernama. Pridržavajte se uputstava proizvođača. Trebalo bi da bude označena sa "Microwave Safe". Neke plastične posude omekšavaju kako se hrana unutar njih zagreva. |
| Plastična folija | Koristite za prekrivanje hrane tokom kuvanja radi zadržavanja vlage. Plastična folija ne bi smela da dodiruje hrani. |
| Termometri | Isključivo pogodni za upotrebu u mikrotalasnim rernama (za meso i kolače) |
| Masni papir | Koristite kao poklopac za sprečavanje prskanja i zadržavanje vlage. |

Materijali nepogodni za upotrebu u mikrotalasnoj rerni

| Materijal | Napomene |
|---------------------------------------|--|
| Alumijumske posude | Može da izazove varničenje. Preseliti hrani u posudu pogodnu za mikrotalasnu rernu. |
| Posude za hranu sa metalnim drškama | Može da izazove varničenje. Preseliti hrani u posudu pogodnu za mikrotalasnu rernu. |
| Metalne ili metalom obrubljene posude | Metal štiti hrani od mikrotalasne energije. Metalni rubovi mogu da izazovu varničenje. |
| Metalne vezice | Mogu da izazovu varničenje i vatrnu unutar rerne. |
| Papirnate kese | Mogu da izazovu vatrnu u rerni. |
| Plastična pena | Plastična pena može da se otopi ili kontaminira unutrašnjost rerne kada je izložena visokoj temperaturi. |
| Drvo | Drvo će prilikom upotrebe u u mikrotalasnoj rerni da se isuši, a može i da se rascepi ili pukne. |

POSTAVLJANJE VAŠE RERNE

Nazivi delova rerne i dodataka

Uklonite rernu i sve dodatke iz ambalaže i unutrašnjosti rerne.

Uz vašu rernu su priloženi sledeći dodaci:

Stakleni tanjur

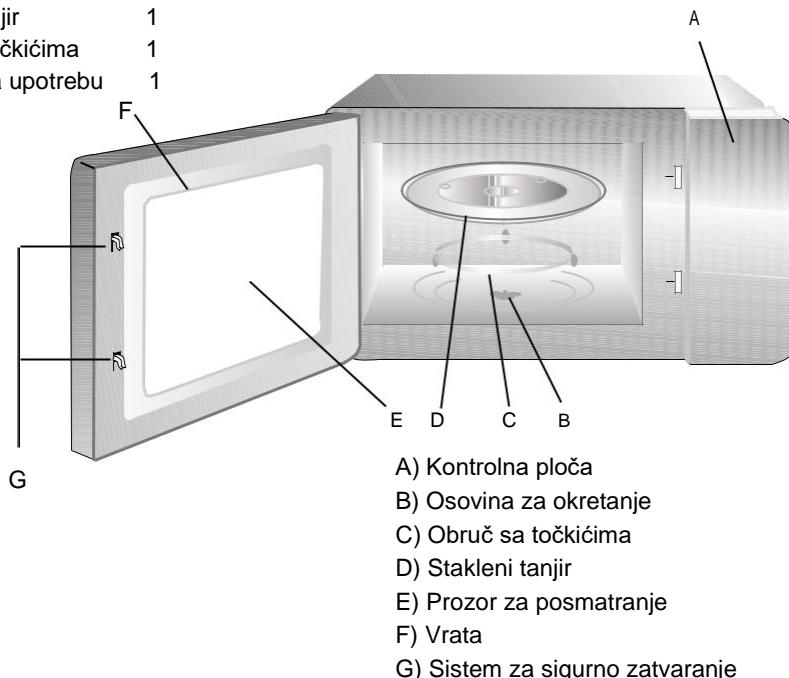
1

Obruč sa točkićima

1

Uputstvo za upotrebu

1



Instalacija rotirajuće ploče

Srednja (donja) strana

Stakleni tanjur

Osovina

Obruč sa točkićima

- a. Nikada ne postavljajte stakleni tanjur naopako. Ništa ne sme da blokira stakleni tanjur.
- b. Za vreme kuvanja i stakleni tanjur i obруч sa točkićima uvek moraju da se koriste.
- c. Prilikom kuvanja, sva hrana i posude uvek treba staviti na stakleni tanjur.
- d. Ukoliko stakleni tanjur ili obруч sa točkićima naprsnu ili se slome, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servisni centar.

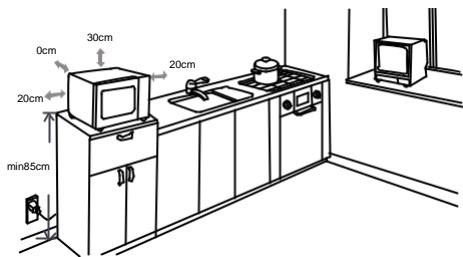
Instalacija na radnu površinu

Uklonite sav ambalažni materijal i dodatke. Proverite ima li oštećenja na rerni, poput ogrebotina ili oštećenih vrata. Ne instalirajte rernu ukoliko je oštećena.

Kućište: Uklonite zaštitnu foliju sa površine kućišta mikrotalasne rerne. Ne uklanjajte svetlo smeđu Mica navlaku koja je pričvršćena za unutrašnjost rerne, a služi za zaštitu magnetrona.

Instalacija

1. Izaberite ravnu površinu sa dovoljno slobodnog prostora za provetrvanje rerne.



- (1) Minimalna visina ugradnje je 85cm.
- (2) Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad rerne, i minimalni razmak od 20 cm između rerne i susednih zidova.
- (3) Ne uklanjajte nožice sa dna rerne.
- (4) Blokiranje ulaza i/ili izlaza za vazduh može da ošteti rernu.

5. Postavite rernu što je dalje moguće od radija i tv prijemnika. Rad mikrotalasne rerne može da izazove smetnje u vašem radijskom ili televizijskom prijemu.

2. Uključite rernu u standardnu kućnu strujnu utičnicu. Napon i frekvencija treba da odgovaraju radnom naponu rerne, navedenom na pločici s tehničkim podacima.

UPOZORENJE: Ne postavljajte rernu iznad šporeta ili drugih toplinskih uređaja. Ukoliko se instalira u blizini ili iznad izvora toplote, rerna bi se mogla oštetiti, i na taj način bi se mogla poništiti garancija za ovaj proizvod.

Dostupna površina može biti vruća tokom rada.



RUKOVANJE

1. Nivo snage

Dostupno je 11 nivoa snage.

| Nivo | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|---------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Snaga | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Displej | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Podešavanje sata

- (1) Pritisnite "CLOCK", pojaviće se "00:00".
- (2) Pritisnite numeričke tastere i unesite trenutno vreme. Na primer, vreme je sada 12:10, pritisnite redom "1,2,1,0".
- (3) Pritisnite "CLOCK" da završite podešavanje sata. ":" će treptati i sat će biti upaljen.
- (4) Ako unos brojeva nije u opsegu od 1:00--12:59, postavka će biti nevažeća dok se ne unesu važeći brojevi.

Napomena: (1) U procesu podešavanja sata, ako se pritisne dugme "STOP/CANCEL" ili ako nema operacije u roku od 1 minuta, rerna će se automatski vratiti na prethodnu postavku.

- (2) Ako sat treba da se resetuje, ponovite korake od 1 do 3.

3. Kuhinjski tajmer

- (1) Pritisnite "KITCHEN TIMER", LED će prikazati 00:00, prvi sat treperi.
- (2) Pritisnite tastere sa brojevima i unesite vreme tajmera. (maksimalno vreme kuvanja je 99 minuta i 99 sekundi)
- (3) Press "START/+30SEC." da potvrdite podešavanje.
- (4) Kada dođe vreme tajmera, zujalica će zazvoniti 5 puta.

Ako je sat podešen (12-časovni sistem), LED će prikazati trenutno vreme.

Napomena: (1) Vreme u kuhinji se razlikuje od 12-časovnog sistema, kuhinjski tajmer je tajmer.

- (2) Tokom kuhinjskog tajmera, nijedan program se ne može podesiti.

4. Kuvanje u mikrotalasnoj rerni

- (1) Pritisnite jednom "TIME COOK", LED će prikazati "00:00".
- (2) Pritisnite numeričke tastere da unesete vreme kuvanja; maksimalno vreme kuvanja je 99 minuta i 99 sekundi.
- (3) Pritisnite "POWER" jednom, LED će prikazati "PL10". Podrazumevana snaga je 100%. Sada možete da pritisnete numeričke tastere da biste podesili nivo snage.
- (4) Pritisnite "START/+30SEC." da biste započeli kuvanje.

Primer: kuvanje hrane sa 50% snage mikrotalasne rerne 15 minuta.

- a. Pritisnite jednom "**TIME COOK**". Prikazuje se "00:00".
- b. Pritisnjite redom "1","5","0","0".
- c. Pritisnjite jednom "**POWER**", zatim pritisnjite "5" da izaberete 50% snage mikrotalasa.
- d. Pritisnjite "**START/+30SEC.**" da biste započeli kuvanje.

Napomena: (1) U procesu podešavanja, ako se pritisne dugme "**STOP/CANCEL**" ili ako nema operacije u roku od 1 minuta, rerna će se automatski vratiti na prethodnu postavku.

(2) Ako je izabrano "PL0", rerna će raditi sa ventilatorom bez napajanja.

(3) Tokom kuvanja u mikrotalasnoj rerni, "**POWER**" se može pritisnuti da promenite snagu koja vam je potrebna. Nakon pritiska na "**POWER**", trenutna snaga treperi 3 sekunde, sada možete pritisnuti dugme sa brojem da biste promenili napajanje. Rerna će raditi sa izabranom snagom preostalo vreme.

5. Brzo kuvanje

- (1) U stanju pripravnosti, trenutno kuvanje na nivou snage 100% može se pokrenuti izborom vremena kuvanja od 1 do 6 minuta pritiskom na numeričke tastere 1 do 6. Pritisnite "**START/+30SEC.**" da povećate vreme kuvanja; maksimalno vreme kuvanja je 99 minuta i 99 sekundi.
- (2) U stanju pripravnosti, trenutno kuvanje na nivou snage 100% sa vremenom kuvanja od 30 sekundi može se pokrenuti pritiskom na "**START/+30SEC.**". Svaki pritisak na isto dugme produžava vreme kuvanja za 30 sekundi. maksimalno vreme kuvanja je 99 minuta i 99 sekundi.
- (3) Napomena: tokom kuvanja u mikrotalasnoj rerni i vremenskog odmrzavanja, vreme se može dodati pritiskom na dugme "**START/+30SEC.**".

6. Funkcija odmrzavanja prema težini

- (1) Pritisnjite "**WEIGHT DEFROST**", LED će prikazati "dEF1".
- (2) Pritisnjite numeričke tastere da unesete težinu koju želite da odmrznete. Uneta težina se kreće između 100 ~ 2000 g.
- (3) Ako unesena težina nije unutar 100~2000 g, unos će biti nevažeći.
- (4) Pritisnjite "**START/+30SEC.**" da započnete odmrzavanje i preostalo vreme kuvanja će biti prikazano.

7. Funkcija vremenskog odmrzavanja

- (1) Pritisnjite "**TIME DEFROST**", LED će prikazati "dEF2".
- (2) Pritisnjite numeričke tastere da unesete vreme odmrzavanja. Efektivni vremenski opseg je 00:01~99:99
- (3) Podrazumevana snaga mikrotalasne rerne je nivo snage 3. Ako želite da promenite nivo snage, pritisnjite jednom "**POWER**", LED će prikazati "PL 3", a zatim pritisnjite numerički taster željenog nivoa snage.
- (4) Pritisnjite "**START/+30SEC.**" da biste započeli odmrzavanje. Biće prikazano preostalo vreme kuvanja.

8. KOKICE

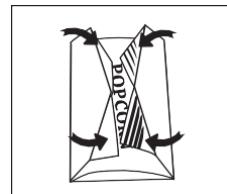
- (a) Pritisakajte " **POPCORN** " više puta dok se na displeju ne pojavi broj koji želite, redom će se prikazati "50","100"g.

Na primer, jednom pritisnite " **POPCORN** ", pojaviće se "50".

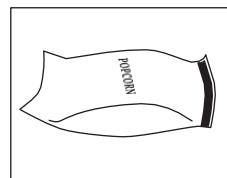
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuvanje, zujalica se oglasi jednom. Kada se kuvanje završi, zujalica se oglasi pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

Važne informacije o funkciji kokica u mikrotalasnoj rerni:

1. Kada birate 100 g kokica, preporučuje se da prepripreme preklopite trougao na svakom uglu kesice. Pogledajte sliku desno.



2. Ako/Kada se kesa za kokice proširi i više se ne okreće pravilno, pritisnite dugme **STOP/CANCEL** jednom i otvorite vrata rerne i podešite položaj kese da biste obezbedili ravnomerno kuvanje.



9. KROMPIR

- (a) Pritisakajte " **POTATO** " više puta dok se na displeju ne pojavi broj koji želite, redom će se prikazati "1","2","3".

"1" SET : 1 krompir (približno 230 grama)

"2" SETS: 2 krompira (približno 460 grama)

"3" SETS: 3 krompira (približno 690 grama)

Na primer, jednom pritisnite " **POTATO** " pojaviće se "1".

- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuvanje, zujalica se oglasi jednom. Kada se kuvanje završi, zujalica se oglasi pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

10. ZAMRZNUTO POVRĆE

- (a) Pritisakajte " **FROZEN VEGETABLE** " više puta dok se na displeju ne pojavi broj koji želite, redom će se prikazati "150","350","500" g.

Na primer, jednom pritisnite " **FROZEN VEGETABLE** ", pojaviće se "150".

- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuvanje, zujalica se oglasi jednom. Kada se kuvanje završi, zujalica se oglasi pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

11.PIĆE

- (a) Pritisnite " **BEVERAGE** " više puta dok se na displeju ne pojavi broj koji želite, "1", "2", "3" šolja će se prikazati redom. Jedna šolja je oko 120ml.
Na primer, jednom pritisnite " **BEVERAGE** ", pojaviće se "1".
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuvanje, zujalica se oglasi jednom. Kada se kuvanje završi, zujalica se oglasi pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

12.OBROK NA TANJIRU

- (a) Pritisnite " **DINNER PLATE** " više puta dok se na displeju ne pojavi broj koji želite, redom će se prikazati "250", "350", "500" g.
Na primer, jednom pritisnite " **DINNER PLATE** ", pojaviće se "250".
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuvanje, zujalica se oglasi jednom. Kada se kuvanje završi, zujalica se oglasi pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

13.PIZZA

- (a) Pritisnite " **PIZZA** " više puta dok se na displeju ne pojavi broj koji želite, redom će se prikazati "100", "200", "400" g.
Na primer, jednom pritisnite „**PIZZA**“, pojaviće se "100".
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuvanje, zujalica se oglasi jednom. Kada se kuvanje završi, zujalica se oglasi pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

14. FUNKCIJA MEMORIJE

- (1) Pritisnite " **0/MEMORY** " da izaberete postupak memorije 1-3. LED će prikazati 1,2,3.
(2) Ako je procedura podešena, pritisnite " **START/ +30 SEC.** " da biste je koristili. Ako ne, nastavite sa podešavanjem procedure. Mogu se podesiti samo jedan ili dva stepena.
- (3) Nakon završetka podešavanja, pritisnite " **START/ +30 SEC.** " jednom da sačuvate proceduru i vratite se u stanja čekanja. Ako ponovo pritisnete " **START/ +30 SEC.** ", počeće kuvanje.
- Primer: da postavite sledeću proceduru kao drugu memoriju, to je memorija 2. da kuvate hranu sa 80% snage mikrotalasne pećnice 3 minuta i 20 sekundi.
- Koraci su sledeći:
- U stanju čekanja, dvaput pritisnite " **0/MEMORY** ", prestanite da pritiskate kada se na ekranu prikaže "2".
 - Pritisnite " **TIME COOK** " jednom, a zatim pritisnite redom "3", "2", "0".
 - Pritisnite " **POWER** " jednom, prikaže se "PL10", zatim pritisnite "8" I prikaže se "PL8".
 - Pritisnite " **START/ +30 SEC.** " da biste sačuvali podešavanje. Zvučni signal se oglasi jednom, a zatim se vrati u stanje čekanja. Ako ponovo pritisnete " **START/ +30 SEC.** " procedura će biti sačuvana kao memorija 2 i funkcionišaće.
 - Ako ne dođe do prekida struje, procedura će biti sačuvana sve vreme. Ako jeste, potrebno je resetovati proceduru.
 - Ako želite da pokrenete sačuvanu proceduru, u stanju čekanja, dvaput pritisnite " **0/MEMORY** ", prikaže se "2", zatim pritisnite " **START/ +30 SEC.** " za pokretanje.

15. Višestepeno kuvanje

Za kuvanje se mogu podesiti najviše 2 stepena. U višestepenom kuvanju, ako je jedna faza odmrzavanj, onda se odmrzavanje automatski postavlja u prvu fazu.

Napomena: Automatsko kuvanje ne može da radi u višestepenom kuvanju.

Primer: ako želite da kuvate sa 80% snage mikrotalasne rerne 5 minuta + 60% snage mikrotalasne rerne 10 minuta. Koraci kuvanja su sledeći:

- (1) Pritisnite "TIME COOK" jednom, a zatim pritisnite "5","0","0" da podesite vreme kuvanja;
- (2) Pritisnite "POWER" jednom, a zatim pritisnite "8" da izaberete 80% snage mikrotalasa.
- (3) Pritisnite "TIME COOK" jednom, a zatim pritisnite "1","0","0","0" da podesite vreme kuvanja;
- (4) Pritisnite "POWER" jednom, a zatim pritisnite "6" da izaberete 60% snage mikrotalasa.
- (5) Pritisnite "START/ +30 SEC." da biste započeli kuvanje.

16. FUNKCIJA ISPITIVANJA

- (1) U stanju kuvanja, pritisnite "CLOCK", LED će prikazati sat na tri sekunde.
- (2) U stanju kuvanja u mikrotalasnoj rerni, pritisnite "POWER" da biste ispitali nivo snage mikrotalasa i prikazaće se trenutna snaga mikrotalasne rerne. Nakon tri sekunde, rerna će se vratiti u prethodno stanje. U višestepenom stanju, način ispitivanja se može uraditi na isti način kao što je dato iznad.

17. FUNKCIJA ZAKLJUČAVANJA ZA DECU

Zaključavanje: U stanju čekanja, pritisnite „STOP/CANCEL“ 3 sekunde, čuće se dug „bip“ da označi ulazak u stanje zaključavanja dece; u međuvremenu, LED prikazuje " [- -] "

Prekidanje zaključavanja: U zaključanom stanju, pritisnite "STOP/CANCEL" na 3 sekunde, čuće se dug "bip" koji označava da je zaključavanje prekinuto.

18. KUVANJE I PODSETNIK ZA KRAJ KUVANJA

Kada se kuvanje završi, zujalica će oglasiti "bip" 5 puta da obavesti korisnika da je kuvanje završeno.

19. OSTALE SPECIFIKACIJE

- (1) U stanju pripravnosti, ako digitalna cev podešenog sata prikazuje trenutno vreme, ikona " : " će treperiti; u suprotnom, prikazuje " 0:00 ".
- (2) U stanju funkcije podešavanja, LED prikazuje odgovarajuće podešavanje.
- (3) U stanju rada ili pauze, LED prikazuje višak vremena kuvanja.

Rešavanje problema

Normalno

| | |
|--|--|
| Mikrotalasna ometa TV prijem | Tokom rada mikrotalasna rerna može ometati radio i TV prijem. To je slično interferenciji malih kućnih aparata, kao što su mikser, usisivač i fen za kosu. To je normalno. |
| Tamno svetlo u rerni | Prilikom kuvanja niskom snagom mikrotalasa, svetlo rerne može postati tamno. To je normalno. |
| Na vratima se kondenzuje vlaga, iz otvora izlazi vruć vazduh | Tokom kuvanja iz hrane može izlaziti para. Većina će izaći kroz ventilacione otvore, ali deo se može kondenzovati na hladnijim mestima poput vrata rerne. To je normalno. |
| Rerna je slučajno pokrenuta bez hrane u njoj | Zabranjeno je koristiti praznu rernu. To je veoma opasno. Odmah je isključite. |

| Problem | Mogući uzrok | Rešenje |
|---------------------|---|---|
| Rerna se ne pokreće | (1) Strujni kabl nije ispravno uključen | Isključite kabl, te ga nakon 10 sekundi ponovno uključite |
| | (2) Neispravan osigurač | Zamenite osigurač |
| | (3) Problem sa utičnicom | Testirajte utičnicu drugim električnim uređajima |
| Rerna ne greje | (4) Vrata nisu dobro zatvorena | Dobro zatvorite vrata |



Prema odredbi o odlaganju električne i elektronske opreme (WEEE), takva oprema treba da se posebno sakuplja i obrađuje. Ukoliko u bilo kojem trenutku treba da bacite ovaj uređaj, molimo da ga NE bacate u otpad zajedno sa ostalim kućnim otpadom, već tamo gde je za to unapred određeno mesto.



VOX
ELECTRONICS

SPA

**MWH-MD50W
MWH-MD50B**

**MICROONDAS
MANUAL DE USO**

**Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente
antes de usar su horno de microondas, y guárdelas
para futuras cuestiones.**

Si sigue las instrucciones, su horno le brindará muchos años
de buen servicio.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA

- (a) No intente operar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía de microondas. No es importante romper o alterar los enclavamientos de seguridad.
- (b) No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta, ni permita que se acumule suciedad o residuos de limpiadores en las superficies de sellado.
- (c) ADVERTENCIA: Si la puerta o los sellos de la puerta están dañados, el horno no debe funcionar hasta que haya sido reparado por una persona competente.

ADENDA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

| | | |
|--|------------|-----------|
| Modelo: | MWH-MD50W | MWH-MD50B |
| Voltaje clasificado: | 230V~ 50Hz | |
| Potencia nominal de entrada (Microwave): | 1050W | |
| Potencia nominal de salida (Microwave): | 700 W | |

CONSUMO DE ENERGÍA

Información del producto sobre el consumo de energía y el tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

| | |
|--|-------|
| Modo de espera | 0.8 W |
| El tiempo máximo necesario para que el horno microondas alcance automáticamente el modo o condición de bajo consumo aplicable 20 minutos | |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a energía excesiva del horno microondas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

1. Lea y siga las instrucciones específicas:

"PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA".

2. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y comprensiva.

Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Los niños menores de 8 años se mantendrán alejados a menos que sean supervisados continuamente.

3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos. (Para electrodomésticos con accesorio tipo Y)

5. ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de reemplazar la lámpara para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
6. ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier operación de servicio o reparación que implique la extracción de una cubierta que brindé protección contra la exposición a la energía de microondas.
7. ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, ya que pueden explotar.
8. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
9. Utilice únicamente utensilios que sean adecuados para su uso en hornos microondas.
10. Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
11. El calentamiento de las bebidas por microondas puede provocar una ebullición eruptiva tardía, por lo tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
12. El contenido de los biberones y los frascos de comida para bebés se agitará o sacudirá y se comprobará la temperatura antes del consumo, para evitar quemaduras.
13. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos de microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que el calentamiento por microondas haya terminado.

14. El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier depósito de comida.
15. Si no se mantiene el horno limpio, se podría deteriorar la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación peligrosa.
16. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecaleamiento. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
17. Use solo la sonda de temperatura recomendada para este horno (para hornos provistos de una instalación para usar una sonda de detección de temperatura).
18. El horno microondas no debe colocarse en un gabinete a menos que haya sido probado en un gabinete.
19. El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
20. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
 - Áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Casas agrícolas;
 - Ambientes tipo cama y desayuno.
21. El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.

21. No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción en microondas.
23. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
24. El aparato está diseñado para ser utilizado de forma independiente.
25. La superficie posterior de los electrodomésticos se colocará contra una pared.

**LEA CUIDADOSAMENTE Y MANTENGA PARA
UNA FUTURA REFERENCIA
SOLO PARA USO DOMÉSTICO
(NO PARA USO COMERCIAL)**

Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que hacen la instalación de puesta a tierra

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica Tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones personales graves o la muerte. No desarme este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica El uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo conecte a una toma de corriente hasta que el electrodoméstico esté correctamente instalado y conectado a tierra. Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado a un toma corriente que esté instalado y conectado a tierra.

Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra. Si es necesario usar un cable de extensión, use solo un cable de extensión de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un cable de extensión:
 - 1) La clasificación eléctrica marcada del juego de cables o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.
 - 2) El cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
 - 3) El cable largo debe estar dispuesto de manera que no se caiga sobre el mostrador o la mesa donde se puede tirar por niños o tropezado involuntariamente.

LIMPIEZA

Asegúrese de desconectar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno después de usar con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual en agua jabonosa.
3. El marco y el sello de la puerta y las partes vecinas deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No use limpiadores abrasivos fuertes o raspadores metálicos afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede romper el vidrio.
5. Consejo de limpieza — Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: coloque la mitad de un limón en un tazón, agregue 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliente al 100% de potencia de microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier operación de servicio o reparación que implique la extracción de una cubierta que brinde protección contra la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones en "Materiales que puede usar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas". Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento a continuación.

Prueba de utensilio:

1. Llene un recipiente apto para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Sienta con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para cocinar en el microondas.
4. No exceda el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que pueden ser utilizados en horno de microondas

| Utensilios | Comentarios |
|-------------------------|--|
| Plato para dorar | Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del recipiente debe ser de un mínimo de 5 mm por encima de las placas que están girando. El uso incorrecto puede causar grietas en las placas. |
| Vajilla | Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos rotos o astillados. |
| Jarras de vidrio | Siempre quite la tapa. Úselas solo para calentar los alimentos hasta que esté tibio. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y podrían romperse |
| Cristalería | Cristalería de horno resistente al calor solamente. Asegúrese de que no haya adornos metálicos. No use platos rotos o astillados. |
| Bolsas para cocinar | Siga las instrucciones del fabricante. No cierre las bolsas con cordones metálicos. No haga agujeros para salida del vapor. |
| Platos y tazas de papel | Úselo solo para cocinar / calentar a corto plazo. No deje el horno desatendido mientras cocina. |
| Toallas de papel | Úselo para cubrir los alimentos para recalentar y absorber grasas. Use con supervisión solo para cocinar a corto plazo. |
| Pergamino papel | Úselo como una cubierta para evitar salpicaduras o una envoltura para cocinar al vapor |
| Plástica | Utilice solamente la plástica apta para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Sobre el producto debería ser marcado: "Microwave Safe". Algunos recipientes de plástico se ablandan, ya que la comida del interior se calienta. Las "bolsas de ebullición" y las bolsas de plástico bien cerradas se deben cortar, perforar o ventilar según las instrucciones del paquete. |
| Envoltura de plástico | Solo apto para per microondas. Úselo para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que la envoltura de plástico toque los alimentos. |
| Termómetros | Solo apto para microondas (termómetros de carne y dulces). |
| Papel encerado | Úselo como una cubierta para evitar salpicaduras y retener la humedad. |

Materiales a evitar en horno microondas

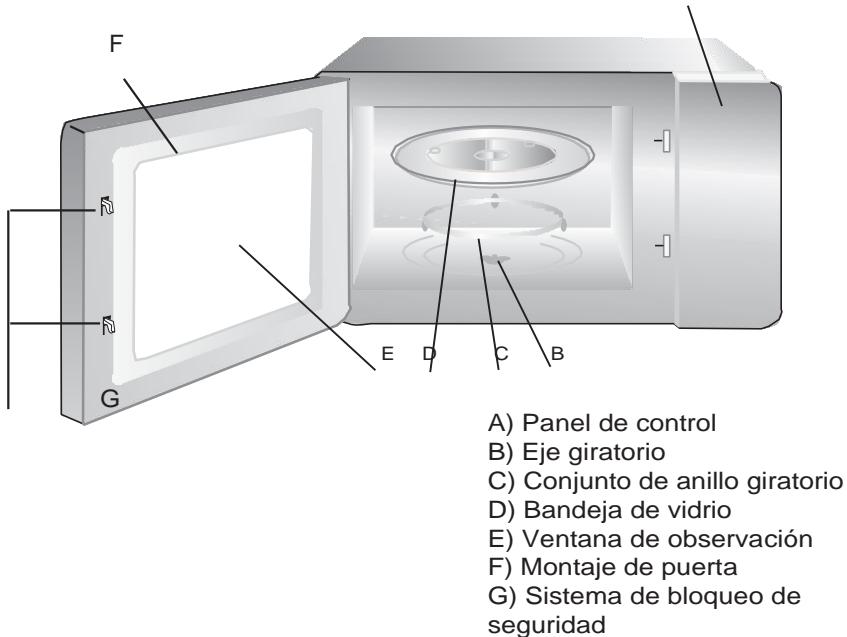
| Utensilios | Comentarios |
|--------------------------------------|---|
| Bandeja de aluminio. | Puede causar arcos. Transfiera los alimentos al mango de metal para platos apto para microondas |
| Cartón de alimento al mango de metal | Puede causar arcos. Transfiera los alimentos al mango de metal para platos apto para microondas |
| Metal y utensilios de metal | El metal protege los alimentos de la energía de microondas. Los adornos metálicos pueden causar que los utensilios recortados se arqueen. |
| Tazos metálicos | Lazos metálicos pueden causar arcos y provocar un incendio en el horno. |
| Bolsas de papel | Puede provocar un incendio en el horno. |
| Espuma plástica | La espuma plástica puede derretir o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas. |
| Madera | La madera se secará cuando se use en el horno microondas y puede partirse o agrietarse. |

CONFIGURAR SU HORNO

Nombres del horno, partes y accesorios

Retire el horno y todo el material del cartón y la cavidad del horno. Su horno viene con los siguientes accesorios:

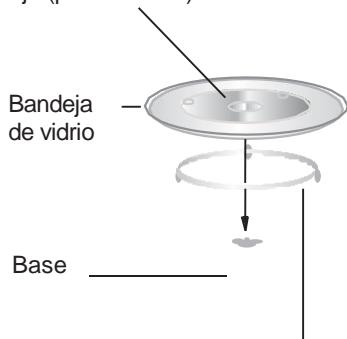
- Bandeja de cristal 1
- Conjunto de anillo giratorio 1
- Manual de instrucciones 1 A



- A) Panel de control
- B) Eje giratorio
- C) Conjunto de anillo giratorio
- D) Bandeja de vidrio
- E) Ventana de observación
- F) Montaje de puerta
- G) Sistema de bloqueo de seguridad

Instalación de plataforma giratoria

Eje (parte inferior)



- a. Nunca coloque la bandeja de vidrio al revés. La bandeja de vidrio nunca se debe restringir.
- b. Tanto la bandeja de vidrio como el conjunto de anillo giratorio deben usarse siempre durante la cocción.
- c. Todos los alimentos y contenedores de alimentos siempre se colocan en la bandeja de vidrio para cocinar.
- d. Si el conjunto de la bandeja de vidrio o el anillo giratorio se raja o rompe, comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano.

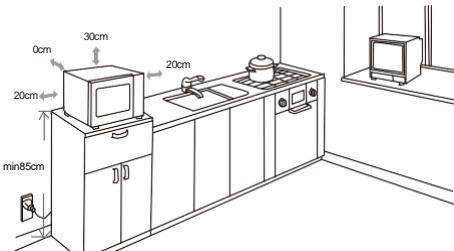
Instalación de encimera

Retire todo el material de embalaje y accesorios. Examine el horno en busca de daños tales como abolladuras o puertas rotas. No lo instale si el horno está dañado.

Gabinete: Retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie del gabinete del horno microondas. No quite la cubierta de Mica marrón que está unida a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

Instalación

1. Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio abierto para las ventilaciones de entrada y / o salida.



- (1) La altura mínima de instalación es de 85 cm.
- (2) La superficie posterior del electrodoméstico se colocará contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 m por encima del horno, se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.
- (3) No quite las patas del fondo del horno.
- (4) Bloquear las aberturas de entrada y / o salida puede dañar el horno.

(1) Coloque el horno lo más lejos de radios y TV como sea posible. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencia a su recepción de radio o de televisión.

2. Conecte su horno a una enchufe. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia son mismos como el voltaje y la frecuencia en la etiqueta con las características.

ADVERTENCIA: no instale el horno sobre una estufa u otro producto de calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía no sería válida.

La superficie accesible puede estar caliente durante la operación.



FUNCIONAMIENTO

1. Nivel de potencia

Hay 11 niveles de potencia disponibles.

| | | | | | | | | | | | |
|----------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Nivel | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
| Potencia | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Pantalla | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Ajuste del reloj

- (1) Pulse "**CLOCK**", aparecerá "00:00".
- (2) Pulse las teclas numéricas e ingrese la hora actual. Por ejemplo, si ahora son las 12:10, pulse "1,2,1,0" sucesivamente.
- (3) Pulse "**CLOCK**" para finalizar la configuración del reloj ":" parpadeará y el reloj se iluminará.
- (4) Si los números ingresados no están dentro del rango de 1:00 a 12:59, la configuración no será válida hasta que se ingresen números válidos.

Nota: (1) En el proceso de configuración del reloj, si se presiona el botón "**STOP/CANCEL**" o si no se realiza ninguna operación dentro de 1 minuto, el horno volverá a la configuración anterior automáticamente.

(2) Si es necesario reiniciar el reloj, repita los pasos 1 a 3.

3. Temporizador de cocina

- (1) Pulse "**KITCHEN TIMER**", el LED mostrará 00:00, la primera cifra de la hora parpadeará.
- (2) Presione las teclas numéricas e ingrese el tiempo del temporizador. (el tiempo máximo de cocción es de 99 minutos y 99 segundos)
- (3) Pulse "**START/+30SEC.**" para confirmar la configuración.
- (4) Cuando llegue la hora del temporizador, el timbre sonará 5 veces.
Si el reloj está configurado (sistema de 12 horas), el LED mostrará la hora actual.
Nota: (1) La hora de la cocina es diferente del sistema de 12 horas, el temporizador de cocina es un temporizador.
(2) Durante el temporizador de cocina, no se puede configurar ningún programa.

4. Cocción en microondas

- (1) Pulse "**TIME COOK**" una vez, el LED mostrará "00:00".
- (2) Pulse las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción; el tiempo máximo de cocción es de 99 minutos y 99 segundos.
- (3) Pulse "**POWER**" una vez, el LED mostrará "PL10". La potencia predeterminada es 100 %. Ahora puede pulsar las teclas numéricas para ajustar el nivel de potencia.
- (4) Pulse "**START/+30SEC.**" para empezar a cocinar.

Ejemplo: para cocinar los alimentos con el 50 % de la potencia del microondas durante 15 minutos.

- a. Pulse "**TIME COOK**" una vez. "Se mostrará "00:00".
- b. Pulse "1","5","0","0" en orden.
- c. Pulse "**POWER**" una vez, luego presione "5" para seleccionar el 50% de potencia de microondas.
- d. Pulse "**START/+30SEC.**" para empezar a cocinar.

Nota:(1) En el proceso de configuración, si se presiona el botón "**STOP/CANCEL**" o si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto, el horno volverá automáticamente a la configuración anterior.

(2) Si se selecciona "PL0", el horno funcionará con ventilador sin energía.

(3) Durante la cocción en microondas, se puede presionar "**POWER**" para cambiar la potencia que necesita. Después de presionar "**POWER**", la potencia actual parpadea durante 3 segundos; ahora puede presionar el botón numérico para cambiar la potencia. El horno funcionará con la potencia seleccionada durante el tiempo de descanso.

5. Cocción rápida

- (1) En estado de espera, se puede iniciar la cocción instantánea al 100 % de potencia seleccionando un tiempo de cocción de 1 a 6 minutos presionando los botones numéricos del 1 al 6. Presione "**START/+30SEC.**" para aumentar el tiempo de cocción; el tiempo máximo de cocción es de 99 minutos y 99 segundos.
- (2) En estado de espera, se puede iniciar la cocción instantánea al 100 % de potencia con un tiempo de cocción de 30 segundos presionando "**START/+30SEC.**". Cada vez que se presiona el mismo botón, el tiempo de cocción aumentará en 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 99 minutos y 99 segundos.

Nota: durante la cocción en microondas y la descongelación por tiempo, se puede agregar tiempo presionando el botón "**START/+30SEC.**".

6. Función de descongelación por peso

- (1) Pulse "**WEIGHT DEFROST**", el LED mostrará "dEF1".
- (2) Pulse los botones numéricos para introducir el peso que se descongelará. Introduzca un peso comprendido entre 100 y 2000 g.
- (3) Si el peso ingresado no está entre 100 y 2000 g, la entrada no será válida.
- (4) Pulse "**START/+30SEC.**" para comenzar a descongelar y se mostrará el tiempo de cocción restante.

7. Función de descongelación por tiempo

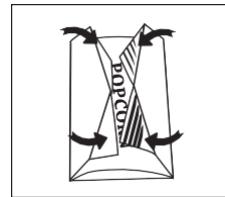
- (1) Pulse "**TIME DEFROST**", el LED mostrará "dEF2".
- (2) Presione las teclas numéricas para ingresar el tiempo de descongelación. El rango de tiempo efectivo es de 00:01 a 99:99
- (3) La potencia de microondas predeterminada es el nivel de potencia 3. Si desea cambiar el nivel de potencia, presione "**POWER**" una vez y el LED mostrará "PL 3"; luego, presione la tecla numérica del nivel de potencia que desee.
- (4) Pulse "**START/+30SEC.**" para comenzar a descongelar. Se mostrará el tiempo de cocción restante.

8. PALOMITAS DE MAÍZ

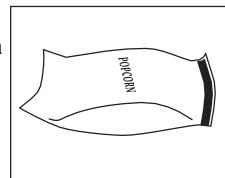
- (a) Pulse " **POPCORN** " repetidamente hasta que aparezca el número que desea en la pantalla. Se mostrarán "50", "100" g en orden.
- (b) Por ejemplo, presione " **POPCORN** " una vez y aparecerá "50".
- (c) Pulse " **START/+30 SEC.** " para cocinar, el timbre suena una vez. Cuando finaliza la cocción, el timbre suena cinco veces y luego vuelve al estado de espera.

Información importante sobre la función de palomitas de maíz:

- Al seleccionar 100 g de palomitas de maíz, se recomienda doblar un triángulo en cada esquina de la bolsa antes de cocinar. Consulte la imagen de la derecha.



- Si la bolsa de palomitas de maíz se expande y ya no gira correctamente, presione el botón **STOP/CANCEL** una vez y abra la puerta del horno y ajuste la posición de la bolsa para garantizar una cocción uniforme.



9. PATATA

- (a) Pulse " **POTATO** " repetidamente hasta que aparezca el número que deseé en la pantalla. En este orden, se mostrarán "1", "2", "3".
- "1"SET: 1 patata (aproximadamente 230 gramos)
- "2"SETS: 2 patatas (aproximadamente 460 gramos)
- "3"SETS: 3 patatas (aproximadamente 690 gramos)
- Por ejemplo, pulse " **POTATO** " una vez y aparecerá "1".

- (b) Pulse " **START/+30 SEC.** " para cocinar. El timbre suena una vez. Cuando finaliza la cocción, el timbre suena cinco veces y luego vuelve al estado de espera.

10. VERDURAS CONGELADAS

- (a) Pulse " **FROZEN VEGETABLE** " repetidamente hasta que aparezca el número que deseé en la pantalla. En este orden, se mostrarán "150", "350", "500" g.
- Por ejemplo, pulse " **FROZEN VEGETABLE** " una vez y aparecerá "150".
- (b) Pulse " **START/+30 SEC.** " para cocinar. El timbre suena una vez. Cuando termine la cocción, el timbre suena cinco veces y luego vuelve al estado de espera.

11. BEBIDA

- (a) Pulse "**BEVERAGE**" repetidamente hasta que aparezca el número que desea en la pantalla, se mostrarán "1", "2", "3" tazas en orden. Una taza es aproximadamente 120 ml. Por ejemplo, presione "**BEVERAGE**" una vez, aparecerá "1".
- (b) Pulse "**START/+30 SEC.**" para cocinar. El timbre suena una vez. Cuando termine la cocción, el timbre suena cinco veces y luego vuelve al estado de espera.

12. PLATO DE CENA

- (a) Pulse "**DINNER PLATE**" repetidamente hasta que aparezca el número que desee en la pantalla. Se mostrarán en orden "250", "350", "500" g. Por ejemplo, pulse "**DINNER PLATE**" una vez y aparecerá "250".
- (b) Pulse "**START/+30 SEC.**" para cocinar. El timbre suena una vez. Cuando termine la cocción, el timbre suena cinco veces y luego vuelve al estado de espera.

13. PIZZA

- (a) Pulse "**PIZZA**" repetidamente hasta que aparezca el número que desee en la pantalla. Se mostrarán "100", "200", "400" en orden. Por ejemplo, pulse "**PIZZA**" una vez y aparecerá "100".
- (b) Pulse "**START/+30 SEC.**" para cocinar. El timbre suena una vez. Cuando termine la cocción, el timbre suena cinco veces y luego vuelve al estado de espera.

14. FUNCIÓN DE MEMORIA

- (1) Pulse "**0/MEMORY**" para elegir el procedimiento de memoria 1-3. El LED mostrará 1,2,3.
- (2) Si se ha configurado el procedimiento, pulse "**START/ +30 SEC.**" para usarlo. Si no, continúe configurando el procedimiento. Solo se pueden configurar una o dos etapas.
- (3) Despues de finalizar la configuración, pulse "**START/ +30 SEC.**" una vez para guardar el procedimiento y volver a los estados de espera. Si pulsa "**START/ +30 SEC.**" de nuevo, comenzará a cocinar.

Ejemplo: para configurar el siguiente procedimiento como la segunda memoria, es decir, la memoria 2, para cocinar los alimentos con el 80% de la potencia del microondas durante 3 minutos y 20 segundos.

Los pasos son los siguientes:

- a. En los estados de espera, presione "**0/MEMORY**" dos veces, deje de presionar hasta que la pantalla muestre "2".
- b. Pulse "**TIME COOK**" una vez, luego presione "3", "2", "0" en orden.
- c. Pulse "**POWER**" una vez, "PL10" en la pantalla, luego presione "8" y "PL8" en la pantalla.
- d. Pulse "**START/ +30 SEC.**" para guardar la configuración. El timbre suena una vez y luego vuelve al estado de espera. Si presiona "**START/+30 SEC.**" nuevamente, el procedimiento se guardará como memoria 2 y se ejecutará.
- e. Si no se corta la electricidad, el procedimiento se guardará todo el tiempo. Si lo hace, el procedimiento debe reiniciarse.
- f. Si desea ejecutar el procedimiento guardado, en estados de espera, presione "**0/MEMORY**" dos veces, la pantalla muestra "2", luego presione "**START/+30 SEC.**" para ejecutar.

15. Cocción en varias etapas

Se pueden configurar 2 etapas de cocción como máximo. En la cocción en varias etapas, si una etapa es la descongelación, la descongelación se colocará automáticamente en la primera etapa.

Nota: La cocción automática no puede funcionar en la cocción en varias etapas.

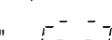
Ejemplo: si desea cocinar con el 80 % de la potencia del microondas durante 5 minutos + el 60 % de la potencia del microondas durante 10 minutos, los pasos de cocción son los siguientes:

- (1) Pulse "**TIME COOK**" una vez y luego presione "5", "0", "0" para configurar el tiempo de cocción;
- (2) Pulse "**POWER**" una vez y luego presione "8" para seleccionar el 80 % de la potencia del microondas.
- (3) Pulse "**TIME COOK**" una vez y luego presione "1", "0", "0", "0" para configurar el tiempo de cocción;
- (4) Pulse "**POWER**" una vez y luego presione "6" para seleccionar el 60 % de la potencia del microondas.
- (5) Pulse "**START/ +30 SEC.**" para empezar a cocinar.

16. FUNCIÓN DE CONSULTA

- (1) In cooking En el estado de cocción, presione "**CLOCK**", el LED mostrará el reloj durante tres segundos.
- (2) En el estado de cocción por microondas, presione "**POWER**" para consultar el nivel de potencia de microondas y se mostrará la potencia actual de microondas. Después de tres segundos, el horno volverá al estado anterior. En el estado de varias etapas, la forma de consulta se puede realizar de la misma manera que se indicó anteriormente.

17. FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS

Bloqueo: en estado de espera, presione "**STOP/CANCEL**" durante 3 segundos, se escuchará un "bip" largo que indica que se ingresa al estado de bloqueo para niños; "  " se mostrará en el LED. Salida del bloqueo: en estado bloqueado, presione "**STOP/CANCEL**" durante 3 segundos; se escuchará un "bip" largo que indica que se liberó el bloqueo.

18. FUNCIÓN RECORDADOR DE FIN DE COCCIÓN

Cuando termine la cocción, el timbre emitirá 5 "bip" para alertar al usuario que la cocción ha terminado.

19. OTRAS ESPECIFICACIONES

- (1) En estado de espera, si el tubo digital del reloj configurado muestra la hora actual, el ícono ":" parpadeará; de lo contrario, mostrará " 0:00 ".
- (2) En estado de función de configuración, el LED muestra la configuración correspondiente.
- (3) En estado de funcionamiento o pausa, el LED muestra el tiempo de cocción sobrante. Información del producto sobre el consumo de energía y el tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

Solución de problemas

| Normal | |
|---|---|
| Horno microondas interfiere con la recepción de TV | La recepción de radio y TV puede interferirse cuando el horno microondas funciona. Es similar a la interferencia de pequeños electrodomésticos, como mezcladores, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Es normal. |
| Luz tenue del horno | En la cocina de microondas de baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal. |
| El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale de los respiraderos | Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría saldrá de los respiraderos. Pero algunos pueden acumularse en lugares frescos como la puerta del horno. Es normal. |
| El horno comenzó accidentalmente sin comida. | Está prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento dentro. Es muy peligroso. |

| Problema | Possible causa | Remedio |
|--------------------------------|---|--|
| El horno no se puede encender. | 1) El cable de alimentación no está enchufado firmemente. | Desenchufar. Luego, vuelva a enchufar después de 10 segundos. |
| | (2) Fucionan el fusible o disyuntor. | Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra compañía) |
| | (3) Problemas con la salida. | Pruebe el tomacorriente con otros aparatos eléctricos. |
| El horno no calienta. | (4) La puerta no está bien cerrada. | Cierra bien la puerta. |



De acuerdo con la directiva Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento en el futuro necesita deshacerse de este producto, NO lo deseche con la basura doméstica. Envíe este producto a los puntos de recogida de RAEE cuando estén disponibles.



VOX
ELECTRONICS

POR

MWH-MD50W

MWH-MD50B

FORNO DE MICROONDAS MANUAL DE INSTRUÇÕES

**Antes de utilizar o microondas, deve ler atentamente
as instruções presentes neste manual e guardá-lo
num local seguro.**

Ao seguir estas instruções estará a garantir a duração
deste aparelho por vários anos e sempre com um bom
serviço.

MANTENHA ESTAS INSTRUÇÕES

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEIS EXPOSIÇÕES A POTÊNCIA EXCESSIVA DO MICROONDAS

- (a) Não utilize o microondas com a porta aberta, pois pode resultar em exposição nociva a potência de microondas. É igualmente importante não quebrar ou alterar os dispositivos de bloqueio de segurança.
- (b) Não coloque qualquer objeto entre a face frontal do microondas e a porta, nem permita que pó ou resíduos líquidos de limpeza se acumulem nas superfícies das grelhas.
- (c) ADVERTÊNCIA: se a porta ou alguns componentes da porta se encontram danificados, então não utilize o microondas até ser reparado por um técnico competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode se degradar e afetar a vida útil do aparelho, criando mesmo uma condição potencial perigosa.

Especificações

| | | |
|--|------------|-----------|
| Model: | MWH-MD50W | MWH-MD50B |
| Voltaje clasificado:: | 230V~ 50Hz | |
| Potencia nominal de salida(Microwave): | 1050W | |
| Potencia nominal de entrada (Microwave): | 700 W | |

CONSUMO DE ENERGIA

Informações do produto sobre o consumo de energia e o tempo máximo para atingir o modo de baixo consumo aplicável.

| | |
|---|------------|
| Standby Modo de espera | 0,8 W |
| O tempo máximo necessário para o forno micro-ondas alcançar automaticamente o modo ou condição de baixo consumo aplicável | 20 minutos |

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, ferimentos ou exposição a potência excessiva do forno de microondas ao usar o aparelho, siga as seguintes precauções:

1. Leia e respeite o anterior capítulo:

"PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEIS EXPOSIÇÕES À POTÊNCIA EXCESSIVA DO MICROONDAS".

2. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade superior a oito anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instrução sobre o uso seguro do aparelho e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção regulares não devem ser feitas por crianças, a menos que maiores de oito anos e supervisionadas. Crianças com menos de oito anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que sejam supervisionadas continuamente por um adulto.

3. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de oito anos.

4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoas devidamente qualificada a fim de evitar riscos. (Para aparelhos com acessório tipo Y)

5. AVISO: Certifique-se de que o aparelho esta desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar risco de choque eléctrico.

6. AVISO: Existem riscos para pessoas não competentes ao executar qualquer operação de serviço ou reparo que envolva a remoção de qualquer tampa de protecção contra a exposição à potência do microondas.
7. AVISO: Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, pois podem rebentar.
8. Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno devido à possibilidade de ignição de chamas.
9. Use apenas utensílios adequados para microondas.
10. Se o aparelho emitir fumo, desligue ou desconecte-o da tomada e mantenha a porta do aparelho fechada para abafar as chamas.
11. O aquecimento de bebidas no microondas pode resultar em ebulição eruptiva atrasada pelo que é necessário um cuidado extra ao manusear o recipiente.
12. O conteúdo dos biberões e dos boiões de comida para bebé deve ser agitado ou mexido e a temperatura verificada, antes do consumo dos bebés a fim de evitar queimaduras.
13. Os ovos crus ou cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de microondas, pois podem rebentar mesmo após a conclusão do aquecimento no microondas.
14. O forno deve ser limpo regularmente e os depósitos de alimentos removidos.

15. A não manutenção do forno em condições limpas pode levar à deterioração da superfície e afectar adversamente a vida útil do aparelho, podendo também criar uma condição perigosa.

16. O aparelho não deve ser instalado atrás de portas ou em espaços encerrados, para evitar sobreaquecimento. (não aplicável a aparelhos com porta decorativa.)

17. Use apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (para fornos providos de instalações para usar uma sonda com sensor de temperatura.)

18. O microondas não deve ser colocado em nenhum armário, a menos que esteja certificado para o efeito.

19. O microondas deve ser operado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)

20. Este aparelho deve ser usado apenas em ambientes domésticos como por exemplos:

- zonas de cozinha em lojas, escritórios e outros locais de trabalho;
- clientes em hotéis, motéis, alojamento local e outros ambientes similares.
- quintas e fazendas;

21. O forno microondas é destinado ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos, roupas, chinelos, esponjas, panos húmidos ou produtos semelhantes podem levar a um risco de ferimentos, ignição ou incêndio.

22. Recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos no microondas durante o cozimento.

23. O aparelho não deve ser limpo por aparelhos de limpeza a vapor.
24. O aparelho destina-se a ser utilizado de forma independente.
25. A superfície traseira do aparelho deve estar próxima da parede.

**LEIA ATENTAMENTE E MANTENHA PARA
FUTURAS NECESSIDADES
USO DOMÉSTICO SOMENTE
(NÃO PARA USO COMERCIAL)**

Reducir o Risco de Ferimentos Pessoais

Instalação ligação-terra

PERIGO

Risco de choque elétrico.

Tocar em alguns componentes internos pode causar ferimentos graves ou morte.
Não desmonte este aparelho.

AVISO

Risco de choque elétrico:
O uso inadequado do fio terra pode resultar em choque elétrico. Não conecte a nehuma tomada até que o aparelho esteja correctamente instalado e com ligação terra. Este aparelho deve ter ligação terra. No caso de um curto-círcito elétrico, o aterramento reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente eléctrica.

Este aparelho está equipado com um cabo com um fio e ficha terra. A ficha deve estar ligada a uma tomada devidamente instalada e com ligação terra.

Consulte um eletricista ou técnico qualificado para o caso de não entender as instruções de aterramento ou se tiver dúvidas sobre se o aparelho tem uma adequada ligação terra. Se for necessário usar um cabo de extensão, use apenas um cabo de extensão de três tomadas.

1. O aparelho vem com um cabo de ligação curto para reduzir os riscos resultantes de se envolver ou tropeçar em cabos mais longos.
2. Se um conjunto de cabos longos ou extensão for usado:
 - 1) A classificação eléctrica marcada do conjunto de cabos ou extensão deve ser pelo menos igual à classificação eléctrica do aparelho.
 - 2) O cabo de extensão deve ser um cabo de 3 fios do tipo terra.
 - 3) O cabo longo deve ser colocado de modo a que não fique pendurado sobre a bancada ou mesa onde possa ser puxado por crianças ou causar quedas e danos corporais.

LIMPEZA

Comece por desligar o aparelho da tomada.

1. Limpe a cavidade do forno com um pano levemente húmido.
2. Limpe os acessórios de forma normal em água com sabão.
3. A moldura da porta, as grelhas e peças próximas devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem arranhar a superfície e riscar o vidro.
5. Dica de limpeza — Para facilitar a limpeza das paredes da cavidade por vezes atingida por alimentos cozidos, coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça na potência 100% microondas durante 10 minutos. Seque o forno com um pano suave e seco.

UTENSÍLIOS CUIDADO

Risco de lesões pessoais

Representa uma séria possibilidade de lesões e danos pessoais para pessoas sem competências para realizar serviços técnicos que envolvam reparação e/ou remoção da cobertura que protege contra a exposição da energia emitida pelo microondas.

Consulte as instruções "Materiais que pode usar no microondas e materiais evitar no microondas". Podem haver certos utensílios não metálicos que não são seguros para uso no microondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

Teste de Utensílios:

1. Encha um recipiente para microondas com uma chávena de água fria (250 ml) junto com o utensílio em questão.
2. Aqueça durante um minuto na temperatura máxima.
3. Encha cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o use para cozinhar no microondas.
4. Não ultrapasse o tempo de aquecimento em mais de um minuto.

Materiais que podem ser utilizados em forno de micro-ondas

| Materiais | Observações |
|-------------------------|---|
| Prato de cerâmica | Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato de cerâmica deve ficar, pelo menos, 5 mm do prato giratório. O uso incorreto pode resultar na quebra do prato. |
| Pratos de louça | Apenas os que forem seguros para microondas. Siga as instruções do fabricante. <u>Não use loiça partida ou lascada.</u> |
| Jarras de vidro | Remova sempre a tampa. Utilize sempre até que o alimento fique morno. A maioria das jarras de vidro não resistem a temperaturas altas e podem quebrar. |
| Loiça de vidro | Apenas aquilo que for resistente a altas temperaturas. Certifique-se de que não há borda de vidro. Não utilize nada trincado ou lascado. |
| Sacos para cozimento | Siga as instruções do fabricante. Não feche com fios de metal. Faça furos para permitir a saída do vapor. |
| Copos e pratos de papel | Utilize apenas para cozimento rápido/pouco aquecimento. Não deixe sem a vigilância |
| Toalhas de papel | Utilizadas para cobrir os alimentos no reaquecimento ou para absorção de gordura. Utilize apenas com a vigilância e por um período curto de tempo |
| Papel pergaminho | Utilize para cobrir e evitar que o alimento espirre ou para embrulhar o alimento para cozimento no vapor. |
| Plástico | Apenas os recomendados para uso em micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter etiqueta que indique "Seguro para uso em Microondas". Alguma loiça de plástico se amolece, quando os alimentos dentro dela se aquecem. |
| Filme plástico | Apenas os recomendados para uso em micro-ondas. Utilizados para cobrir alimentos durante o cozimento, para reter a umidade. Não deixe que o filme plástico toque o alimento. |
| Termômetro | Apenas os recomendados para uso em micro-ondas (para carne e doces) |
| Papel encerado | Utilizado como a cobertura para prevenir espirros e reter a umidade. |

Materiais que devem ser evitados em forno de micro-ondas

| Materiais | Observações |
|---------------------------------------|--|
| Bandeja de alumínio | Pode soltar fáscias. Coloque alimento na loiça do forno de micro-ondas. |
| Loiça com alças de metal | Pode soltar fáscias. Coloque alimento na loiça do forno de micro-ondas. |
| Loiça de metal ou com bordas de metal | O metal protege o alimento das micro-ondas. As bordas de metal podem soltar fáscias. |
| Fios de metal para fechar embalagens | Podem soltar fáscias e provocar um incêndio dentro do forno. |
| Sacos de papel | Podem soltar fáscias e provocar um incêndio dentro do forno. |
| Espuma de plástico | A espuma de plástico pode derreter e contaminar o líquido dentro, se exposto à alta temperatura. |
| Madeira | Madeira pode secar dentro do forno e rachar ou se quebrar. |

INSTALAÇÃO DO FORNO DE MICRO-ONDAS

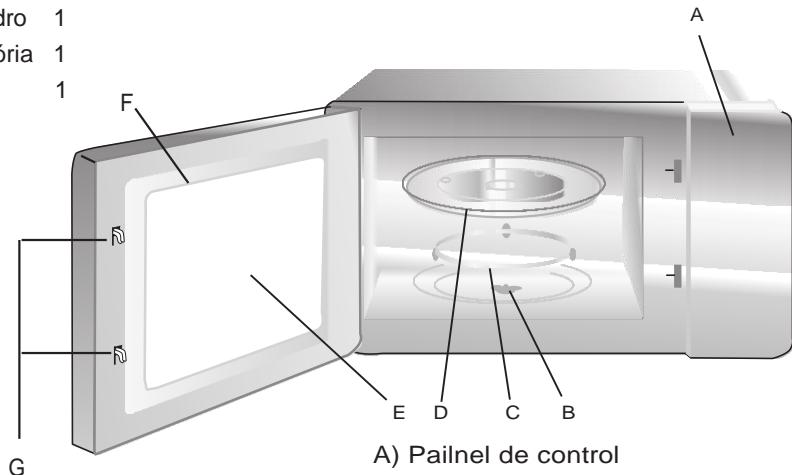
Nomes das partes e acessórios

Remova toda a embalagem e os acessórios do interior do forno. Os acessórios anexados ao forno de micro-ondas:

Prato de vidro 1

Haste giratória 1

Instruções 1



A) Painel de control

B) Base para girar

C) Haste giratória

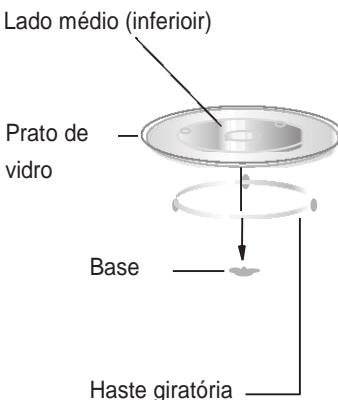
D) Prato de vidro

E) Janela para observação

F) Porta

G) Sistema interno de travas de segurança

Instalação do prato giratório



- a. Nunca coloque o prato de vidro de cabeça para baixo. O prato de vidro não deve ficar bloqueado.
- b. Tanto o prato de vidro como o suporte giratório deve ser sempre usado.
- c. No cozimento, todos os alimentos e loiça deve ser posicionados em cima do prato de vidro.
- d. Se o prato de vidro ou o suporte giratório racharem ou se quebrarem, entrar em contato com o centro de serviço autorizado mais próximo.

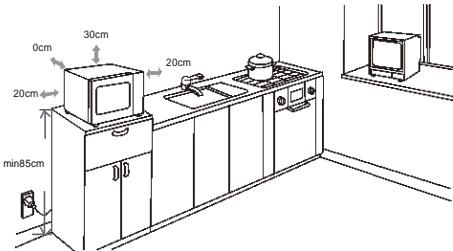
Instalação no superfície de trabalho

Remova toda a embalagem e os acessórios. Verifique se não há arranhões e se a porta não está quebrada.

A base do aparelho: Remove a película protetora da superfície do aparelho. Não remova a tampa de mica marrom clara que está fixada dentro do forno, protegendo o magnetron.

Instalação

1. Selecione uma superfície nivelada com espaço livre suficiente para o livre fluxo de ar pelas bertas do forno.



(1) Altura mínima para instalação do aparelho é 85cm.

(2) A superfície traseira do aparelho deve ser colocada contra uma parede.

Deixe um mínimo de 30 cm de espaço acima do forno, uma distância mínima de 20 cm entre o forno e as paredes adjacentes.

(3) Não remova os pés da parte de baixo do forno.

(4) Bloqueio das entradas/saídas de ar pode danificar o forno.

(5) Colocar o forno longe de rádios e TVs. Os fornos de micro-ondas podem interferir com o bom funcionamento destes aparelhos.

2. Ligar o forno numa tomada de parede adequada. A tensão e a frequência deve ser as mesmas mostradas na etiqueta do aparelho.

AVISO: Não instale o aparelho sobre uma chapa quente ou qualquer outra fonte de calor. Se o forno for instalado perto de outra fonte de calor, pode ser danificado e a garantia será anulada.

As paredes externas do microondas podem aquecer durante a operação.



OPERAÇÃO

1. Nível de Potência

11 níveis de potência estão disponíveis.

| Nível | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|----------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Potência | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Visor | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Configuração do Relógio

- (1) Pressione "CLOCK", "00:00" será exibido.
- (2) Pressione as teclas numéricas e insira a hora atual. Por exemplo, se for 12:10, pressione "1,2,1,0" em sequência.
- (3) Pressione "CLOCK" para finalizar a configuração do relógio. O símbolo ":" piscará e o relógio ficará aceso.
- (4) Se os números inseridos não estiverem no intervalo de 1:00 a 12:59, a configuração será inválida até que números válidos sejam inseridos.

Nota: (1) Durante o processo de configuração do relógio, se o botão "**STOP/CANCEL**" for pressionado ou se não houver operação dentro de 1 minuto, o forno voltará automaticamente à configuração anterior.

- (2) Se for necessário redefinir o relógio, repita do passo 1 ao passo 3.

3. Temporizador de Cozinha

- (1) Pressione "KITCHEN TIMER", o LED exibirá 00:00, e o primeiro dígito da hora piscará.
- (2) Pressione as teclas numéricas e insira o tempo do temporizador (o tempo máximo de cozimento é 99 minutos e 99 segundos).
- (3) Pressione "**START/+30SEC.**" para confirmar a configuração.

Quando o tempo do temporizador terminar, o alarme soará 5 vezes.

Se o relógio estiver ajustado (sistema de 12 horas), o LED exibirá a hora atual.

Nota: (1) O temporizador da cozinha é diferente do sistema de 12 horas. O Kitchen Timer é apenas um temporizador.

- (2) Durante o uso do temporizador da cozinha, nenhum outro programa pode ser definido.

4. Cozimento com Micro-ondas

- (1) Pressione "TIME COOK" uma vez, o LED exibirá "00:00".
- (2) Pressione as teclas numéricas para inserir o tempo de cozimento; o tempo máximo de cozimento é 99 minutos e 99 segundos.
- (3) Pressione "POWER" uma vez, o LED exibirá "PL10". A potência padrão é 100%. Agora, você pode pressionar as teclas numéricas para ajustar o nível de potência.
- (4) Pressione "**START/+30SEC.**" para iniciar o cozimento.

Exemplo: para cozinhar o alimento com 50% da potência do micro-ondas por 15 minutos.

- a. Pressione "TIME COOK" uma vez. "00:00" será exibido.
- b. Pressione "1", "5", "0", "0" nessa ordem.
- c. Pressione "POWER" uma vez, depois pressione "5" para selecionar 50% da potência do micro-ondas.
- d. Pressione "START/+30SEC." para iniciar o cozimento.

Nota:(1) Durante o processo de configuração, se o botão "STOP/CANCEL" for pressionado ou se não houver operação dentro de 1 minuto, o forno retornará automaticamente à configuração anterior.

- (2) Se "PL0" for selecionado, o forno funcionará com o ventilador, mas sem potência.
(3) Durante o cozimento no micro-ondas, "POWER" pode ser pressionado para mudar a potência desejada. Após pressionar "POWER", a potência atual piscará por 3 segundos, e você poderá pressionar o botão numérico para alterar a potência. O forno continuará funcionando com a potência selecionada pelo restante do tempo.

5. Cozimento Rápido

- (1) No estado de espera, o cozimento instantâneo em 100% de potência pode ser iniciado selecionando um tempo de cozimento de 1 a 6 minutos pressionando as teclas numéricas de 1 a 6. Pressione "START/+30SEC." para aumentar o tempo de cozimento; o tempo máximo de cozimento é 99 minutos e 99 segundos.
- (2) No estado de espera, o cozimento instantâneo em 100% de potência com 30 segundos de tempo de cozimento pode ser iniciado pressionando "START/+30SEC." Cada vez que o botão for pressionado, o tempo de cozimento aumentará em 30 segundos. O tempo máximo de cozimento é 99 minutos e 99 segundos.

Nota: durante o cozimento no micro-ondas e o descongelamento por tempo, o tempo pode ser adicionado pressionando o botão "START/+30SEC." .

6. Função de Descongelamento por Peso

- (1) Pressione "WEIGHT DEFROST", o LED exibirá "dEF1".
- (2) Pressione os botões numéricos para inserir o peso a ser descongelado. O peso inserido deve estar entre 100 e 2000 g.
- (3) Se o peso inserido não estiver entre 100 e 2000 g, a entrada será inválida.
- (4) Pressione "START/+30SEC." para iniciar o descongelamento, e o tempo de cozimento restante será exibido.

7. Função de Descongelamento por Tempo

- (1) Pressione "TIME DEFROST", o LED exibirá "dEF2".
- (2) Pressione as teclas numéricas para inserir o tempo de descongelamento. O intervalo de tempo válido é de 00:01 a 99:99.
- (3) A potência padrão do micro-ondas é o nível de potência 3. Se desejar alterar o nível de potência, pressione "POWER" uma vez, e o LED exibirá "PL 3", depois pressione o botão numérico correspondente ao nível de potência desejado.
- (4) Pressione "START/+30SEC." para iniciar o descongelamento. O tempo de cozimento restante será exibido.

8. PIPOMA

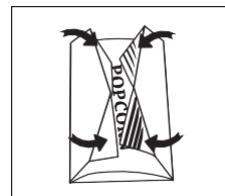
- (a) Pressione "POPCORN" repetidamente até que o número desejado apareça no display. "50" e "100" g serão exibidos em sequência.

Por exemplo, pressione "POPCORN" uma vez, e "50" aparecerá.

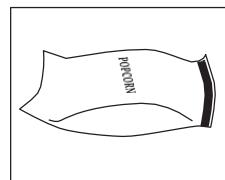
- (b) Pressione "START/+30 SEC." para cozinhar, o alarme soará uma vez. Quando o cozimento terminar, o alarme soará cinco vezes e, em seguida, retornará ao estado de espera.

Informações Importantes sobre a Função de Pipoca no Micro-ondas:

1. Ao selecionar 100 g de pipoca, é sugerido que você dobre um triângulo em cada canto do saco antes de cozinhar. Consulte a imagem à direita.



2. Se/Quando o saco de pipoca se expandir e não girar corretamente, pressione o botão STOP/CANCEL uma vez, abra a porta do forno e ajuste a posição do saco para garantir um cozimento uniforme.



9. BATATA

- (a) Pressione "POTATO" repetidamente até que o número desejado apareça no display. "1", "2", "3" serão exibidos em sequência.

"1" SET: 1 batata (aproximadamente 230 gramas)

"2" SETS: 2 batatas (aproximadamente 460 gramas)

"3" SETS: 3 batatas (aproximadamente 690 gramas)

Por exemplo, pressione "POTATO" uma vez, e "1" aparecerá.

- (b) Pressione "START/+30 SEC." para cozinhar, o alarme soará uma vez. Quando o cozimento terminar, o alarme soará cinco vezes e, em seguida, retornará ao estado de espera.

10. LEGUMES CONGELADOS

- (a) Pressione "FROZEN VEGETABLE" repetidamente até que o número desejado apareça no display. "150", "350", "500" g serão exibidos em sequência.

Por exemplo, pressione "FROZEN VEGETABLE" uma vez, e "150" aparecerá.

- (b) Pressione "START/+30 SEC." para cozinhar, o alarme soará uma vez. Quando o cozimento terminar, o alarme soará cinco vezes e, em seguida, retornará ao estado de espera.

11. BEBIDA

- (a) Pressione "BEVERAGE" repetidamente até que o número desejado apareça no display. "1", "2", "3" xícaras serão exibidas em sequência. Uma xícara é aproximadamente 120 ml.
Por exemplo, pressione "BEVERAGE" uma vez, e "1" aparecerá..
- (b) Pressione "START/+30 SEC." para aquecer, o alarme soará uma vez. Quando o aquecimento terminar, o alarme soará cinco vezes e, em seguida, retornará ao estado de espera.

12. PRATO DE JANTAR

- (a) Pressione "DINNER PLATE" repetidamente até que o número desejado apareça no display. "250", "350", "500" g serão exibidos em sequência.
Por exemplo, pressione "DINNER PLATE" uma vez, e "250" aparecerá.
- (b) Pressione "START/+30 SEC." para aquecer, o alarme soará uma vez. Quando o aquecimento terminar, o alarme soará cinco vezes e, em seguida, retornará ao estado de espera.

13. PIZZA

- (a) Pressione "PIZZA" repetidamente até que o número desejado apareça no display. "100", "200", "400" g serão exibidos em sequência.
Por exemplo, pressione "PIZZA" uma vez, e "100" aparecerá.
- (b) Pressione "START/+30 SEC." para aquecer, o alarme soará uma vez. Quando o aquecimento terminar, o alarme soará cinco vezes e, em seguida, retornará ao estado de espera.

14. FUNÇÃO DE MEMÓRIA

- (1) Pressione "0/MEMORY" para escolher o procedimento da memória 1-3. O LED exibirá 1, 2, 3.
(2) Se o procedimento já foi configurado, pressione "START/+30 SEC." para usá-lo. Caso contrário, continue configurando o procedimento. Apenas um ou dois estágios podem ser configurados.
(3) Após terminar a configuração, pressione "START/+30 SEC." uma vez para salvar o procedimento e retornar ao estado de espera. Se pressionar "START/+30 SEC." novamente, o cozimento será iniciado.
Exemplo: para configurar o seguinte procedimento como a segunda memória, ou seja, memória 2.
Cozinhar o alimento com 80% de potência no micro-ondas por 3 minutos e 20 segundos.
As etapas são as seguintes:
- No estado de espera, pressione "0/MEMORY" duas vezes, pare de pressionar até que a tela exiba "2".
 - Pressione "TIME COOK" uma vez, depois pressione "3", "2", "0" nessa ordem.
 - Pressione "POWER" uma vez, "PL10" será exibido, depois pressione "8" e "PL8" será exibido.
 - Pressione "START/+30 SEC." para salvar a configuração. O alarme soará uma vez e, em seguida, retornará ao estado de espera. Se pressionar "START/+30 SEC." novamente, o procedimento será salvo na memória 2 e executado.
 - Se não houver corte de energia, o procedimento será salvo o tempo todo. Se houver, o procedimento precisará ser reconfigurado.
 - Se você deseja executar o procedimento salvo, no estado de espera, pressione "0/MEMORY" duas vezes, a tela exibirá "2", depois pressione "START/+30 SEC." para executar.

15. Cozimento em Múltiplas Etapas

No máximo 2 etapas podem ser configuradas para o cozimento. No cozimento em múltiplas etapas, se uma etapa for de descongelamento, o descongelamento será automaticamente colocado na primeira etapa.

Nota: O cozimento automático não pode ser utilizado no cozimento em múltiplas etapas.

Exemplo: Se você deseja cozinhar com 80% de potência no micro-ondas por 5 minutos + 60% de potência no micro-ondas por 10 minutos, as etapas são as seguintes:

- (1) Pressione "**TIME COOK**" uma vez, depois pressione "5", "0", "0" para definir o tempo de cozimento.
- (2) Pressione "**POWER**" uma vez, depois pressione "8" para selecionar 80% de potência no micro-ondas.
- (3) Pressione "**TIME COOK**" uma vez, depois pressione "1", "0", "0", "0" para definir o tempo de cozimento.
- (4) Pressione "**POWER**" uma vez, depois pressione "6" para selecionar 60% de potência no micro-ondas.
- (5) Pressione "**START/+30 SEC.**" para iniciar o cozimento.

16. FUNÇÃO DE CONSULTA

- (1) No estado de cozimento, pressione "**CLOCK**", o LED exibirá a hora por três segundos.
- (2) No estado de cozimento no micro-ondas, pressione "**POWER**" para consultar o nível de potência do micro-ondas, e a potência atual será exibida. Após três segundos, o forno retornará ao estado anterior. No estado de múltiplas etapas, a consulta pode ser feita da mesma maneira descrita acima.

17. FUNÇÃO DE BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Bloqueio: No estado de espera, pressione "**STOP/CANCEL**" por 3 segundos, um "beep" longo indica que o bloqueio foi ativado; ao mesmo tempo, o LED exibirá "██████████".

Desbloqueio: No estado bloqueado, pressione "**STOP/CANCEL**" por 3 segundos, haverá um "beep" longo indicando que o bloqueio foi desativado.

18. FUNÇÃO DE AVISO DE FIM DE COZIMENTO

Quando o cozimento for concluído, o alarme soará 5 vezes para alertar o usuário de que o cozimento terminou.

19. OUTRAS ESPECIFICAÇÕES

- (1) No estado de espera, se o display do relógio digital exibir a hora atual, o ícone ":" piscará; caso contrário, será exibido "**0:00**".
- (2) No estado de configuração, o LED exibirá a configuração correspondente.
- (3) No estado de funcionamento ou pausa, o LED exibirá o tempo restante de cozimento.

Solução de problemas

Normal

| | |
|--|--|
| Micro-ondas interfere com sinal de televisão | Durante da utilização micro-ondas pode interferir com resepções rádio e TV. É semelhante à interferência de eletrodoméstico, tais como batedeira, aspiradores, secador. Isso é normal. |
| Luz fraca no forno | Durante do cozimento com potência baixa, a luz do forno pode ficar fraco. Isso é normal. |
| Na porta do forno a umidade condensa, vapor saia da abertura | Durante de cozimento vapor pode sair do alimento. A maioria sairá através da abertura, mas a parte pode condensar em lugares mais frios, tal como a porta de micro-ondas. Isso é normal. |
| O forno está ligado por acidente sem alimento | É rigorosamente proibido utilizar o forno vazio. Pode ser perigoso. Desligue-o imediatamente. |

| Problema | Motivo possível | Solução |
|------------------|--|---|
| O forno não liga | (1) O cabo de alimentação não está conectado adequadamente | Desconecte o cabo e conecte-o novamente após 10 segundos. |
| | (2) Fusível avariado | Substitua o fusível |
| | (3) Problema com tomada elétrica | Teste a tomada com outros eletrônicos |
| Forno não aquece | (4) A porta não está bem fechada. | Feche bem a porta |



De acordo com a directiva sobre Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE), os WEEE devem ser colectados e tratados separadamente.



Se no futuro precisar de descartar este produto, NÃO o deite junto com o lixo doméstico. Envie este produto para os pontos de colecta WEEE disponíveis. Contacte as autoridades locais ou o seu agente para pedir informações sobre reciclagem deste aparelho.



VOX
ELECTRONICS

GRC

MWH-MD50W

MWH-MD50B

ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο μικροκυμάτων σας και φυλάξτε τις προσεκτικά.

Εάν ακολουθήσετε τις οδηγίες, ο φούρνος σας θα σας προσφέρει πολλά χρόνια καλής εξυπηρέτησης.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΣΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΙΘΑΝΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

- (α) Μη δοκιμάζετε να χρησιμοποιείτε το φούρνο με ανοιχτή πόρτα διότι αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλαβερή έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μη σπάσετε ή γυρίσετε τις ενώσεις ασφάλειας.
- (β) Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο ανάμεσα στην μπροστινή πλευρά του φούρνου και την πόρτα, μην αφήσετε να συσωρευτεί ακαθαρσία ή να μείνουν απορρυπαντικά στις επιφάνειες στεγανοποίησης.
- (γ) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα και η στεγανοποίηση της πόρτας είναι βλαμμένες, ο φούρνος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ώσπου να το επισκευάσει ένα εξειδικευμένο άτομο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εάν η συσκευή δεν διατηρείται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

Χαρακτηριστικά

| | | |
|---------------------------------------|------------|-----------|
| Μοντέλο: | MWH-MD50W | MWH-MD50B |
| Ονομαστική τάση: | 230V~ 50Hz | |
| Ονομαστική ισχύς εισόδου (Microwave): | 1050W | |
| Ονομαστική ισχύς εξόδου (Microwave): | | 700 W |

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Πληροφορίες προϊόντος για την κατανάλωση ισχύος και τον μέγιστο χρόνο για να φτάσει στην εφαρμοστέα κατάσταση χαμηλής ισχύος.

| | |
|-------------------|-------|
| Μόνιμη κατάσταση: | 0.8 W |
|-------------------|-------|

Ο μέγιστος χρόνος που απαιτείται για να φτάσει το φούρνο μικροκυμάτων αυτόματα στη χαμηλή κατάσταση ισχύος ή συνθήκης είναι 20 λεπτά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή έκθεσης σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων κατά τη χρήση της συσκευής σας, ακολουθήστε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1. Διαβάστε και ακολουθήστε τις ειδικές: «ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ».

2. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από πλευράς του χρήστη δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών θα πρέπει να παραμένουν σε απόσταση από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται συνεχώς υπό επίβλεψη.

3. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

4. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από ομοίως εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων. (Για συσκευή με εξάρτημα τύπου Y)

5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα.

- 6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι επικίνδυνο οποιοσδήποτε άλλος εκτός από εξειδικευμένο άτομο να εκτελέσει οποιαδήποτε εργασία σέρβις ή επισκευής που περιλαμβάνει την αφαίρεση καλύμματος το οποίο παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- 7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα υγρά και άλλα φαγητά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, διότι ενδέχεται να εκραγούν.
- 8.** Όταν θερμαίνετε φαγητό σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, παρακολουθείτε τον φούρνο καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
- 9.** Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- 10.** Εάν βγαίνει καπνός, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε τη συσκευή και κρατήστε την πόρτα κλειστή για να μη φουντώσουν τυχόν φλόγες.
- 11.** Η θέρμανση ποτών στον φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο απότομο βρασμό, γι' αυτό απαιτείται προσοχή κατά τον χειρισμό του δοχείου.
- 12.** Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με βρεφικές τροφές πρέπει να αναδεύεται ή να ανακινείται, και να ελέγχεται η θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση, ώστε να αποφευχθούν τυχόν εγκαύματα.
- 13.** Τα αυγά με το κέλυφός τους και τα ολόκληρα σφιχτά αυγά δεν θα πρέπει να θερμαίνονται στον φούρνο μικροκυμάτων, καθώς μπορεί να εκραγούν ακόμη και μετά το τέλος της θέρμανσης με μικροκύματα.
- 14.** Ο φούρνος θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφών.
- 15.** Αν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, ενδέχεται να προκληθεί φθορά της επιφάνειας, η οποία θα μπορούσε να μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και πιθανώς να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

16. Προς αποφυγή υπερθέρμανσης, η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται πίσω από διακοσμητική πόρτα. (Αυτό δεν ισχύει για τις συσκευές με διακοσμητικές πόρτες).
17. Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για αυτόν τον φούρνο (για φούρνους με δυνατότητα χρήσης αισθητήρα θερμοκρασίας).
18. Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάππι, εκτός εάν έχει υποβληθεί σε δοκιμή σε ντουλάππι.
19. Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να λειτουργεί με τη διακοσμητική πόρτα ανοιχτή (για φούρνους με διακοσμητική πόρτα).
20. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
- χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας·
 - από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων χώρων διαμονής·
 - αγροκτήματα·
 - χώροι καταλυμάτων με πρωινό·
21. Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για τη θέρμανση φαγητών και ποτών. Η ξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και το ζέσταμα θερμαντικών μαξιλαριών, παντοφλών, σφουγγαριών και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να συνεπάγεται κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
22. Για το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μεταλλικά δοχεία για τρόφιμα και ποτά.

23. Η συσκευή δεν θα πρέπει να καθαρίζεται με ατμοκαθαριστή.
24. Η συσκευή προορίζεται για χρήση ως ανεξάρτητη μονάδα.
25. Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο.

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
(ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ)**

Εγκατάσταση γείωσης για μείωση του κινδύνου τραυματισμού

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
Το άγγιγμα ορισμένων εσωτερικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
Η ακατάλληλη χρήση της γείωσης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
Μη συνδέετε το φις στην πρίζα έως ότου η συσκευή εγκατασταθεί και γειωθεί σωστά.

- Αυτή η συσκευή χρειάζεται γείωση. Σε περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας μια οδό διαφυγής για το ηλεκτρικό ρεύμα. Αυτή η συσκευή διαθέτει καλώδιο με σύρμα γείωσης και φις γείωσης. Το φις πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που έχει εγκατασταθεί και γειωθεί σωστά.

Συμβουλευτείτε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό σέρβις εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι πλήρως κατανοητές ή εάν υπάρχει αμφιβολία ως προς το αν η συσκευή είναι σωστά γειωμένη.

Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε καλώδιο προέκτασης τροφοδοσίας, χρησιμοποιήστε μόνο τρίκλωνο καλώδιο επέκτασης.

1. Παρέχεται κοντό καλώδιο τροφοδοσίας για τη μείωση των κινδύνων που απορρέουν από το μπλέξιμο ή το σκόνταμμα σε μακρύτερο καλώδιο.

2. Εάν χρησιμοποιηθεί μακρύ σετ καλωδίων ή καλώδιο επέκτασης:

1) Η σημειωμένη ονομαστική τάση του σετ καλωδίων ή του καλωδίου επέκτασης θα πρέπει να είναι τουλάχιστον όση και η ονομαστική τάση της συσκευής.
2) Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να είναι τρίκλωνο καλώδιο με γείωση.

3) Το μακρύ καλώδιο θα πρέπει να είναι τακτοποιημένο με τέτοιο τρόπο ώστε να μην κρέμεται από τον πάγκο ή το τραπέζι και να μπορούν να το τραβήξουν παιδιά ή να σκοντάψει κάποιος κατά λάθος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Φροντίστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

1. Καθαρίζετε τον θάλαμο του φούρνου μετά τη χρήση με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί.
2. Καθαρίζετε τα παρελκόμενα με σαπουνόνερο με τον συνηθισμένο τρόπο.
3. Το πλαίσιο της πόρτας, το λάστιχο στεγανοποιήσης και τα παρακείμενα εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα υγρό πανί όταν φέρουν ακαθαρσίες.
4. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή ξύστρες από αιχμηρά μέταλλα για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, καθώς μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε θρυμματισμό του τζαμιού.
5. Συμβουλή για τον καθαρισμό — Για ευκολότερο καθαρισμό των τοιχωμάτων του θαλάμου με τα οποία μπορεί να έρθει σε επαφή το φαγητό που ψήνεται: Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε ένα μπολ, προσθέστε 300 ml νερό και ζεστάνετε σε ισχύ μικροκυμάτων 100% για 10 λεπτά. Σκουπίστε τον φούρνο με ένα μαλακό και στεγνό πανί.

ΣΚΕΥΗ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος

τραυματισμού

Η εκτέλεση

οποιασδήποτε εργασίας

σερβίς ή επισκευής που

περιλαμβάνει την αφαίρεση καλύμματος το οποίο παρέχει

προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων από μη αρμόδιο άτομο ενέχει κινδύνους.

Ανατρέξτε στις οδηγίες «Υλικά που μπορείτε να χρησιμοποιείτε στον φούρνο μικροκυμάτων» ή «Υλικά που πρέπει να αποφεύγονται στον φούρνο μικροκυμάτων». Μπορεί να υπάρχουν ορισμένα μη μεταλλικά σκεύη που δεν είναι ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Εάν έχετε αμφιβολίες, μπορείτε να δοκιμάστε το εκάστοτε σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

Δοκιμή σκεύους:

1. Γεμίστε ένα δοχείο κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων με 1 φλιτζάνι κρύο νερό (250 ml) μαζί με το εν λόγω σκεύος.
2. Θερμάνετε στη μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
3. Αγγίξτε προσεκτικά το σκεύος. Εάν το κενό σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιήσετε για μαγείρεμα στον φούρνο μικροκυμάτων.
4. Μην υπερβείτε τον χρόνο μαγειρέματος 1 λεπτού.

Υλικά που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σε φούρνο μικροκυμάτων

| Σκεύη | Παρατηρήσεις |
|-------------------------------|--|
| Πιάτο μαυρίσματος | Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ο πισθιμένας του πιάτου ροδίσματος πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 3/16 ίντσας (5 mm) πάνω από το περιστρεφόμενο δίσκο. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει θραύση του πικάπ. |
| Επιπραπέζια σκεύη | Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα πιάτα. |
| Γυάλινα βάζα | Αφαιρείτε πάντα το καπάκι. Χρησιμοποιήστε το μόνο για να ζεστανετε το φαγητό μέχρι να είναι μόλις ζεστό. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και μπορεί να σπάσουν. |
| Γυάλινα σκεύη | Μόνο γυάλινα σκεύη φούρνου ανθεκτικά στη θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεταλλικές επενδύσεις. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα πιάτα. |
| Σακούλες μαγειρέματος φούρνου | Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην κλείνετε με μεταλλική γραβάτα. Κάντε σχισμές για να διαφεύγει ο ατμός. |
| Χάρτινα πιάτα και ποτήρια | Χρησιμοποιήστε το μόνο για βραχυπρόθεσμο μαγείρεμα/ζέσταμα. Μην αφήνετε το φούρνο χωρίς επιβλεψη κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. |
| Χαρτοπετσέτες | Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε το φαγητό για αναθέρμανση και απορρόφηση του λίπους. Χρησιμοποιήστε το με επίβλεψη μόνο για βραχυπρόθεσμο μαγείρεμα. |
| Χαρτί περγαμηνής | Χρησιμοποιήστε το ως κάλυμμα για να αποφύγετε το πιτσίλισμα ή ως περιτύλιγμα για το μαγείρεμα στον ατμό. |
| Πλαστικό | Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ως πρέπει να φέρουν την ένδειξη "Microwave Safe". Ορισμένα πλαστικά δοχεία μαλακώνουν, καθώς το φαγητό στο εσωτερικό τους ζεσταίνεται. Οι "σακούλες βρασμού" και οι ερμηνητικά κλειστές πλαστικές σακούλες πρέπει να σχίζονται, να τρυπώνουν ή να αερίζονται σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευασίας. |
| Πλαστικό περιτύλιγμα | Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος για να διατηρήσετε την υγρασία. Μην αφήνετε το πλαστικό περιτύλιγμα να αγγίζει τα τρόφιμα. |
| Θερμόμετρα | Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρα κρέατος και γλυκών). |
| Κερόχαρτο | Χρησιμοποιήστε το ως κάλυμμα για να αποφύγετε το πιτσίλισμα και α διατηρήσετε την υγρασία. |

Υλικά που πρέπει να αποφεύγονται στο φούρνο μικροκυμάτων

| Σκεύη | Παρατηρήσεις |
|---|---|
| Δίσκος αλουμινίου | Μπορεί να προκαλέσει τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε σκεύος κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων |
| Χαρτοκιβώτιο τροφί | Μπορεί να προκαλέσει τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σεσκεύος κατ μωνμε μεταλλική λα άλληλο για φούρνο μικροκυμάτων. |
| βή | |
| Σκεύη από μέταλλο ή με μεταλλική επένδυση | Το μέταλλο προστατεύει τα τρόφιμα από την ενέργεια των μικροκυμάτων. Το μεταλλικό τελείωμα μπορεί να προκαλέσει τόξο. |
| Μεταλλικοί δεσμοί συστροφής | Μπορεί να προκαλέσει δημιουργία τόξου και να προκαλέσει πυρκαγιά στο φούρνο |
| Χάρτινες σακούλες | Μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά στο φούρνο. |
| Πλαστικός αφρός | Ο πλαστικός αφρός μπορεί να λιώσει ή να μολύνει το υγρό στο εσωτερικό του όταν εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία. |
| Ξύλο | Το ξύλο ξηραίνεται όταν χρησιμοποιείται στο φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να σπάσει ή να ραγίσει. |

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΣΑΣ

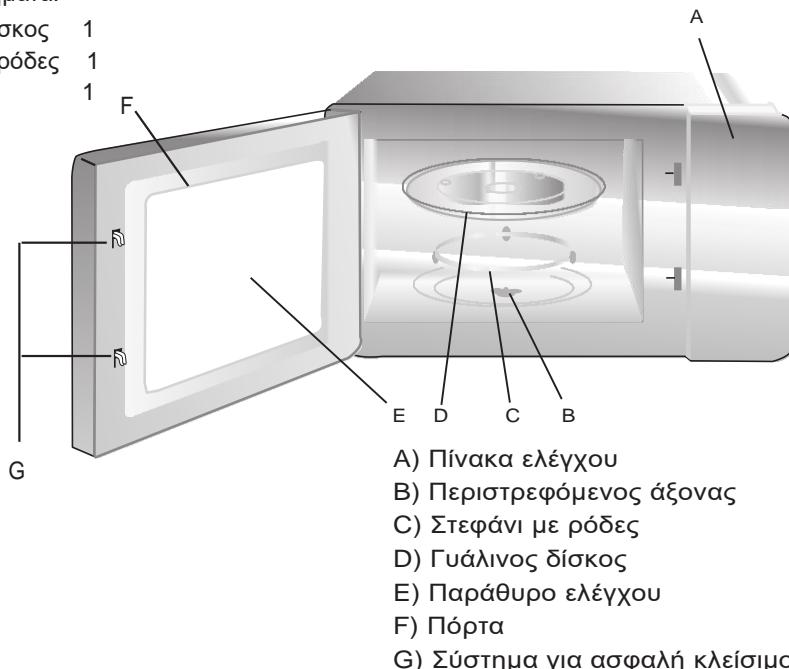
Τα μέρη του φούρνου και τα εξαρτήματα

Βγάλτε το φούρνο και όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία και το εσωτερικό του φούρνου. Ο φούρνος σας συμπεριλαμβάνει και τα εξής εξαρτήματα:

Γυάλινος δίσκος 1

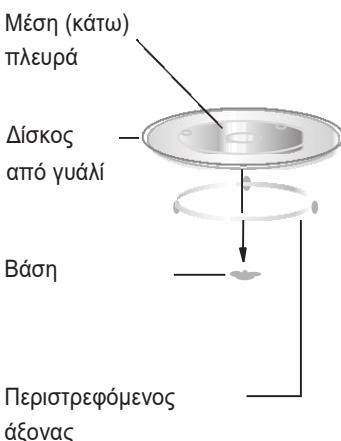
Στεφάνι με ρόδες 1

Οδηγίες 1



- A) Πίνακα ελέγχου
- B) Περιστρεφόμενος άξονας
- C) Στεφάνι με ρόδες
- D) Γυάλινος δίσκος
- E) Παράθυρο ελέγχου
- F) Πόρτα
- G) Σύστημα για ασφαλή κλείσιμο

Turntable Installation



1. Ποτέ μην τοποθετείτε το γυάλινο δίσκο ανάποδα. Τιπότε δεν πρέπει να εμποδίζει το γυάλινο δίσκο.
2. Κατά το ψήσιμο και ο γυάλινος δίσκος και ο περιστρεφόμενος άξονας πρέπει να λειτουργούν.
3. Κατά το ψήσιμο, όλα τα τρόφιμα και δοχεία πρέπει να τοποθετηθούν επάνω στο γυάλινο δίσκο.
4. Εάν ο γυάλινος δίσκος ή ο περιστρεφόμενος άξονας ραγίσουν ή σπάσουν, επικοινωνήστε με το πιο κοντινό εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.

Τοποθέτηση στην επιφάνεια εργασίας

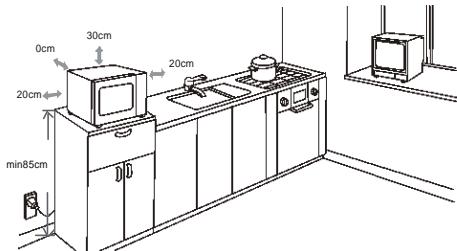
Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία και τα εξαρτήματα. Ελέγχτε αν ο φούρνος έχει βλάβες, όπως γρατσουνιές και ζημιώμενη πόρτα. Μη συνδέετε το φούρνο εάν έχει βλάβη.

Κεντρική μονάδα: Αφαιρέστε την προστατευτική τανία από την κεντρική μονάδα του φούρνου μικροκυμάτων. Μην αφαιρείτε το κάλυμμα Mica χρώματος ανοιχτό καφέ που είναι τοποθετημένο στο θάλαμο του φούρνου καθώς αυτό προσφέρει προστασία από το μαγνητικό πεδίο.

Εγκατάσταση

1. Βρείτε μια ισόπεδη

επιφάνεια με αρκετό χώρο για τον εξαερισμό του φούρνου.



(1) Ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85cm.

(2) Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να είναι τοποθετημένη σε τοίχο.

Αφήστε ένα ελάχιστο διάκενο 30 εκατοστών πάνω από το φούρνο, ενώ απαιτείται ένα ελάχιστο διάκενο 20 εκατοστών μεταξύ του φούρνου και οποιουδήποτε παρακείμενου τοίχου.

(3) Μην αφαιρείτε τις βάσεις στήριξης από το κάτω μέρος του φούρνου.

(4) Φραγμός του εξαερισμού της συσκευής μπορεί να δημιουργήσει βλάβη στο φούρνο.

(5) Η τοποθέτηση του φούρνου μικροκυμάτων κοντά σε ραδιόφωνο, τηλεόραση ή παρόμοιες συσκευές μπορεί να επηρεάσει το σήμα και να έχει ως αποτέλεσμα την κακή λήψη και τις παρεμβολές.

2. Συνδέστε το φούρνο με κανονική πρίζα ρεύματος. Η τάση και η συχνότητα πρέπει να ταιριάζουν στην τάση του φούρνου που αναφέρεται στον πίνακα με τις τεχνικές πληροφορίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε ζεστές επιφάνειες, όπως ηλεκτρική κουζίνα. Εάν τοποθετηθεί δίπλα ή κοντά σε πηγές θερμότητας, ο φούρνος μπορεί να υποστεί βλάβη και με τέτοιον τρόπο μπορεί να ακυρωθεί η εγγύηση της συσκευής.

Η προσβάσιμη επιφάνεια μπορεί να είναι ζεστή κατά τη λειτουργία



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Επίπεδο Ισχύος

Διατίθενται 11 επίπεδα ισχύος.

| Επίπεδο | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|---------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Ισχύς | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Οθόνη | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Ρύθμιση Ρολογιού

- (1) Πατήστε "CLOCK", θα εμφανιστεί "00:00".
- (2) Πατήστε τα πλήκτρα των αριθμών και εισάγετε την τρέχουσα ώρα. Για παράδειγμα, αν η ώρα είναι 12:10, πατήστε "1,2,1,0" με τη σειρά.
- (3) Πατήστε "CLOCK" για να ολοκληρώσετε την ρύθμιση του ρολογιού. Το ":" θα αναβοσβήνει και το ρολόι θα φωτιστεί.
- (4) Αν οι αριθμοί που εισάγονται δεν είναι εντός του εύρους 1:00--12:59, η ρύθμιση θα είναι άκυρη μέχρι να εισαχθούν έγκυροι αριθμοί.

Σημείωση: (1) Κατά την διαδικασία ρύθμισης του ρολογιού, αν πατηθεί το κουμπί "STOP/CANCEL" ή αν δεν υπάρχει καμία ενέργεια εντός 1 λεπτού, ο φούρνος θα επιστρέψει στην προηγούμενη ρύθμιση αυτόματα.

- (2) Αν χρειάζεται να επαναρυθμιστεί το ρολόι, παρακαλούμε να επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.

3. Χρονόμετρο Κουζίνας

- (1) Πατήστε "KITCHEN TIMER", η οθόνη LED θα εμφανίσει 00:00, το πρώτο ψηφί της ώρας θα αναβοσβήνει.
 - (2) Πατήστε τα πλήκτρα των αριθμών και εισάγετε τον χρόνο του χρονόμετρου. (Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 99 λεπτά και 99 δευτερόλεπτα.)
 - (3) Πατήστε "START/+30SEC." για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
 - (4) Όταν φτάσει ο χρόνος του χρονόμετρου, ο συναγερμός θα ηχήσει 5 φορές.
Αν το ρολόι έχει ρυθμιστεί (σύστημα 12 ωρών), η οθόνη LED θα εμφανίσει την τρέχουσα ώρα.
- Σημείωση: (1) Ο χρόνος κουζίνας διαφέρει από το σύστημα 12 ωρών, το Χρονόμετρο Κουζίνας είναι ένα απλό χρονόμετρο.
(2) Κατά τη διάρκεια του χρονόμετρου κουζίνας, δεν μπορεί να ρυθμιστεί κανένα πρόγραμμα.

4. Μαγείρεμα με Μικροκύματα

- (1) Πατήστε "TIME COOK" μία φορά, η οθόνη LED θα εμφανίσει "00:00".
- (2) Πατήστε τα πλήκτρα των αριθμών για να εισάγετε τον χρόνο μαγειρέματος. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 99 λεπτά και 99 δευτερόλεπτα.
- (3) Πατήστε "POWER" μία φορά, η οθόνη LED θα εμφανίσει "PL10". Η προεπιλεγμένη ισχύς είναι 100%. Τώρα μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα των αριθμών για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος.
- (4) Πατήστε "START/+30SEC." για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Παράδειγμα: για να μαγειρέψετε το φαγητό με 50% ισχύ μικροκυμάτων για 15 λεπτά.

α. Πατήστε "TIME COOK" μία φορά. Η οθόνη θα εμφανίσει "00:00".

β. Πατήστε "1", "5", "0", "0" με τη σειρά.

γ. Πατήστε "POWER" μία φορά, στη συνέχεια πατήστε "5" για να επιλέξετε 50% ισχύ μικροκυμάτων.

δ. Πατήστε "START/+30SEC." για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Σημείωση: (1) Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, αν πατηθεί το πλήκτρο "STOP/CANCEL" ή αν δεν γίνει καμία ενέργεια μέσα σε 1 λεπτό, ο φούρνος θα επιστρέψει στην προηγούμενη ρύθμιση αυτόματα.

(2) Αν επιλεγεί το "PL0", ο φούρνος θα λειτουργήσει με τον ανεμιστήρα χωρίς ισχύ.

(3) Κατά το μαγείρεμα με μικροκύματα, μπορεί να πατηθεί το πλήκτρο "POWER" για να αλλάξετε την ισχύ που χρειάζεστε. Αφού πατήσετε το "POWER", η τρέχουσα ισχύς θα αναβοσβήσει για 3 δευτερόλεπτα, και τώρα μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα αριθμών για να αλλάξετε την ισχύ. Ο φούρνος θα λειτουργεί με την επιλεγμένη ισχύ για τον υπόλοιπο χρόνο.

5. Μαγείρεμα Γρήγορα

(1) Στην κατάσταση αναμονής, το άμεσο μαγείρεμα με 100% ισχύ μπορεί να ξεκινήσει επιλέγοντας έναν χρόνο μαγειρέματος από 1 έως 6 λεπτά πατώντας τα πλήκτρα αριθμών 1 έως 6. Πατήστε "START/+30SEC." για να αυξήσετε τον χρόνο μαγειρέματος. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 99 λεπτά και 99 δευτερόλεπτα.

(2) Στην κατάσταση αναμονής, το άμεσο μαγείρεμα με 100% ισχύ και 30 δευτερόλεπτα χρόνου μαγειρέματος μπορεί να ξεκινήσει πατώντας "START/+30SEC.". Κάθε πάτημα στο ίδιο κουμπί θα αυξήσει τον χρόνο μαγειρέματος κατά 30 δευτερόλεπτα. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 99 λεπτά και 99 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Κατά το μαγείρεμα με μικροκύματα και την απόψυξη χρόνου, ο χρόνος μπορεί να προστεθεί πατώντας το κουμπί "START/+30SEC.".

6. Λειτουργία Απόψυξης με Βάρος

(1) Πατήστε "WEIGHT DEFROST", η οθόνη θα εμφανίσει "dEF1".

(2) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισαγάγετε το βάρος που πρέπει να αποψυχθεί. Εισάγετε το βάρος που κυμαίνεται από 100 έως 2000 γρ.

(3) Εάν το βάρος που εισάγεται δεν είναι εντός του εύρους 100~2000 γρ., η είσοδος θα είναι άκυρη.

(4) Πατήστε "START/+30SEC." για να ξεκινήσει η απόψυξη και ο υπολειπόμενος χρόνος μαγειρέματος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

7. Λειτουργία Απόψυξης με Χρόνο

(1) Πατήστε "TIME DEFROST", η οθόνη θα εμφανίσει "dEF2".

(2) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον χρόνο απόψυξης. Η αποδεκτή χρονική διάρκεια είναι από 00:01 έως 99:99.

(3) Η προεπιλεγμένη ισχύς του μικροκυμάτων είναι το επίπεδο ισχύος 3. Αν θέλετε να αλλάξετε το επίπεδο ισχύος, πατήστε "POWER" μία φορά, και η οθόνη θα εμφανίσει "PL 3", στη συνέχεια πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο για το επίπεδο ισχύος που επιθυμείτε.

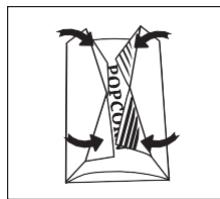
(4) Πατήστε "START/+30SEC." για να ξεκινήσει η απόψυξη. Ο υπολειπόμενος χρόνος μαγειρέματος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

8. ΠΟΠ ΚΟΡΝ

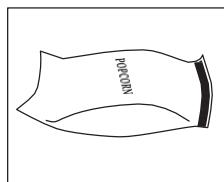
- (α) Πατήστε "POPCORN" επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός που επιθυμείτε στην οθόνη, "50", "100" για εμφανιστούν με τη σειρά.
- Για παράδειγμα, πατήστε "POPCORN" μία φορά, θα εμφανιστεί "50".
- (β) Πατήστε "START/+30 SEC." για να ξεκινήσει το μαγείρεμα, ο ήχος του κουδουνιού θα ακουστεί μία φορά. Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, ο ήχος του κουδουνιού θα ακουστεί πέντε φορές και μετά θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

Σημαντικές Πληροφορίες για τη Λειτουργία Ποπ Κορν στον Μικροκυμάτων:

1. Όταν επιλέγετε 100 γρ. ποπ κορν, συνιστάται να διπλώσετε ένα τρίγωνο σε κάθε γωνία της σακούλας πριν το μαγείρεμα. Ανατρέξτε στην εικόνα στα δεξιά.



2. Εάν/Όταν η σακούλα ποπ κορν φουσκώσει και δεν περιστρέφεται σωστά, παρακαλώ πατήστε το κουμπί STOP/CANCEL μία φορά, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και ρυθμίστε τη θέση της σακούλας για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο μαγείρεμα.



9. Πατάτα

- (α) Πατήστε επανειλημμένα το "POTATO" μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός που επιθυμείτε στην οθόνη, "1", "2", "3" θα εμφανίζονται διαδοχικά.
- "1" Ρύθμιση: 1 πατάτα (περίπου 230 γραμμάρια)
- "2" Ρύθμισης: 2 πατάτες (περίπου 460 γραμμάρια)
- "3" Ρύθμισης: 3 πατάτες (περίπου 690 γραμμάρια)
- Για παράδειγμα, πατήστε "POTATO" μία φορά, και θα εμφανιστεί το "1".
- (β) Πατήστε "START/+30 SEC." για να μαγειρέψετε, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί μία φορά. Όταν τελειώσει το μαγείρεμα, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί πέντε φορές και μετά θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

10. Κατεψυγμένα Λαχανικά

- (α) Πατήστε επανειλημμένα το "FROZEN VEGETABLE" μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός που επιθυμείτε στην οθόνη, "150", "350", "500" γραμμάρια θα εμφανίζονται διαδοχικά.
- Για παράδειγμα, πατήστε "FROZEN VEGETABLE" μία φορά και θα εμφανιστεί το "150".
- (β) Πατήστε "START/+30 SEC." για να μαγειρέψετε, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί μία φορά. Όταν τελειώσει το μαγείρεμα, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί πέντε φορές και μετά θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

11. Ποτό

(α) Πατήστε επανειλημμένα το "**BEVERAGE**" μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός που επιθυμείτε στην οθόνη, "1", "2", "3" κούπες θα εμφανίζονται διαδοχικά. Μία κούπα είναι περίπου 120 ml. Για παράδειγμα, πατήστε "**BEVERAGE**" μία φορά και θα εμφανιστεί το "1".

(β) Πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να μαγειρέψετε, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί μία φορά. Όταν τελειώσει το μαγείρεμα, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί πέντε φορές και θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

12. Πιάτο Δείπνου

(α) Πατήστε επανειλημμένα το "**DINNER PLATE**" μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός που επιθυμείτε στην οθόνη, "250", "350", "500" γραμμάρια θα εμφανίζονται διαδοχικά.

Για παράδειγμα, πατήστε "**DINNER PLATE**" μία φορά και θα εμφανιστεί το "250".

(β) Πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να μαγειρέψετε, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί μία φορά. Όταν τελειώσει το μαγείρεμα, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί πέντε φορές και θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

13. Πίτσα

(α) Πατήστε επανειλημμένα το "**PIZZA**" μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός που επιθυμείτε στην οθόνη, "100", "200", "400" γραμμάρια θα εμφανίζονται διαδοχικά.

Για παράδειγμα, πατήστε "**PIZZA**" μία φορά και θα εμφανιστεί το "100".

(β) Πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να μαγειρέψετε, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί μία φορά. Όταν τελειώσει το μαγείρεμα, ο ήχος του συναγερμού θα ακουστεί πέντε φορές και θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

14. Λειτουργία Μνήμης

(1) Πατήστε "**0/MEMORY**" για να επιλέξετε την διαδικασία μνήμης 1-3. Η οθόνη LED θα εμφανίσει 1, 2, 3.

(2) Εάν η διαδικασία έχει οριστεί, πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να τη χρησιμοποιήσετε. Αν όχι, συνεχίστε να ρυθμίζετε τη διαδικασία. Μόνο μία ή δύο φάσεις μπορούν να οριστούν.

(3) Αφού ολοκληρωθεί η ρύθμιση, πατήστε "**START/+30 SEC.**" μία φορά για να αποθηκεύσετε τη διαδικασία και να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής. Αν πατήσετε "**START/+30 SEC.**" ξανά, θα ξεκινήσει το μαγείρεμα.

Παράδειγμα: για να ορίσετε την παρακάτω διαδικασία ως τη δεύτερη μνήμη, δηλαδή μνήμη 2, για να μαγειρέψετε το φαγητό με 80% ισχύς μικροκυμάτων για 3 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα.

Τα βήματα είναι τα εξής:

α. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε "**0/MEMORY**" δύο φορές και σταματήστε να πατάτε μέχρι να οθόνη να εμφανίσει το "2".

β. Πατήστε "**TIME COOK**" μία φορά, στη συνέχεια πατήστε "3", "2", "0" με τη σειρά.

γ. Πατήστε "**POWER**" μία φορά, θα εμφανιστεί "PL10", στη συνέχεια πατήστε "8" και θα εμφανιστεί "PL8".

δ. Πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Ο ήχος του συναγερμού ακούγεται μία φορά και επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής. Αν πατήσετε "**START/+30 SEC.**" ξανά, η διαδικασία θα αποθηκευτεί ως η μνήμη 2 και θα εκτελέστει. στ. Αν θέλετε να εκτελέσετε τη σωσμένη διαδικασία, στην κατάσταση αναμονής, πατήστε "**0/MEMORY**" δύο φορές, η οθόνη θα εμφανίσει "2", στη συνέχεια πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να εκτελέσετε.

15. Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων

Μπορούν να οριστούν το πολύ 2 στάδια για το μαγείρεμα. Στο μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων, αν ένα από τα στάδια είναι αποψύξη, η αποψύξη θα τοποθετηθεί αυτόματα στο πρώτο στάδιο.

Σημείωση: Η αυτόματη μαγειρική δεν μπορεί να λειτουργήσει στο μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων.

Παράδειγμα: Αν θέλετε να μαγειρέψετε με 80% ισχύς μικροκυμάτων για 5 λεπτά + 60% ισχύς μικροκυμάτων για 10 λεπτά. Τα βήματα μαγειρέματος είναι τα εξής:

- (1) Πατήστε "**TIME COOK**" μία φορά, στη συνέχεια πατήστε "5", "0", "0" για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος.
- (2) Πατήστε "**POWER**" μία φορά, στη συνέχεια πατήστε "8" για να επιλέξετε 80% ισχύς μικροκυμάτων.
- (3) Πατήστε "**TIME COOK**" μία φορά, στη συνέχεια πατήστε "1", "0", "0", "0" για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος.
- (4) Πατήστε "**POWER**" μία φορά, στη συνέχεια πατήστε "6" για να επιλέξετε 60% ισχύς μικροκυμάτων.
- (5) Πατήστε "**START/+30 SEC.**" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

16. Λειτουργία Εξέτασης

- (1) Στην κατάσταση μαγειρέματος, πατήστε "**CLOCK**", η οθόνη LED θα εμφανίσει την ώρα για τρία δευτερόλεπτα.
- (2) Στην κατάσταση μαγειρέματος με μικροκύματα, πατήστε "**POWER**" για να ελέγχετε το επιπέδο ισχύος των μικροκυμάτων, και η τρέχουσα ισχύς μικροκυμάτων θα εμφανιστεί. Μετά από τρία δευτερόλεπτα, ο φούρνος θα επιστρέψει στην προηγούμενη κατάσταση. Στην κατάσταση πολλαπλών σταδίων, η διαδικασία εξέτασης μπορεί να γίνει με τον ίδιο τρόπο όπως παραπάνω.

17. Λειτουργία Κλειδώματος για Παιδιά

Κλείδωμα: Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε "**STOP/CANCEL**" για 3 δευτερόλεπτα, θα ακούσετε έναν παρατεταμένο ήχο "μπιπ" που δηλώνει ότι εισήλθατε στη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά. Ταυτόχρονα, η οθόνη LED θα εμφανίσει "[- - -]"

Ακύρωση Κλειδώματος: Στην κατάσταση κλειδώματος, πατήστε "**STOP/CANCEL**" για 3 δευτερόλεπτα, θα ακούσετε έναν παρατεταμένο ήχο "μπιπ" που δηλώνει ότι το κλείδωμα απελευθερώθηκε.

18. Λειτουργία Υποδείξεως Ολοκλήρωσης Μαγειρέματος

Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, ο συναγερμός θα χτυπήσει 5 φορές για να ειδοποιήσει τον χρήστη ότι το μαγείρεμα έχει ολοκληρωθεί.

19. Άλλες Προδιαγραφές

- (1) Στην κατάσταση αναμονής, αν η ρύθμιση της ώρας εμφανίζει την τρέχουσα ώρα, το εικονίδιο ":" θα αναβοσβήνει. Διαφορετικά, θα εμφανίζεται "0:00".
- (2) Στην κατάσταση ρύθμισης λειτουργίας, η οθόνη LED εμφανίζει τη σχετική ρύθμιση.
- (3) Στην κατάσταση λειτουργίας ή παύσης, η οθόνη LED εμφανίζει τον υπόλοιπο χρόνο μαγειρέματος.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Τα κανονικά

| | |
|--|---|
| Ο φούρνος επηρεάζει το σήμα της τηλεόρασης | Κατά τη λειτουργία του, ο φούρνος μπορεί να επηρεάσει το ραδιόφωνο και την τηλεόραση. Αυτό είναι παρόμοιο με τις παρεμβολές μικρών οικιακών συσκευών, όπως είναι το μίξερ, ηλεκτρική σκούπα και πιστολάκι. Αυτό είναι κανονικό. |
| Σκούρο φως στο φούρνο | Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος με χαμηλή ισχύ μικρούματων, το φως στο φούρνο μπορεί να γίνει σκούρο. Αυτό είναι κανονικό. |
| Στην πόρτα συμπυκνώνεται η υγρασία, από το άνοιγμα βγαίνει ζεστός αέρας. | Κατά το μαγείρεμα, από το φαγητό μπορεί να βγαίνει ο ατμός. Ο περισσότερος ατμός θα βγει από τους αεραγωγούς, αλλά το υπόλοιπο μπορεί να συμπυκνωθεί στα πιο κρύα μέρη όπως είναι η πόρτα. Αυτό είναι κανονικό. |
| Ανάψατε το φούρνο χωρίς φαγητό κατά λάθος | Απαγορεύεται να ανάβετε το άδειο φούρνο. Αυτό είναι πολύ επικίνδυνο. Σβήστε τον αμέσως. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|------------------------|---|---|
| Ο φούρνος δεν ανάβει | (1) Το καλώδιο ρεύματος δεν είναι σωστά συνδεδεμένο | Αποσυνδέστε το καλώδιο και ξανασυνδέστε το μετά από 10 δευτερόλπετα |
| | (2) Ανώμαλη ηλεκτρική ασφάλεια | Αλλάξτε την ηλεκτρική ασφάλεια |
| | (3) Πρόβλημα με την πρίζα | Ελέγχτε την πρίζα με άλλη ηλεκτρική συσκευή |
| Ο φούρνος δε ζεσταίνει | (4) Η πόρτα δεν είναι καλά κλεισμένη | Κλείστε την πόρτα καλά |



Σύμφωνα με τη διάταξη για τη διάθεση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (WEEE), τέτοιου είδους εξοπλισμός πρέπει να μαζεύεται και να ανακυκλώνεται ξεχωριστά. Σε περίπτωση που πρέπει να πετάξετε τη συσκευή, παρακαλούμε MHN την πετάξετε με άλλα οικιακά απόβλητα, αλλά στην προκαθορισμένη θέση για αυτό.



VOX
ELECTRONICS

SVN

MWH-MD50W
MWH-MD50B

MIKROVALOVNA PEČICA NAVODILA ZA UPORABO

**Pred uporabo mikrovalovne pečice pozorno
preberite navodila in jih shranite za poznejšo
uporabo.**

Ob upoštevanju navodil vam bo pečica dolgo in
učinkovito služila.

SHRANITE TA NAVODILA

VARNOSTNI UKREPI ZA IZOGIBANJE PREKOMERNEMU IZPOSTAVLJANJU MIKROVALOVNEMU SEVANJU

- (a) Ne poskušajte uporabljati pečico z odprtimi vrati, saj to lahko povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da ne lomite oz. posegate v varnostne spoje.
- (b) Ne postavljajte nikakršnih predmetov med sprednjo stran pečice in vrata in ne dovolite nabiranje umazanije ali ostankov čistilnega sredstva na tesnilnih površinah.
- (c) POZOR: V kolikor so vrata ali tesnila poškodovana, pečice ne uporablajte, dokler je ne popravi ustrezno usposobljeno osebje.

DODATEK

V kolikor se aparat ne čisti redno, to negativno vpliva na površine aparata, skrajša njegovo življenjsko dobo in povzroči nevarnost.

Specifikacije

| | | |
|----------------------------------|--------------|-----------|
| Model: | MWH – MD50W | MWH-MD50B |
| Nazivna napetost: | Ø 230V~ 50Hz | |
| Nazivna vhodna moč (Microwave): | 1050W | |
| Nazivna izhodna moč (Microwave): | 700 W | |

PORABA ENERGIJE

Informacije o porabi energije in največji čas, potreben za prehod v ustrezni način nizke porabe.

| | |
|---|----------|
| Način pripravljenosti | 0.8 W |
| Največji čas, ki ga potrebuje mikrovalovna pečica, da samodejno preide v ustrezni način ali stanje nizke porabe energije: | 20 minut |

POMEMBNA VARNOSNTNA

NAVODILA OPOZORILO

Za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara, telesnih poškodb ali prekomernega izpostavljanja mikrovalovni energiji, pri uporabi Vašega aparata upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, in sicer:

1. Pozorno preberite in sledite navodilom v delu

»**VARNOSTNI UKREPI ZA IZOGIBANJE PREKOMERNE-MU IZPOSTAVLJANJU MIKROVALOVNEMU SEVANJU**«

2. Aparat smejo uporabljati otroci nad 8 leti starosti, osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivim znanjem in izkušnjami, vendar izključno pod nadzorom osebe, ki ima navodila za varno uporabo in ob razumevanju nevarnosti, ki so prisotne ob uporabi. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z aparatom. Otroci nad 8 leti starosti smejo vzdrževati ali čistiti aparat samo pod nadzorom odrasle osebe. Otroke mlajše od 8 let morate držati dlje od aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.

3. Držite aparat in njegov kabel izven dosega otrok mlajših od 8 let. 4. V kolikor se električni kabel poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni serviser ali ustrezno usposobljeno osebje, da bi se izognili tveganju. (Za aparat z nastavkom tipa Y)

5. **POZOR:** Pred menjavo žarnice, preverite ali je aparat izklopljen iz električne vtičnice, da ne bi prišlo do nevarnosti električnega udara.

6. POZOR: Pokrov za zaščito od mikrovalovne energije sme odstraniti samo ustrezeno usposobljena oseba, saj lahko v nasprotnem pride do telesnih poškodb in materialne škode.
7. POZOR: Tekočine in druge hrane ne segrevajte v zaprtih posodah zaradi nevarnosti eksplozije.
8. Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah pozorno spremljajte delovanje pečice zaradi nevarnosti požara.
9. Uporablajte samo posode primerne za mikrovalovne pečice.
10. V primeru uhajanja dima nemudoma ugasnite pečico ali jo izključite iz električne vtičnice ter držite vrata zaprta, da se ogenj ugasne.
11. Segrevanje napitkov v mikrovalovni pečici lahko povzroči zakasneno eruptivno vrenje, zato je treba biti pozoren pri rokovanju s posodami v katerih se nahaja tako segreta tekočina.
12. Da ne bi prišlo do opeklin, vsebino posod s hrano ali pijačo namenjeno otrokom pred hranjenjem premešajte ali potresite in preverite temperaturo.
13. Jajca z lupino in trdo kuhanja jajca ni priporočljivo greti v mikrovalovni pečici, ker se lahko razpočijo, tudi po koncu segrevanja.
14. Pečico redno čistite od ostankov hrane.
15. Neredno čiščenje pečice lahko povzroči propadanje njenih površin in posledično skrajšanje življenjske dobe aparata ter privede do nevarnih situacij.

16. Aparat ne sme biti nameščen za okrasnimi vrti, da ne bi prišlo do pregrevanja. (To ne velja za aparate z okrasnimi vrti)

17. Uporabljajte le sondi za temperaturo, ki je priporočena za to pečico. (za pečice, pri katerih obstaja možnost uporabe sonde za temperaturo)

18. Mikrovalovno pečico ne smete nameščati v omaro oz. vgradno, razen če ni testirana za takšno namestitev.

19. Mikrovalovna pečica pri obratovanju mora imeti okrasna vrata odprta. (Pri pečicah z okrasnimi vrti.)

20. Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:

- kuhinja za osebje, pisarne in podobna delovna okolja,
- v hotelih, motelih in podobnih okoljih,
- vaških hišah,
- prenočiščih.

21. Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in napitkov. Sušenje hrane ali oblačil, segrevanje grelnih vložkov, copat, spužv, vlažnih krp in podobnega lahko privede do požara in telesnih poškodb.

22. Ni dovoljena uporaba kovinskih posod za mikrovalovno segrevanje.

23. Ne čistite aparata s parnim čistilnikom.
24. Aparat uporabljajte v prosto stoječem stanju.
25. Hrbtno površino aparata je treba postaviti proti zidu.

**POZORNO PREUČITE NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA POZNEJŠO UPORABO
SAMO ZA GOSPODINJSKO UPORABO
(NI PRIMERNO ZA KOMERCIALNO UPORABO)**

Ukrepi za manjšanje tveganja telesnih poškodb Ozemljitev

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara. Dotikanje nekaterih notranjih delov pečice lahko povzroči resne poškodbe ali smrt. Ne razstavljajte tega aparata.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara
Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni udar. Ne vključujte aparata v električno vtičnico, dokler ga pravilno ne namestite in ozemljite. Aparat mora biti ozemljen. V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjšuje nevarnost električnega udara prek odvodne žice za električno energijo.

Ta aparat je opremljen z ozemljenim električnim kablom in vtikačem s kontaktom za ozemljitev. Vtikač je treba vključiti v pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico.

V kolikor navodil za ozemljitev ne razumete v celoti, se posvetujte z ustreznim usposobljenim serviserjem. V kolikor morate uporabljati električni podaljšek, uporabljajte izključno podaljšek s tremi žicami.

1. Električni kabel aparata je kratek, zato da bi se zmanjšalo tveganje zapletanja in spotikanja ob kabel.
2. V kolikor uporabljate drugi električni kabel ali podaljšek:
 - 1) Nazivna zmogljivost električnega kabla ali podaljška mora biti enaka ali večja od nazivne moči aparata.
 - 2) Električni podaljšek mora biti ozemljen oz. imeti tri žice.
 - 3) Dolg električni kabel je treba postaviti tako, da ne visi prek roba delovne površine ali mize, kjer ga lahko dosežejo otroci, ali se lahko kdo spotakne ob njega.

ČIŠČENJE

Preden začnete s čiščenjem, obvezno izključite kabel iz električne vtičnice.

1. Po uporabi notranjost pečice očistite z rahlo navlaženo krpo.
2. Dodatke lahko pomijete z milom, v vodi.
3. Kadar so umazani, je potrebno okvir vrat, tesnilo in sosednje dele pozorno očistiti.
4. Ne uporabljajte agresivnih abrazivnih čistilnih sredstev ali grobih kovinskih žic za čiščenje, saj lahko poškodujejo površino in tako privedejo do razbijanja stekla.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje notranjosti pečice od maščobe, postavite pol limone v posodo in dodajte 300 ml vode. Obrišite pečico z mehko krpo.

POSODE

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb

Servisiranje ali popravilo, ki zahteva odstranitev zaščitnega pokrova proti mikrovalovnem sevanju, je nevarno in ga sme opravljati le ustrezno usposobljeno osebje.

Glej navodila o "Materialih, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici" Obstajajo določene nekovinske posode, ki niso varne za uporabo v mikrovalovni pečici. Če niste prepričani, dano posodo lahko preizkusite na spodaj opisani način: Preizkus posode:

1. Napolnite posodo za uporabo v mikrovalovni pečici s kozarcem hladne vode (250ml) in dodajte posodo/pribor, ki ga želite preizkusiti.
2. Segrevajte na maksimalni nastaviti 1 minuto.
3. Previdno potipajte posodo. V kolikor je prazna posoda topla, je ne uporabljajte v mikrovalovni pečici.
4. Pri preizkusu ne segrevajte dlje od 1 minute.

Materiali primerni za uporabo v mikrovalovni pečici

| Material | Opombe |
|-------------------------------|--|
| Posoda za pečenje | Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode mora biti najmanj 5mm nad rotirajočim pladnjem. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da pladenj poči. |
| Servis za hrano | Izklučno tisti, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počene ali drugače poškodovane posode. |
| Kozarci | Vedno odstranite pokrov. Segrejte vendar ne pregrevajte hrane. Večina kozarcev ni odporna na toploto in lahko poči. |
| Steklene posode | Koristite izključno na toploto odporno steklo za peko. Posode ne smejo imeti kovinskih posod. Ne uporabljajte počene ali drugače poškodovane posode. |
| Vrečke za peko | Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko sponko. Napravite odprtine za uhajanje pare. |
| Papirnati krožniki in kozarci | Uporabljajte jih izključno za kratkotrajno kuhanje / segrevanje. Ne puščajte pečice brez nadzora med segrevanjem. |
| Papirnate serviete | Uporabljajte jih za prekrivanje hrane, za vpijanje maščobe. Ne puščajte pečice brez nadzora med segrevanjem in uporabljajte samo za kratko segrevanje. |
| Papir za kolače | Uporabljajte kot pokrov, da bi preprečili škropljenje, ali kot ovoj za parno kopel. |
| Plastika | Uporabljajte izključno plastiko primerno za mikrovalovne pečice. Upoštevajte navodila proizvajalca. Morala bi imeti oznako "Microwave Safe". Nekatere plastične posode se zmehčajo med segrevanjem. |
| Plastična folija | Uporabljajte izključno folijo primerno za mikrovalovne pečice. Uporabljajte za prekrivanje hrane med segrevanjem, zaradi zadrževanja vlage. Plastična folija ne bi smela priti v stik s hrano. |
| Termometri | Izklučno termometri primerni za uporabo v mikrovalovni pečici (za meso in kolače). |
| Papir za peko | Uporabljajte ga kot pokrov za preprečevanje škropljenja in za zadrževanje vlage. |

Materiali, ki niso primerni za uporabo v mikrovalovni pečici

| Material | Opombe |
|---------------------------------------|--|
| Aluminijski krožniki | Lahko povzročijo iskrenje. Hrano prestavite v posodo primerno za mikrovalovne pečice. |
| Posode s kovinskimi ročaji | Lahko povzročijo iskrenje. Hrano prestavite v posodo primerno za mikrovalovne pečice. |
| Kovinske ali posode s kovinskim robom | Kovina ščiti hrano od mikrovalovne energije. Kovinski robovi lahko povzročijo iskrenje. |
| Kovinske žice | Lahko povzročijo iskrenje ali požar v pečici. |
| Papirnate vrečke | Lahko povzročijo požar v pečici. |
| Plastična pena | Plastična pena može se lahko pri visoki temperaturi stopi ali kontaminira notranjost pečice. |
| Les | Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici izsuši, lahko pa se tudi razcepi ali poči. |

NAMESTITEV PEČICE

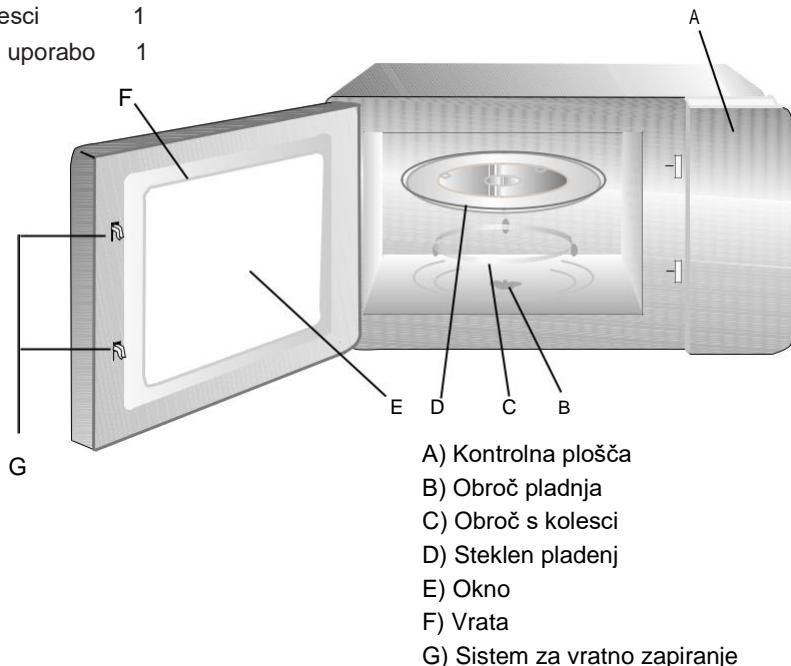
Deli pečice in oprema

Odstranite vso embalažo iz pečice. Pečici pripadajo naslednji dodatki:

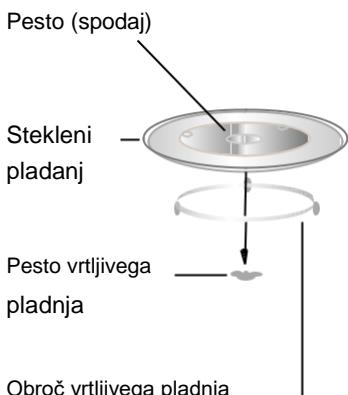
Steklen pladenj 1

Obroč s kolesci 1

Navodila za uporabo 1



Namestitev rotirajuče plošče



a. Nikoli ne postavljajte steklenega pladnja z glavo navzdol. Steklenega pladnja nič ne sme ovirati. b.

Pri segrevanju morate vedno uporabljati stekleni pladenj in obroč s kolesci.

c. Pri segrevanju morajo biti posode s hrano vedno postavljene na stekleni pladenj.

d. V kolikor se stekleni pladenj ali kolesca poškodujejo ali počijo, stopite v stik z najbližnjim pooblaščenim servisom.

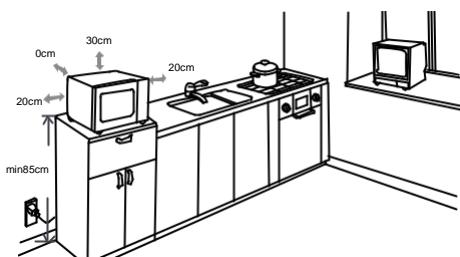
Namestitev na delovno površino

Odstranite vso embalažo in dodatke. Preverite, ali so na pečici prisotne poškodbe kot so praske ali poškodbe vrat. Pečice ne nameščajte v kolikor je poškodovana.

Ohišje: Odstranite zaščitno folijo s površine ohišja pečice. Ne odstranjujte svetlo-rjavo Mica prevleko pritrjeno v notranjosti pečice, ki služi za zaščito magnetrona.

Namestitev

1. Izberite ravno površino z dovolj prostora za zračenje.



(1) Minimalna višina za vgradnjo je 85 cm.

(2) Zadnja površina naprave mora biti postavljena ob steno.

Nad pečico pustite najmanj 30 cm prostora; med pečico in zidovi okoli nje mora biti najmanj 20 cm prostora.

(3) Ne odstranjujte nožic z dna pečice.

(4) Blokiranje vzhoda in/ali izhoda za zrak lahko poškoduje pečico.

(5) Pečico postavite čim dlje od radija ali tv sprejemnika. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje pri sprejemu radijskega ali tv signala.

2. Vključite pečico v standardno hišno električno vtičnico. Napon in frekvenco morajo ustrezati podatkom navedenim na ploščici s tehničnimi podatki na pečici.

POZOR: Ne nameščajte pečice nad štedilnikom ali drugimi grelnimi aparati. V kolikor se pečica namesti nad ali v bližini izvora topote, se lahko poškoduje. V tem primeru je garancije pečice nična.

Dostopne površine se lahko med obratovanjem močno segrejejo.



UPORABA

1. Nivo moči

Na voljo je 11 nivojev moči.

| Nivo | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|--------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Moč | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Zaslon | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Nastavitev ure

- (1) Pritisnite "CLOCK", na zaslonu se bo prikazalo "00:00".
- (2) Pritisnite številčne tipke in vnesite trenutni čas. Na primer, če je zdaj 12:10, pritisnite "1, 2, 1, 0" v tem vrstnem redu.
- (3) Pritisnite "CLOCK", da zaključite nastavitev ure. ":" bo utripal in ura bo osvetljena.
- (4) Če vnesene številke niso v območju od 1:00 do 12:59, bo nastavitev neveljavna, dokler ne vnesete veljavnih številk.

Opomba: (1) Med nastavljanjem ure, če je pritisnjen gumb "STOP/CANCEL" ali če v eni minutni ni nobenega delovanja, se bo pečica samodejno vrnila na prejšnjo nastavitev.

- (2) Če je treba uro ponastaviti, ponovite koraka 1 do 3.

3. Kuhinjski časovnik

- (1) Pritisnite "KITCHEN TIMER", LED zaslon bo prikazal 00:00, prva številka za uro bo utripala.
- (2) Pritisnite številčne tipke in vnesite čas časovnika (najdaljši čas kuhanja je 99 minut in 99 sekund).
- (3) Pritisnite "START/+30SEC." za potrditev nastavitev.
- (4) Ko čas časovnika poteče, bo zvočni signal zapiskal 5-krat.

Če je ura nastavljena (12-urni sistem), bo LED zaslon prikazal trenutni čas.

Opomba: (1) Kuhinjski časovnik je drugačen od 12-urnega sistema, kuhinjski časovnik je samo časomer.

- (2) Med uporabo kuhinjskega časovnika ni mogoče nastaviti nobenega programa.

4. Mikrovalovno kuhanje

- (1) Pritisnite "TIME COOK" enkrat, LED zaslon bo prikazal "00:00".
- (2) Pritisnite številčne tipke za vnos časa kuhanja; največji čas kuhanja je 99 minut in 99 sekund.
- (3) Pritisnite "POWER" enkrat, LED zaslon bo prikazal "PL10". Privzeta moč je 100 %. Zdaj lahko pritisnete številčne tipke za nastavitev nivoja moči.
- (4) Pritisnite "START/+30SEC." za začetek kuhanja.

Primer: za kuhanje hrane z 50 % mikrovalovne moči 15 minut.

- a. Pritisnite "**TIME COOK**" enkrat. Prikazano bo "00:00".
- b. Pritisnite "1", "5", "0", "0" po vrsti.
- c. Pritisnite "**POWER**" enkrat, nato pritisnite "5" za izbiro 50 % mikrovalovne moči.
- d. Pritisnite "**START/+30SEC.**" za začetek kuhanja.

Opomba: (1) Med postopkom nastavljanja, če je pritisnjen gumb "**STOP/CANCEL**" ali če ni nobenega delovanja v eni minut, se bo pečica samodejno vrnila na prejšnjo nastavitev.

- (2) Če je izbran "**PL0**", bo pečica delovala samo z ventilatorjem brez moči.
- (3) Med kuhanjem v mikrovalovni pečici lahko pritisnete "**POWER**" za spremembo želene moči. Po pritisku "**POWER**" bo trenutna moč utripala 3 sekunde; zdaj lahko pritisnete številčne tipke za spremembo moči. Pečica bo preostali čas delovala z izbrano močjo.

5. Hitro kuhanje

- (1) V stanju pripravljenosti se lahko takoj začne kuhanje na 100 % moči, tako da izberete čas kuhanja od 1 do 6 minut s pritiskom na številčne tipke od 1 do 6. Pritisnite "**START/+30SEC.**" za podaljšanje časa kuhanja; največji čas kuhanja je 99 minut in 99 sekund.
- (2) V stanju pripravljenosti se lahko takoj začne kuhanje na 100 % moči z 30 sekundami kuhanja, tako da pritisnete "**START/+30SEC.**". Vsak pritisk na isti gumb bo podaljšal čas kuhanja za 30 sekund. Najdaljši čas kuhanja je 99 minut in 99 sekund.

Opomba: Med kuhanjem v mikrovalovni pečici in odtajanjem po času lahko čas dodate s pritiskom na gumb "**START/+30SEC.**".

6. Funkcija odtajanja po teži

- (1) Pritisnite "**WEIGHT DEFROST**", LED zaslon bo prikazal "dEF1".
- (2) Pritisnite številčne tipke za vnos teže, ki jo je treba odtajati. Vnesite težo v razponu od 100 do 2000 g.
- (3) Če vnesena teža ni v razponu od 100 do 2000 g, bo vnos neveljaven.
- (4) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za začetek odtajanja, preostali čas kuhanja pa bo prikazan.

7. Funkcija odtajanja po času

- (1) Pritisnite "**TIME DEFROST**", LED zaslon bo prikazal "dEF2".
- (2) Pritisnite številčne tipke za vnos časa odtajanja. Učinkovit časovni razpon je 00:01–99:99.
- (3) Privzeta mikrovalovna moč je raven moči 3. Če želite spremeniti raven moči, pritisnite "**POWER**" enkrat, LED zaslon bo prikazal "PL 3", nato pa pritisnite številčno tipko za željeno raven moči.
- (4) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za začetek odtajanja. Preostali čas kuhanja bo prikazan.

8. PRAŽENJE POKOVK

(a) Pritisnite "POPCORN" večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena številka.

Zaporedoma se bosta prikazala "50", "100" g.

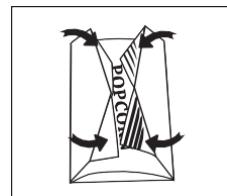
Na primer, pritisnite "POPCORN" enkrat, prikaže se "50".

(b) Pritisnite "START/+30SEC." za kuhanje, zvočni signal zazvoni enkrat. Ko je kuhanje končano, zvočni signal zazvoni petkrat in nato preide v stanje pripravljenosti.

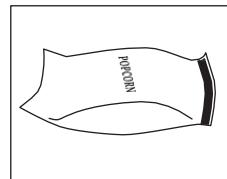
Pomembne informacije o funkciji za pripravo pokovk v mikrovalovni pečici:

1. Ko izberete 100 g pokovk, je priporočljivo, da na vsakem kotu vrečke zložite trikotnik pred kuhanjem.

Poglejte sliko na desni.



2. Če/Ko se vrečka s pokovkami razširi in ne vrти več pravilno, pritisnite gumb STOP/CANCEL enkrat, odprite vrata pečice in prilagodite položaj vrečke, da zagotovite enakomerno kuhanje.



9. KROMPIR

(a) Pritisnite "POTATO" večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena številka.

Zaporedoma se bodo prikazali "1", "2", "3".

"1" SET: 1 krompir (približno 230 g)

"2" SETS: 2 krompirja (približno 460 g)

"3" SETS: 3 krompirji (približno 690 g)

Na primer, pritisnite "POTATO" enkrat, prikaže se "1".

(b) Pritisnite "START/+30SEC." za kuhanje, zvočni signal zazvoni enkrat. Ko je kuhanje končano, zvočni signal zazvoni petkrat in nato preide v stanje pripravljenosti.

10. ZAMRZNJENO ZELENJAVA

(a) Pritisnite "FROZEN VEGETABLE" večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena številka. Zaporedoma se bodo prikazali "150", "350", "500" g.

Na primer, pritisnite "FROZEN VEGETABLE" enkrat, prikaže se "150".

(b) Pritisnite "START/+30SEC." za kuhanje, zvočni signal zazvoni enkrat. Ko je kuhanje končano, zvočni signal zazvoni petkrat in nato preide v stanje pripravljenosti.

11. PIJAČA

- (a) Pritisnite "**BEVERAGE**" večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena številka. Zaporedoma se bodo prikazali "1", "2", "3" skodelice. Ena skodelica je približno 120 ml.
Na primer, pritisnite "**BEVERAGE**" enkrat, prikaže se "1".

- (b) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za kuhanje, zvočni signal zazvoni enkrat. Ko je kuhanje končano, zvočni signal zazvoni petkrat in nato preide v stanje pripravljenosti.

12. VEČERJA

- (a) Pritisnite "**DINNER PLATE**" večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena številka. Zaporedoma se bodo prikazali "250", "350", "500" g.

Na primer, pritisnite "**DINNER PLATE**" enkrat, prikaže se "250".

- (b) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za kuhanje, zvočni signal zazvoni enkrat. Ko je kuhanje končano, zvočni signal zazvoni petkrat in nato preide v stanje pripravljenosti.

13. PIZZA

- (a) Pritisnite "**PIZZA**" večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena številka. Zaporedoma se bodo prikazali "100", "200", "400" g.

Na primer, pritisnite "**PIZZA**" enkrat, prikaže se "100".

- (b) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za kuhanje, zvočni signal zazvoni enkrat. Ko je kuhanje končano, zvočni signal zazvoni petkrat in nato preide v stanje pripravljenosti.

14. FUNKCIJA SPOMINA

- (1) Pritisnite "**0/MEMORY**", da izberete postopek iz pomnilnika 1-3. LED zaslon bo prikazal 1, 2, 3.
(2) Če je postopek že nastavljen, pritisnite "**START/+30SEC.**", da ga uporabite. Če ni, nadaljujte z nastavljivo postopka. Nastavite lahko samo enega ali dva postopka.
(3) Ko končate z nastavljivo, pritisnite "**START/+30SEC.**" enkrat, da shranite postopek in se vrnete v stanje pripravljenosti. Če pritisnete "**START/+30SEC.**" ponovno, se bo začelo kuhanje.

Primer: za nastavitev naslednjega postopka kot drugi spomin, torej spomin 2, za kuhanje hrane z 80 % mikrovalovne moči 3 minute in 20 sekund.

Koraki so naslednji:

- V stanju pripravljenosti pritisnite "**0/MEMORY**" dvakrat, prenehajte s pritiskanjem, ko se na zaslonu prikaže "2".
- Pritisnite "**TIME COOK**" enkrat, nato pritisnite "3", "2", "0" v tem zaporedju.
- Pritisnite "**POWER**" enkrat, prikaže se "PL10", nato pritisnite "8" in prikaže se "PL8".
- Pritisnite "**START/+30SEC.**" za shranjevanje nastavitev. Zvočni signal zazvoni enkrat, nato se vrne v stanje pripravljenosti. Če pritisnete "**START/+30SEC.**" ponovno, bo postopek shranjen kot spomin 2 in se bo izvedel.
- Če električna energija ni prekinjena, bo postopek shranjen ves čas. Če pa je prekinjena, bo treba postopek ponastaviti.
- Če želite izvesti shranjeni postopek, v stanju pripravljenosti pritisnite "**0/MEMORY**" dvakrat, zaslon bo prikazal "2", nato pritisnite "**START/+30SEC.**" za začetek izvajanja.

15. Kuhanje v več fazah

Največ 2 fazi lahko nastavite za kuhanje. Pri kuhanju v več fazah, če je ena faza odtajanje, bo odtajanje samodejno postavljeno v prvo fazo.

Opomba: Samodejno kuhanje ne deluje pri kuhanju v več fazah.

Primer: če želite kuhati z 80 % mikrovalovne moči 5 minut + 60 % mikrovalovne moči 10 minut. Koraki kuhanja so naslednji:

- (1) Pritisnite "TIME COOK" enkrat, nato pritisnite "5", "0", "0" za nastavitev časa kuhanja;
- (2) Pritisnite "POWER" enkrat, nato pritisnite "8", da izberete 80 % mikrovalovne moči;
- (3) Pritisnite "TIME COOK" enkrat, nato pritisnite "1", "0", "0", "0" za nastavitev časa kuhanja;
- (4) Pritisnite "POWER" enkrat, nato pritisnite "6", da izberete 60 % mikrovalovne moči;
- (5) Pritisnite "START/+30SEC." za začetek kuhanja.

16. FUNKCIJA VPRAŠEVANJA

- (1) V stanju kuhanja pritisnite "CLOCK", LED zaslon bo prikazal uro za tri sekunde.
- (2) V stanju mikrovalovnega kuhanja pritisnite "POWER", da preverite raven mikrovalovne moči, in prikazana bo trenutna mikrovalovna moč. Po treh sekundah se bo pečica vrnila v prejšnje stanje. V stanju večfaznega kuhanja lahko preverjanje izvedete na enak način, kot je opisano zgoraj.

17. FUNKCIJA ZA OTROŠKO ZAKLEPANJE

Zaklepanje: V stanju pripravljenosti pritisnite "STOP/CANCEL" za 3 sekunde, dolg "piščalni" signal označuje, da je naprava vstopila v stanje zaklepanja; hkrati bo LED zaslon prikazal " [- -] "

Odklepanje: V zaklenjenem stanju pritisnite "STOP/CANCEL" za 3 sekunde, zaslišal se bo dolg "piščalni" signal, ki označuje, da je zaklepanje sproščeno.

18. FUNKCIJA OPOMNIKA ZA KONEC KUHANJA

Ko je kuhanje končano, se bo zvočni signal oglasil 5-krat, da uporabnika opozori, da je kuhanje zaključeno.

19. DRUGE SPECIFIKACIJE

- (1) V stanju pripravljenosti, če prikazovalnik ure prikazuje trenutno uro, bo ikona ":" utripala; sicer bo prikazano " 0:00 ".
- (2) V stanju nastavite funkcije bo LED prikazal ustrezno nastavitev.
- (3) V delovnem ali pavziranem stanju bo LED prikazal preostali čas kuhanja.

Odstranitev napaka

Normalno

| | |
|--|---|
| Mikrovalovna ovira sprejem TV signala | Mikrovalovna pečica lahko pri delovanju ovira sprejem radijskega in TV signala. To podobno interferenci, ki jo povzročajo majhni gospodinjski aparati, kot so mešalnik, sesalnik in sušilnik za lase. To je normalno. |
| Zatemnjena luč v notranjosti pečice | Pri kuhanju na nizki nastaviti moči, se lahko luč v pečici nekoliko zatemni. To je normalno. |
| Na vratih se nabira kondenzat, iz odvodov izhaja vroč zrak | Med segrevanjem lahko iz živil uhaja para. Večina pare bo izšla skozi odvode. Določena količina se lahko nabere v obliki kondenzata npr. na vratih. To je normalno. |
| Nenamerni zagon pečice brez živil | Prepovedano je sprožiti segrevanje pečice brez živil v njej. To je zelo nevarno, tako da če po nesreči to storite, pečico takoj ugasnite. |

| Problem | Možen vzrok | Rešitev |
|---------------------|---|---|
| Pečica se ne zažene | (1) Električni kabel ni pravilno priključen | Izklučite kabel, ter ga po desetih sekundah ponovno priključite |
| | (2) Uničena varovalka | Zamenjajte varovalko |
| | (3) Problem z vtičnico | Preizkusite vtičnico z drugimi električnimi aparati |
| Pečica ne segreva | (4) Vrata niso dobro zaprta | Dobro zaprite vrata |



Po direktivi o odlaganju elektricne in elektronske opreme (WEEE), je za tovrstno opremo potrebno loceno zbiranje in predelava. V kolikor zelite odložiti odsluzen aparat, vas prosimo, da ga ne odlagate skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki, temveč na ustrezno zbiralno mesto.



VOX
ELECTRONICS

HRV

BOS

MWH-MD50W

MWH-MD50B

MIKROVALNA PEĆNICA

UPUTE ZA UPORABU

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe vaše nove mikrovalne pećnice i odložite upute na sigurno i znano mjesto za slučaj budećeg korištenja.

Ako slijedite ove upute i pridržavate se svih sigurnosnih upozorenja, vaša nova mikrovalna pećnica pouzdano će vam služiti godinama.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE POTENCIJALNOJ IZLOŽENOSTI MIKROVALNOM ZRAČENJU

- (a) Ne upotrebljavajte mikrovalnu pećnicu dok su vrata pećnice otvorena, budući da to može rezultirati štetnim izlaganjem mikrovalnoj energiji. Važno je da se sigurnosne sklopke ne prepravljaju i da se nad njima ne provode prepravke i neovlaštene radnje koje mogu ugroziti vašu sigurnost.
- (b) Ne stavljamte nikakve predmete između vrata i prostora za posudu unutar mikrovalne pećnice, te vodite računa da se ne nakupljuju nečistoće ili ostaci sredstava za čišćenje na brtvama vrata.
- (c) UPOZORENJE: Ako su brtve za vrata ili vrata oštećena, mikrovalna pećница se ne smije koristiti, dok ovlaštena servisna osoba ne ukloni kvar.

DODATAK

Ako se uređaj redovito ne održava i čisti, njegova površina može se uništiti, a to će utjecati na životni vijek trajanja uređaja te dovesti do potencijalno opasne situacije.

Specifikacije

| | | |
|------------------------------------|------------|-----------|
| Model: | MWH-MD50W | MWH-MD50B |
| Radni napon: | 230V~ 50Hz | |
| Nazivna ulazna snaga (Microwave): | 1050W | |
| Nazivna izlazna snaga (Microwave): | 700 W | |

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vrijeme za postizanje primjenjivog načina niske potrošnje.

| | |
|--|-------|
| Način pripravnosti | 0.8 W |
| Maksimalno vrijeme potrebno da mikrovalna pećница automatski dostigne primjenjivi način rada ili stanje male snage 20 minuta | |

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE

Kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara, tjelesnih ozljeda ili pretjeranog izlaganja mikrovalnoj energiji kada upotrebljavate uređaj, molimo da uvijek slijedite osnovne mjere predostrožnosti, uključujući sljedeće:

- 1. Pročitajte i pridržavajte se "MJERA OPREZA ZA IZBJEGAVANJE PRETJERANOM IZLAGANJU MIKROVALNOJ ENERGIJI".**
- 2. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom ili su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesni potencijalnih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca mlađa od 8 godina i kada nisu pod nadzorom.**
- 3. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.**
- 4. Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle ozljede. (Za uređaje sa Y dodatkom)**
- 5. UPOZORENJE: Uvjerite se da je uređaj isključen prije mijenjanja sijalice kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.**

6. UPOZORENJE: Opasno je, osim za odgovorne ovlaštene servisere, provoditi bilo kakvo servisiranje ili popravak uređaja koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti osobe od izlaganja mikrovalnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tekućine i druge namirnice ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer bi to moglo izazvati eksploziju.
8. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pazite na mikrovalnu pećnicu zbog mogućnosti požara.
9. Koristite isključivo pribor koji je pogodan za uporabu u mikrovalnim pećnicama.
10. Ako je vidljiv dim, isključite ili odspojite uređaj sa napajanja i ostavite vrata zatvorena, kako bi se spriječila pojava plamena.
11. Mikrovalno zagrijavanje pića može rezultirati odgođenim eruptivnim ključanjem, stoga na to treba pripaziti prilikom rukovanja posudama i spremnicima.
12. Sadržaj boćica za hranjenje i staklenki za bebe treba promiješati ili protresti prije uporabe i provjeriti temperaturu samog sadržaja kako bi se izbjegle opekline.
13. Jaja u ljuisci i tvrdo kuhanja jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici, jer mogu eksplodirati, čak i nakon što je mikrovalna pećница završila s grijanjem hrane.
14. Pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
15. Ako dugoročno ne održavate pećnicu u čistom stanju, to može dovesti do propadanja površine, što može imati negativan utjecaj na vijek trajanja uređaja i potencijalno dovesti do opasne situacije.

16. Uređaj se ne sme postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje sa ukrasnim vratima).
17. Koristite samo temperaturne sonde preporučene za mikrovalnu pećnicu. (za pećnice koje su opremljene mogućnošću korištenja temperaturne sonde)
18. Mikrovalna pećnica ne smije se postavljati ili ugrađivati u kuhinjske elemente, osim ako je testirana.
19. Mikrovalna pećnica mora raditi sa otvorenim ukrasnim vratima. (za pećnice sa ukrasnim vratima)
20. Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim prostorima, kao što su:
 - kuhinje osoblja, ureda i drugih radnih okruženja
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim prostorima
 - seoskim kućama;
 - u prostorima koji nude "noćenje s doručkom".
21. Mikrovalna pećnica namijenjena je kuhanju hrane i piće. Sušenje hrane ili odjeće te jastučići za grijanje, papuče, spužve, vlažne krpe i slično mogu dovesti do opasnosti od ozljeda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće ne smiju se koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.

23. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
24. Uređaj se koristi kao samostalni aparat.
25. Stražnja strana uređaja treba biti postavljena uz zid.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA
BUDUĆU UPORABU
SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU
(NIJE ZA KOMERCIJALNU UPOTREBU)**

Kako bi se smanjila opsanost od ozljeda Instalacija i uzemljenje

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara:
Dodirivanje nekih unutarnjih dijelova može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara: Nepravilno korištenje uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Uređaj nemojte priključivati na električno napajanje dok nije pravilno instaliran i uzemljen. Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer uzemljenje odvodi struju na drugo mjesto.
Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima vodič uzemljenja i utikač s uzemljenjem. Utikač mora biti priključen na utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena.

Obratite se kvalificiranom električaru ili serviseru ako vam upute za uzemljenje nisu u potpunosti jasne ili ako postoji sumnja da uređaj nije ispravno uzemljen.

Ako je potrebno koristiti produžni kabel, koristite samo 3-žilni kabel.

1. Kratki kabel napajanja uređaja koristi se kako bi se smanjili rizici od zaplitanja ili spoticanja o duže kablove.
2. Ako se koriste dugi kablovi ili produžni kabel:
 - 1) Podaci i karakteristike drugog kabela ili produžnog kabela trebaju biti jednaki podacima uređaja.
 - 2) Produžni kabel mora biti 3-žilni kabel za uzemljenjem.
 - 3) Dugi kabel mora biti postavljen na način da ne visi s police ili sa stola kako bi se izbjeglo povlačenje kabela od strane djece ili nenamjerno spoticanje.

ČIŠĆENJE

Uvijek najprije isključite uređaj sa izvora napajanja.

1. Očistite unutrašnjost mikrovalne pećnice vlažnom krpom nakon uporabe.
2. Pribor pećnice čistite na uobičajeni način u sapunici i vodi.
3. Okvir vrata, brtve i drugi dijelovi pećnice moraju se pažljivo čistiti vlažnom krpom, po potrebi kada primijetite da su zaprljani.
4. Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva ili oštре metalne predmete za struganje kako biste očistili staklo na vratima mikrovalne pećnice, jer oni mogu nepovratno oštetiti površinu, što može dovesti do oštećenja stakla i drugih dijelova pećnice.
5. Savjet za čišćenje: Za lakše čišćenje stjenki unutrašnjosti koje dolaze u dodir s hranom: Polovicu limuna stavite u zdjelu, dodajte 300ml (veliku čašu) vode i grijte na 100% mikrovalne snage 10 minuta. Obrišite mikrovalnu pećnicu mekom, suhom krpom.

PRIBOR OPREZ

Opasnost od ozljede!

Provođenje bilo kakvog servisiranja ili popravka koje uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji predstavlja opasnost izlaganju mikrovalnom zračenju.

Pogledajte upute pod „MATERIJALI KOJE MOŽETE KORISTITI U MIKROVALNOJ PEĆNICI ILI KOJE TREBA IZBJEGAVATI MIKROVALNOJ PEĆNICI“. Postoji određeni nemetalni pribor koji nije siguran za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, dotični pribor možete testirati slijedećim postupkom:

Test za pribor:

1. Napuniti posudu koja je sigurna za korištenje u mikrovalnoj pećnici jednom šalicom hladne vode (250 ml) i zajedno stavite posudu s priborom koji želite testirati.
2. Uključite pećnicu na maksimalnu snagu na 1 minutu.
3. Pažljivo opipajte testirani pribor. Ako je topao, pribor nije prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti predviđenu 1 minutu grijanja.

Materijali sigurni za uporabu u mikrovalnoj pećnici

| Materijal | Napomene |
|---------------------------|---|
| Posuda za pečenje | Pridržavajte se uputstava proizvođača. Dno posude mora biti minimalno 5mm iznad tanjura koji se okreće. Neispravna uporaba može izazvati pucanje tanjura. |
| Pribor za jelo | Samo one prikladne za korištenje u mikrovalnim pećnicama. Slijedite upute proizvođača. Ne koristite napuknuto ili oštećeno posuđe. |
| Staklenke | Uvijek uklonite poklopac. Koristite za zagrijavanje dok hrana ne bude prevruća. Većina staklenki nije otporna na toplinu i može puknuti. |
| Stakleno posuđe | Koristite samo vatrostalno stakleno posuđe. Na posudu ne smiju biti metalni rubovi. Ne koristite napuknuto ili oštećeno posuđe. |
| Vrećice za kuhanje | Slijedite upute proizvođača. Nemojte zatvarati metalnom vezicom. Napravite otvore za izlazak pare. |
| Papirnati tanjur i salice | Koristite samo za kratkotrajno kuhanje/grijanje. Ne ostavljajte bez nadzora tijekom kuhanja. |
| Papirni ručnici | Koristite za pokrivanje hrane za podgrijavanje i upijanje masnoće. |
| Papir za kolače | Koristite pod nadzorom samo za kratkotrajno kuhanje. |
| Plastika | Koristite kao pokrivač za sprječavanje prskanja ili kao omotač za kuhanje na pari. |
| Plastična folija | Koristite za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Plastična folija ne smije dodirivati hranu. |
| Termometri | Prikladno samo za korištenje u mikrovalnim pećnicama (za meso i kolače) |
| Masni papir | Koristite kao poklopac za sprječavanje prskanja i zadržavanje vlage. |

Materijali koji nisu prikladni za korištenje u mikrovalnoj pećnici

| Materijal | Napomene |
|---------------------------------------|--|
| Alumijumske posude | Može uzrokovati iskrenje. Premjestite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu. |
| Posude za hranu sa metalnim rukcama | Može uzrokovati iskrenje. Premjestite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu. |
| Metalne ili metalom obrubljene posude | Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalni rubovi mogu izazvati iskrenje. |
| Metalne vezice | Mogu uzrokovati iskre i požar unutar pećnice. |
| Papirnate vrećice | Mogu izazvati požar u pećnici. |
| Plastična pjena | Plastična pjena može se rastopiti ili kontaminirati unutrašnjost pećnice kada je izložena visokim temperaturama. |
| Drvo | Kada se koristi u mikrovalnoj pećnici, drvo će se osušiti i može se rascijepiti ili popucati. |

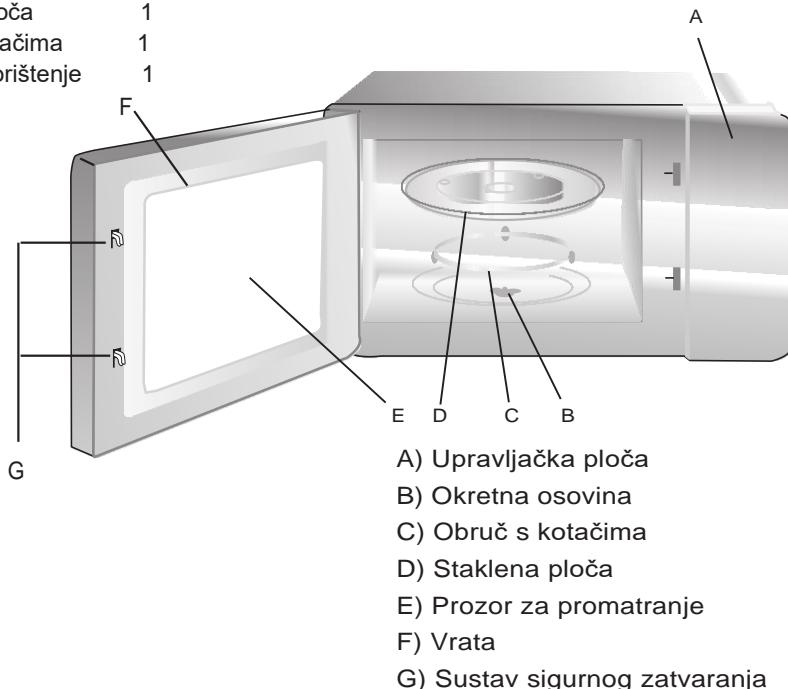
POSTAVLJANJE VAŠE PEĆNICE

Nazivi dijelova i pribora pećnice

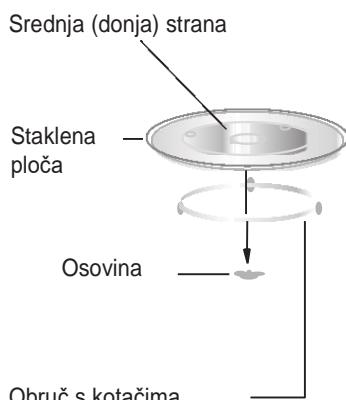
Izvadite pećnicu i sav pribor iz ambalaže i iz unutrašnjosti pećnice.

Slijedeći pribor uključen je u vašu pećnicu:

| | |
|---------------------|---|
| Staklena ploča | 1 |
| Obruč s kotačima | 1 |
| Upute za korištenje | 1 |



Montaža okretne ploče



- Nikada ne stavljajte staklenu ploču naopako. Ništa ne smije blokirati staklenu ploču.
- Tijekom kuhanja uvijek se moraju koristiti i staklena ploča i obруч s kotačima.
- Prilikom kuhanja sva hrana i posuđe uvijek treba staviti na staklenu ploču.
- Ako staklena ploča ili obруч s kotačima pukne ili se slomi, обратите se najbližem ovlaštenom servisu.

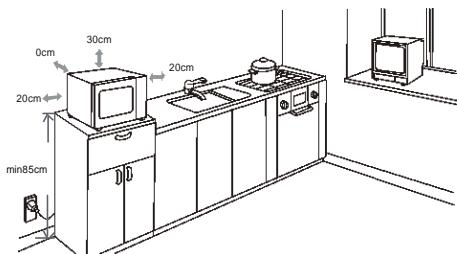
Instalacija na radnu površinu

Ukonite sav ambalažni materijal i dodatke. Proverite ima li oštećenja na pećnici, poput ogrebotina ili oštećenih vrata. Ne instalirajte pećnicu ukoliko je oštećena.

Kućište: Uklonite zaštitnu foliju sa površine kućišta mikrovalne pećnice. Ne uklanjajte svjetlo smeđu Mica navlaku koja je pričvršćena za unutarnjost pećnice, a služi za zaštitu magnetrona.

Instalacija

1. Izaberite ravnu površinu sa dovoljno slobodnog prostora za provjetravanje pećnice.



(1) Minimalna visina ugradnje je 85cm.

(2) Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uza zid. Iznad pećnice ostavite minimalno 30cm slobodnog prostora, između pećnice i okolnih zidova ostavite minimalan razmak od 20 cm.

(3) Ne uklanjajte nožice sa dna pećnice.

(4) Blokiranje ulaza i/ili izlaza za vazduh može da ošteti pećnicu.

(5) Postavite pećnicu što dalje od radio i TV prijemnika. Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u vašem radijskom ili televizijskom prijemu.

2. Uključite pećnicu u standardnu kućnu utičnicu. Napon i frekvencija moraju odgovarati radnom naponu pećnice navedenom na pločici s tehničkim podacima.

UPOZORENJE: Ne postavljajte pećnicu iznad štednjaka ili drugih grijačih uređaja. Ako se instalira u blizini ili iznad izvora topline, pećница se može oštetiti i tako poništiti jamstvo za ovaj proizvod.

Dostupna površina može biti vruća tijekom rada.



RUKOVANJE

1. Razina snage

Dostupno je 11 razina snage.

| Razina | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|--------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Snaga | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Prikaz | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Podešavanje sata

- (1) Pritisnite "CLOCK", prikazat će se "00:00".
- (2) Pritisnite brojčane tipke i unesite trenutno vrijeme. Na primjer, vrijeme je sada 12:10, pritisnite redom "1,2,1,0".
- (3) Pritisnite "CLOCK" za završetak podešavanje sata. ":" će treptati i sat će svijetliti.
- (4) Ako unos brojeva nije unutar raspona 1:00--12:59, postavka će biti nevažeća dok se ne unesu valjani brojevi.

Napomena: (1) Tijekom procesa podešavanja sata, ako se pritisne tipka "STOP/CANCEL" ili ako nema radnji unutar 1 minute, pećnica će se automatski vratiti na prethodnu postavku.
(2) Ako je potrebno resetirati sat, molimo ponovite korake od 1 do 3.

3. Kuhinjski mjerač vremena

- (1) Pritisnite "KITCHEN TIMER", LED će prikazati 00:00, brojka prvog sata treperi.
- (2) Pritisnite brojčane tipke i unesite vrijeme mjerača. (maksimalno vrijeme kuhanja je 99 minuta i 99 sekundi)
- (3) Press "START/+30SEC." za potvrdu postavke.
- (4) Kada dođe vreme mjerača, zvučni signal će zazvoniti 5 puta.

Ako je sat postavljen (12-satni sustav), LED će prikazivati trenutno vrijeme.

Napomena: (1) Vreme u kuhinji razlikuje se od 12-satnog sustava, kuhinjski mjerač je mjerač vremena.
(2) Tijekom kuhinjskog mjerača ne može se postaviti nijedan program.

4. Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

- (1) Pritisnite jednom "TIME COOK", LED će prikazati "00:00".
- (2) Pritisnite brojčane tipke za unos vremena kuhanja; maksimalno vrijeme kuhanja je 99 minuta i 99 sekundi.
- (3) Pritisnite "POWER" jednom, LED će prikazati "PL10". Zadana snaga je 100%. Sada možete pritisnuti brojčane tipke za podešavanje razine snage.
- (4) Pritisnite "START/+30SEC." za početak kuhanja.

Primer: kuhnje hrane s 50% snage mikrovalova 15 minuta.

- a. Pritisnite jednom "**TIME COOK**". Prikazuje se "00:00".
- b. Redom pritisnite "1","5","0","0".
- c. Pritisnite jednom "**POWER**", zatim pritisnite "5" da odabir 50% snage mikrovalova.
- d. Pritisnite "**START/+30SEC.**" za početak kuhanja.

Napomena: (1) Tijekom procesa podešavanja, ako se pritisne tipka "**STOP/CANCEL**" ili ako nema rada unutar 1 minute, pećnica će se automatski vratiti na prethodnu postavku.

(2) Ako je odabранo "**PL0**", pećnica će raditi s ventilatorom bez napajanja.

(3) Tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici, "**POWER**" možete pritisnuti za promjenu snage koja vam je potrebna. Nakon pritiska na "**POWER**", trenutna snaga treperi 3 sekunde, sada možete pritisnuti brojčanu tipku za promjenu snage. Pećnica će za ostalo vrijeme raditi s odabranom snagom.

5. Brzo kuhanje

- (1) U stanju čekanja, trenutno kuhanje na razini snage 100% može se pokrenuti odabirom vremena kuhanja od 1 do 6 minuta pritiskom na brojčane tipke 1 do 6. Pritisnite "**START/+30SEC.**" za povećanje vremena kuhanja; maksimalno vrijeme kuhanja je 99 minuta i 99 sekundi.
- (2) U stanju čekanja, trenutno kuhanje na razini snage 100% s vremenom kuhanja od 30 sekundi može se pokrenuti pritiskom na "**START/+30SEC.**". Svaki pritisak na istu tipku produžava vrijeme kuhanja za 30 sekundi. maksimalno vrijeme kuhanja je 99 minuta i 99 sekundi.
- (3) Napomena: tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici i vremenskog odmrzavanja, vrijeme se može dodati pritiskom na gumb "**START/+30SEC.**".

6. Funkcija odmrzavanja prema težini

- (1) Pritisnite "**WEIGHT DEFROST**", LED će prikazati "dEF1".
- (2) Pritisnite brojčane tipke da unesete težinu koju želite da odmrznete. Uneta težina se kreće između 100 ~ 2000 g.
- (3) Ako unesena težina nije unutar 100~2000 g, unos će biti nevažeći.
- (4) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za početak odmrzavanja i prikazat će se preostalo vrijeme kuhanja.

7. Funkcija vremenskog odmrzavanja

- (1) Pritisnite "**TIME DEFROST**", LED će prikazati "dEF2".
- (2) Pritisnite brojčane tipke za unos vremena odmrzavanja. Efektivni vremenski raspon je 00:01~99:99
- (3) Zadana snaga mikrovalne pećnice je razina snage 3. Ako želite promjeniti razinu snage, pritisnite jednom "**POWER**" i LED će prikazati "PL 3", a zatim pritisnite brojčanu tipku razine snage koju želite.
- (4) Pritisnite "**START/+30SEC.**" za početak odmrzavanja. Prikazat će se preostalo vrijeme kuhanja.

8. KOKICE

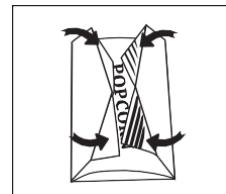
- (a) Pritisnite "POPCORN" više puta dok se broj koji želite ne pojavi na zaslonu, redom će se prikazati "50", "100" g.

Na primjer, jednom pritisnite "POPCORN", pojavit će se "50".

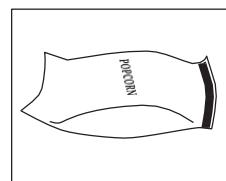
- (b) Pritisnite "START/+30 SEC." za kuhanje, zujalica se oglašava jednom. Kada kuhanje završi, zujalica se oglašava pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

Važne informacije o funkciji kokica za mikrovalnu pećnicu:

1. Prilikom odabira 100 g kokica savjetuje se da prije kuhanja savijete trokut na svakom kutu vrećice.
Pogledajte sliku desno.



1. Ako/kada se vrećica za kokice proširi i više se ne okreće pravilno, jednom pritisnite gumb **STOP/CANCEL** i otvorite vrata pećnice te namjestite položaj vrećice kako biste osigurali ravnomjerno kuhanje.



9. KRUMPIR

- (a) Pritisnite "POTATO" više puta dok se broj koji želite ne pojavi na zaslonu, "1", "2", "3" će se prikazati redom.

"1" SET : 1 krumpir (približno 230 grama)

"2" SETS: 2 krumpira (približno 460 grama)

"3" SETS: 3 krumpira (približno 690 grama)

Na primjer, jednom pritisnite "POTATO" pojavit će se "1".

- (b) Pritisnite "START/+30 SEC." za kuhanje, zujalica se oglašava jednom. Kada kuhanje završi, zujalica se oglašava pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

10. ZAMRZNUTO POVRĆE

- (a) Pritisnite "FROZEN VEGETABLE" više puta dok se broj koji želite ne pojavi na zaslonu, redom će se prikazati "150", "350", "500" g.

Na primjer, jednom pritisnite "FROZEN VEGETABLE", pojavit će se "150".

- (b) Pritisnite "START/+30 SEC." za kuhanje, zujalica se oglašava jednom. Kada kuhanje završi, zujalica se oglašava pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

11.PIĆE

- (a) Pritisnite " **BEVERAGE** " više puta dok se broj koji želite ne pojavi na zaslonu, "1", "2", "3" šalica će se prikazati redom. Jedna šalica je otprikilike 120 ml. Na primjer, jednom pritisnite " **BEVERAGE** ", pojavit će se "1".
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuhanje, zujalica se oglašava jednom. Kada kuhanje završi, zujalica se oglašava pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

12.OBROK NA TANJURU

- (a) Pritisnite " **DINNER PLATE** " više puta dok se broj koji želite ne pojavi na zaslonu, "250", "350", "500" g će se prikazati redom.
- Na primjer, pritisnite " **DINNER PLATE** " jednom, pojavit će se "250".
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuhanje, zujalica se oglašava jednom. Kada kuhanje završi, zujalica se oglašava pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

13.PIZZA

- (a) Pritisnite " **PIZZA** " viš više puta dok se broj koji želite ne pojavi na zaslonu, redom će se prikazati "100", "200", "400" g.
- Na primjer, jednom pritisnite " **PIZZA** ", pojavit će se "100".
- (b) Pritisnite " **START/+30 SEC.** " za kuhanje, zujalica se oglašava jednom. Kada kuhanje završi, zujalica se oglašava pet puta, a zatim se vrati u stanje čekanja.

14. FUNKCIJA PAMĆENJA

- (1) Pritisnite " **0/MEMORY** " za odabir postupka memorije 1-3. LED će prikazati 1,2,3.
- (2) Ako je postupak postavljen, pritisnite " **START/ +30 SEC.** " da biste ga koristili. Ako nije, nastavite s postavljanjem postupka. Mogu se postaviti samo jedan ili dva stupnja.
- (3) Nakon završetka podešavanja, pritisnite " **START/ +30 SEC.** " kako biste spremili postupak i vratile se na stanja čekanja. Ako ponovo pritisnete " **START/ +30 SEC.** ", započet će kuhanje.
- Primjer: da postavite sljedeći postupak kao drugu memoriju, to jest memoriju 2. za kuhanje hrane s 80% snage mikrovalova 3 minute i 20 sekundi.
- Koraci su sljedeći:
- U stanju čekanja dvaput pritisnite " **0/MEMORY** ", prestanite pritiskati kada se na zaslonu ne prikaže "2".
 - Pritisnite " **TIME COOK** " jednom, a zatim redom pritisnite "3", "2", "0".
 - Pritisnite " **POWER** " jednom, prikazuje se "PL10", zatim pritisnite "8" i prikazuje se "PL8".
 - Pritisnite " **START/ +30 SEC.** " za spremanje postavke. Zujalica se oglašava jednom, a zatim se vraća u stanje čekanja. Ako ponovno pritisnete " **START/+30SEC.** ", postupak će biti spremljen kao memorija 2 i pokrenut će se.
 - Ako se struja ne prekine, postupak će biti spremljen cijelo vrijeme. Ako jest, potrebno je resetirati postupak.
 - Ako želite pokrenuti spremljeni postupak, u stanju čekanja, dvaput pritisnite " **0/MEMORY** ", prikazuje se "2", zatim pritisnite " **START/+30SEC.** " za pokretanje.

15. Kuhanje u više faza

Za kuhanje se mogu postaviti najviše 2 stupnja. Kod kuhanja u više stupnjeva, ako je jedan stupanj odmrzavanje, tada će se odmrzavanje automatski postaviti na prvi stupanj.

Napomena: Automatsko kuhanje ne može raditi u višefaznom kuhanju.

Primjer: ako želite kuhati s 80% snage mikrovalne pećnice 5 minuta + 60% snage mikrovalne pećnice 10 minuta. Koraci kuhanja su sljedeći:

- (1) Pritisnite "TIME COOK" jednom, a zatim pritisnite "5","0","0" za postavljanje vremena kuhanja;
- (2) Pritisnite "POWER" jednom, a zatim pritisnite "8" za odabir 80% snage mikrovalova.
- (3) Pritisnite "TIME COOK" jednom, a zatim pritisnite "1","0","0","0" za postavljanje vremena kuhanja;
- (4) Pritisnite "POWER" jednom, a zatim pritisnite "6" za odabir 60% snage mikrovalova.
- (5) Pritisnite "START/ +30 SEC." za početak kuhanja.

16. FUNKCIJA ISPITIVANJA

- (1) U stanju kuhanja pritisnite "CLOCK", LED će prikazati sat na tri sekunde.
- (2) U stanju kuhanja u mikrovalnoj pećnici, pritisnite "POWER" za upit o razini snage mikrovalne pećnice i prikazat će se trenutna snaga mikrovalne pećnice. Nakon tri sekunde, pećnica će se vratiti u prethodno stanje. U višestupanjskom stanju, upit se može izvršiti na isti način kao gore.

17. FUNKCIJA ZAKLJUČAVANJA ZA DJECU

Zaključavanje: U stanju čekanja, pritisnite „STOP/CANCEL“ 3 sekunde, oglasi se dugi „bip“ i označi ulazak u stanje blokade za djecu; u međuvremenu, LED prikazuje "— — —"

Prekidanje zaključavanja: U zaključanom stanju, pritisnite "STOP/CANCEL" na 3 sekunde, začut će se dugi "bip" koji označava da je zaključavanje otpušteno.

18. KUHANJE I PODSJETNIK ZA KRAJ KUHANJA

Kada je kuhanje gotovo, zvučni signal "bip" će se oglasiti 5 puta kako bi upozorio korisnika da je kuhanje gotovo.

19. OSTALE SPECIFIKACIJE

- (1) U stanju pripravnosti, ako postavljena digitalna cijev sata prikazuje trenutno vrijeme, ikona ":" bi treperila; inače prikazuje "0:00".
- (2) U stanju funkcije podešavanja, LED prikazuje odgovarajuću postavku.
- (3) U stanju rada ili pauze, LED prikazuje višak vremena kuhanja.

Rješavanje problema

Normalno

| | |
|---|---|
| Mikrovalna pećnica ometa TV prijem | Tijekom rada, mikrovalna pećnica može ometati radio i TV prijem. Slično je smetnjama malih kućanskih aparata, poput miksera, usisavača i sušila za kosu. To je normalno. |
| Tamno svjetlo u pećnici | Kada kuhate s niskom snagom mikrovalne pećnice, svjetlo u pećnici može potamniti. To je normalno. |
| Na vratima se kondenzira vlaga, iz otvora izlazi vrući zrak | Tijekom kuhanja para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći kroz ventilacijske otvore, ali dio se može kondenzirati na hladnijim mjestima poput vrata pećnice. To je normalno. |
| Pećnica je slučajno pokrenuta bez hrane u njoj | Zabranjeno je koristiti praznu pećnicu. Vrlo je opasno. Odmah je isključite. |

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|------------------------------|---|--|
| Pećnica se ne može pokrenuti | (1) Kabel za napajanje nije ispravno priključen | Isključite kabel, te ga nakon 10 sekundi ponovno uključite |
| | (2) Neispravan osigurač | Zamijenite osigurač |
| | (3) Problem s utičnicom | Ispitajte utičnicu s drugim električnim uređajima |
| Pećnica se ne zagrijava | (4) Vrata nisu dobro zatvorena | Dobro zatvorite vrata |



Prema Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE), otpadnu električnu i elektroničku opremu treba skupljati i prerađivati odvojeno. Ako u nekom trenutku u budućnosti budete morali odložiti ovaj proizvod, NEMOJTE ga odlagati s kućnim otpadom. Pošaljite ovaj proizvod u centar za zbrinjavanje električne i elektroničke opreme, ako postoji.



VOX
ELECTRONICS

MKD

MWH-MD50W

MWH-MD50B

МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ

**Внимателно прочитајте го упатството пред
користење на Вашата микробранова пекка, и
внимателно чувајте го.**

Ако го следите ова упатството, вашата
микробранова пекка ќе ве служи добро многу години.

**ЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ
МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ЗА
ИЗБЕГНУВАЊЕ НА МОЖНО ПРЕКУМЕРЕНО**

ИСПУШТАЊЕ НА МИКРОБРАНОВИ ЗРАЦИ

- (а) Не се обидувајте да ја користите оваа микробра-нова пека со отворена вратничка бидејќи тоа може да резултира со испуштање на штетни микробранови зраци. Важно е да не ги кршите или ротирате безбедносните спојки.
- (б) Не поставувајте никакви предмети помеѓу предната страна на рерната и вратничката, не дозволувајте насобирање на нечистотија или средства за чистење на површината за затворање.
- (в) Предупредување: Доколку вратничката или дихтон-зите на вратничката се оштетени, микробрановата пека не смее да се користи додека не бидат сменети од стручно лице.

ДОДАТОК

Доколку уредот не се одржува чист, тоа може да влијае на неговата површина работниот век, па да доведе до опасни ситуации.

Спецификации

| | |
|--|--------------------------|
| Модел: | MWH-MD50W MWH-MD50B |
| Напон за работа: | 230V~ 50Hz |
| Номинална влезна моќност (Microwave): | 1050W |
| Номинална излезна моќност (Microwave): | 700 W |

ЕНЕРГЕТСКА ПОТРОШУВАЧКА

Информации за производот за потрошувачка на енергија и максимално време потребно за достигнување на применливиот режим со ниска потрошувачка на енергија.

| | |
|---|-------|
| Режим на подготвеност: | 0.8 W |
| Максимално време потребно за микробрановата пека автоматски да премине во применлив режим со ниска потрошувачка на енергија: 20 минути. | |

ВАЖНИ ИНФОРМАЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

За намалување на ризикот од пожар, удар од струја, физички повреди или прекумерно испуштање на микробранова енергија при употреба на Вашиот уред Ве молиме да се придржувате кон основните мерки за претпазливост, вклучувајќи го и следново:

1. Прочитајте и придржувайте се кон “МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ НА МОЖНО ПРЕКУМЕТНО ИСПУШТАЊЕ НА МИКРОБРАНОВИ ЗРАЦИ.”
2. Овај уред можат да го користат деца над 8 години старост, како и лица со намалени физички, аудитивни и ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или поседуваат инструкции за употреба на апаратот на безбеден начин или ако се запознати со опасностите од ракувањето. Чистење и одржување не би требало да обавуваат деца кои не се постари од 8 години и под надзор.
3. Не го држете апаратот и неговиот кабел на дофат од деца помлади од 8 години.
4. Доколку се оштети струјниот кабел, треба да го замени производителот, овластен сервис или слични квалификувани лица за да ги избегнете можните опасности. (Само за уред со додаток Y.)
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уверете се дека уредот е исклучен пред да ја менувате ламбата како би ја избегнале можноста за електричен удар.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасно е за кого било освен за квалификувано лице да спроведе сервисирање или поправка која вклучува отстранување на капакот кој нуди заштита од изложување на микробрановата енергија.
7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Течностите и храната не смеат да се загреваат во затворени садови бидејќи можат да експлодираат.
8. При загревање на храната во пластични и хартиени садови, внимавајте на рерната поради можност од запаливост.
9. Користете само садови кои се погодни за употреба во микробранови рерни.
10. Доколку забележите чад, угасете го или исклучете го уредот од струја и држете ја затворена вратата од рерната како би се угасил огнот.
11. Греенето на напитоците во микробрановата пекка може да резултира со закаснето еруптивно вриење, затоа треба да се внимава со ракувањето со садовите во кои се наога течноста.
12. За да се избегнат изгореници, содржината на детските шишиња и теглите со детска храна треба да се промешаат или протресат пред хранење, притоа и да им се провери температурата.
13. Јајца во лушпа и тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробранова пекка, бидејќи може да експлодираат, дури и по завршување на загревањето во печката.
14. Рерната мора редовно да се чисти и да се одстрануваат талозите од храна.
15. Неодржувањето на пекката чиста, може да доведе

до пропагање на нејзините површини, што пак може да го скрати векот на траење на уредот и да резултира со опасни ситуации.

16. Уредот не смее да се поставува зад декоративна врата како би се избегнало прегревање (Ова не се применува за уредите со украсна врата).

17. Користете ја само сондата за температура која се препорачува за оваа печка (за печки снабдени со инсталација за користење на сонди за проверка на температура).

18. Микробрановата печка не смее да се вградува во кујнските елементи освен ако била тестирана за вградени елементи.

19. При работењето, декоративната врата мора да остане отворена (за печки со декоративни врати).

20. Овој апарат е наменет за употреба во домакинства и слични објекти како што се:

- Кујна, канцеларија и слични работни простории
- во хотели, мотели и слични резиденции
- селски куки,
- пренокишта.

21. Микробрановата рерна е наменета за загревање храна и пијалоци. Сушење на храна или облека или загревање на влажни ткаенини, обувки, сунгери, крпи и слични предмети може да доведе до повреди, запалување или пожар.

22. Во текот на готвењето во микробрановата рерна не е дозволена употреба на метални садови за храна и пијалоци.

23. Уредот не треба да се чисти со чистач на пареа.
24. Уредот треба да стои самостојно, неприпиен до други уреди.
25. Задната страна би требало да биде завртена кон сидот.

**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО И ЧУВАЈТЕ
ГО ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА.
САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА
(НЕ ЗА КОМЕРЦИЈАЛНА УПОТРЕБА)**

За намалување на ризикот од физички повреди - Уземјување

ОПАСНОСТ

Опаснот од струен удар.
Допирањето на некои интерни компоненти може да предизвика сериозни лични повреди или смрт.
Не расклопувајте го овој апарат.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од струен удар.
Неисправното уземјување може да доведе до струен удар. Не вклучувајте го уредот во штекер за струја додека исправно не го инсталирате и уземјите. Овој уред мора да биде уземјен. Во случај на краток струен спој уземјувањето ја намалува опасноста од струен удар со излезни жици за електрична струја.
Овој уред е опремен со уземјен струен кабел и приклучок со контакт за уземјување. Приклучокот треба да се вклучи во исправно инсталiran и уземјен штекер.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер доколку целосно не ги разбираате упатствата за уземјување или доколку не сте сигурни дали уредот е исправно уземјен.

Доколку морате да користите продолжен кабел, користете само продолжен кабел со три приклучока.

1. Струјниот кабел е краток за да се намалат ризиците од сплеткување по должината на струјниот кабел.

2. Доколку се користи подолг струен кабел или продолжен кабел:

1) Номиналната мок на струјниот кабел или продолжниот кабел мора да биде еднаков или поголем од номиналната мок на уредот.

2) Продолжниот кабел мора да биде од уземјен тип.

3) Подолгиот струен кабел треба да се намести така што нема да виси преку работ на работните површини или маси каде би можело децата да го повлечат или случајно да се сопнат.

ЧИСТЕЊЕ

Задолжително исклучете ја печката од струјниот штекер.

1. После употребата, внатрешноста на печката исчистете ја лесно со влажна крпа.
2. Додатоците исчистете ги на вообичаен начин во вода со сапун.
3. Кога се валкани, рамката на вратата, отворот и соседните делови треба внимателно да се исчистат со влажна крпа.
4. Не користете јаки абразивни сретства за чистење или остри метални струготини за чистење на стаклото од вратата на печката, бидејќи може да се изгребе површината, што може да резултира со кршење на стаклото.
5. Совет за чистење - За лесно чистење на внатрешноста на печката од мрсна храна, ставите пола лимон во чинија, додадете 300мл вода. Избришете ја печката со мека, сува крпа.

САДОВИ

ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Опасност од повреда

Сервисирањето или поправањето на печката вклучувајки го и тргајето на капакот кој штити од микроби- нова енергија, е опасно за секого освен за стручно лице.

Погледнете го упатството за “ Материјали кои можат да се користат во микробрановата печка или кои би требало да се избегнуваат ”. Постојат одредени неметални садови кои не се безбедни за употреба во микробрановата печка. Доколку постои сомнеж, тие садови можете да ги тестирате на подолу описанот начин.

Тест за садови:

1. Наполнете го садот кој го тестирате за употреба во микробранова печка со 1 шолја ладна вода(250мл). 2. Зоврете ја на максимална мок една минута
3. Внимателно допрете го садот. Доколку празниот сад е топол, не го користите за топлење во микробрановата печка.
4. Не ја прескокнувајте минутата за зовирање на водата.

Материјали сигурни за употреба во микробранова печка

| Материјали | Забелешки |
|-----------------------|---|
| Садови за печење | Придржувајте се на упатствата на производителот. Дното на садот мора да биде минимум 5мм над чинијата која се врти. Неисправна употреба може да предизвика пукање на чинијата. |
| Сервис за јадење | Само оние кои се погодни за употреба во микробранови печки. Придржувајте се на упатствата на производителот. Не користите напукнати или оштетени садови. |
| Тегли | Секогаш трајте го капакот. Не користете ги за греење се додека храната не биде претопла. Повеќето од теглите не се отпорни на топлина и можат да пукнат. |
| Стаклени садови | Користите само садови со огноотпорно стакло. На садовите не смее да има метални работи. Не користите напукнати или оштетени садови. |
| Ќеси за готвење | Придржувајте се на упатствата на производителот. Не затворајте со метална врвка. Направите отвор за да излегува пареата. |
| Хартиени чинии и чаши | Користете ги само за краткотрајно готвење/греење. Не оставајте без надзор во текот на процесот. |
| Хартиени салфетки | Користете ги за покривање на храна за подгревање и упивање на мрснотијата. Држете ги под надзор само за краткотрајно греење. |
| Хартија за колачи | Користете ја како капак за да спречите прскање или пак користете ја како обвивка за парење на колачите. |
| Пластика | Посебно погодна за употреба во микробранова печка. Придржувајте се на упатствата на производителот. Би требало да биде обележана со "Microwave Safe". Некои пластични садови омекнуваат кога во нив се загрева храната. |
| Пластична фолија | Посебно погодна за употреба во микробранови печки. Користите ја за покривање на храна за време на греењето за да се зачува влагата. Пластичната фолија не би требало да ја допира храната. |
| Термометри | Исклучително погодни за употреба во микробранови печки (за месо и колачи) |
| Мрсна хартија | Користете ја за да ја покриете храната, за да спречите прскање и за да зачувате влажноста. |

Материјали непогодни за употреба во микробранова печка

| Материјали | Забелешки |
|---------------------------------------|--|
| Алуминиумска чинија | Може да предизвика пламен. Префрлете ја храната во сад погоден за микробранови печки. |
| Садови со метални ракчи | Може да предизвика пламен. Префрлете ја храната во сад погоден за микробранови печки. |
| Метални или метално изработени садови | Металот ја заштитува храната од микробранова енергија. Металните работи можат да предизвикаат искри. |
| Метални врвки | Можат да предизвикаат искри и оган во внатрешноста на печката. |
| Хартиени ќеси | Можат да предизвикаат оган во печката. |
| Пластична пена | Пластичната пена може да се стопи или да ја контаминацијата внатрешноста на печката кога е изложена на висока температура. |
| Дрво | Дрвото при употребата во микробрановата печка ќе се исуши, а може и да се расцепи или да напукне. |

ПОСТАВУВАЊЕ НА РЕРНАТА

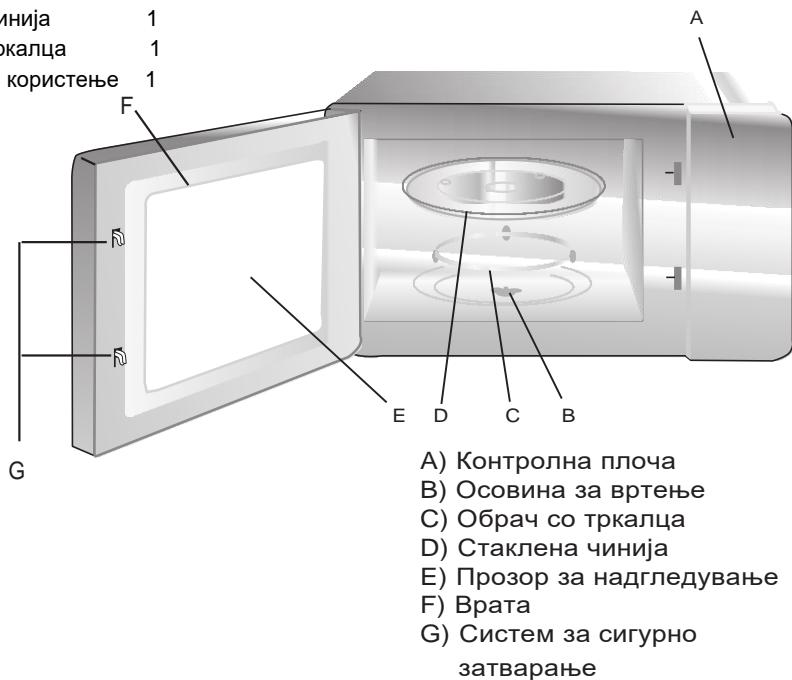
Називи на деловите на рерната и додатоците

Тргнете ги сите додатоци од амбалажата и внатрешноста на рерната: Со вашата рерна се приложени следните додатоци:

Стаклена чинија 1

Обрач со тркалца 1

Упатство за користење 1



Поставување на осовина за вртење

Средна (долна) страна



- Никогаш не поставувајте ја стаклената чинија наопаку. Ништо не смее да ја блокира стаклената чинија.
- Стаклената чинија и обратот со тркалца секогаш мора да се користат три готовењето.
- При готовењето, целата храна и садови треба да се стават на стаклена чинија.
- Доколку стаклената чинија или обратот напукнат или се скршат, контактирајте го најблискиот овластен сервисен центар.

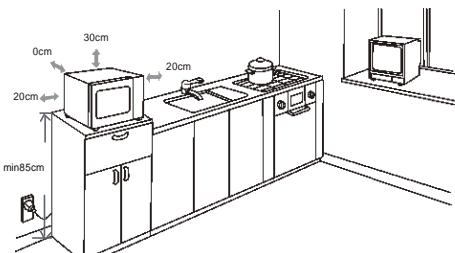
Инсталација на работната површина

Ослободете се од целиот амбалажен материјал и додатоци. Проверете дали има оштетувања на рерната, како гребаници или оштетена врата. Не инсталирајте ја печката доколку е оштетена.

Кукиште: Тргнете ја заштитната фолија од површината на кукиштето на микробрановата пекка. Не го тргајте светлото на навлаката која е прицврстена на внатрешноста на рерната, служи за заштита на магнетронот.

Инсталација

1. Изберете рамна површина со доволно слободен простор за проветрување на рерната.



(1) Минимална висина е 85 см.

(2) Задната површина на апаратот треба да биде поставена на сид. Оставете минимум растојание од 30cm над рерната, потребно е минимално растојание од 20 см помеѓу рерната и сите соседни сидови.

3) Не ги иставајте ногалките од дното на на рерната

4) Блокирањето на влезот и/или излезот за воздух може да ја оштети рерната.

5) Поставете ја рерната што подалеку од радио и ТВ приемниците. Работата на микробрановата рерна може да предизвика пречки на вашиот радио и ТВ прием.

2. Уклучете ја рерната во стандарден штекер за струја. Напонот и фреквенцијата мора да одговара на работниот напон на печката, наведен на плочката со спецификации.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ја поставувајте рерната над електричен шпорет или други грејни апарати. Доколку се инсталира во близина или над некој извор на топлина, рерната може да се оштети, и на тој начин може да се поништи гаранцијата на овој производ.

Пристапната површина може да биде топла за време на работата.



ОПЕРАЦИЈА

1. Ниво на моќност

Достапни се 11 нивоа на моќност.

| Ниво | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|---------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Моќност | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Дисплеј | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PLO |

2. Поставување на часовник

- (1) Притиснете "CLOCK", на дисплејот ќе се појави "00:00".
- (2) Притиснете ги бројните копчиња и внесете го тековното време. На пример, ако времето е 12:10, притиснете "1, 2, 1, 0" по ред.
- (3) Притиснете "CLOCK" за да го завршите поставувањето на часовникот. ":" ќе трепка и часовникот ќе светне.
- (4) Ако внесените броеви не се во опсегот од 1:00 до 12:59, поставувањето ќе биде неважечко додека не се внесат валидни броеви.

Забелешка: (1) Во процесот на поставување на часовникот, ако се притисне копчето "STOP/CANCEL" или ако нема операција во рок од 1 минута, рерната ќе се врати на претходното поставување автоматски.

- (2) Ако часовникот треба да се ресетира, ве молиме повторете ги чекорите од 1 до 3.

3. Тајмер за кујна

- (1) Притиснете "KITCHEN TIMER", на дисплејот ќе се прикаже 00:00, а првата бројка за часот ќе трепка.
- (2) Притиснете ги бројните копчиња и внесете го времето за тајмерот. (максимално време за готвење е 99 минути и 99 секунди)
- (3) Притиснете "START/+30SEC." за да ја потврдите поставката.

Кога ќе истече времето на тајмерот, сирената ќе звучи 5 пати.

Ако е поставен часовникот (12-часовен систем), дисплејот ќе го прикаже тековното време.

Забелешка: (1) Времето на кујнскиот тајмер се разликува од 12-часовниот систем, кујнскиот тајмер е само тајмер.

(2) Во текот на кујнскиот тајмер, не може да се постави никаков друг програм.

4. Микробранова пека

- (1) Притиснете "TIME COOK" еднаш, на дисплејот ќе се прикаже "00:00".
- (2) Притиснете ги бројните копчиња за да внесете време за готвење; максималното време за готвење е 99 минути и 99 секунди.
- (3) Притиснете "POWER" еднаш, на дисплејот ќе се прикаже "PL10". Претпоставената моќност е 100%. Сега можете да притиснете бројни копчиња за да ја прилагодите нивото на моќност.
- (4) Притиснете "START/+30SEC." за да започнете со готвење.

Пример: за да се подготви храната со 50% микробранова моќност за 15 минути.

- a. Притиснете "TIME COOK" еднаш. "00:00" ќе се прикаже.
- б. Притиснете "1", "5", "0", "0" по ред.
- в. Притиснете "POWER" еднаш, потоа притиснете "5" за да ја изберете 50% микробранова моќност.
- г. Притиснете "START/+30SEC." за да започнете со готвење.

Забелешка: (1) Во процесот на поставување, ако се притисне копчето "STOP/CANCEL" или ако нема операција во рок од 1 минута, рерната ќе се врати на претходното поставување автоматски.

- (2) Ако е избран "PL0", рерната ќе работи со вентилатор за без моќност.
- (3) За време на микробраново готвење, "POWER" може да се притисне за да се промени потребната моќност. По притискање на "POWER", тековната моќност ќе трепери 3 секунди, и сега можете да притиснете бројно копче за да ја промените моќноста. Рерната ќе работи со избраната моќност за преостанатото време.

5. Брзо готвење

- (1) Во чекање, моментално готвење на 100% моќност може да започне ако изберете време за готвење од 1 до 6 минути со притискање на бројните копчиња 1 до 6. Притиснете "START/+30SEC." за да го зголемите времето за готвење; максималното време за готвење е 99 минути и 99 секунди.
- (2) Во чекање, моментално готвење на 100% моќност со 30 секунди време за готвење може да започне со притискање на "START/+30SEC.". Секој следен притисок на истото копче ќе го зголеми времето за готвење за 30 секунди. Максималното време за готвење е 99 минути и 99 секунди.

Забелешка: за време на микробраново готвење и време на одмрзнување, времето може да се додаде со притискање на копчето "START/+30SEC.".

6. Функција за одмрзнување по тежина

- (1) Притиснете "WEIGHT DEFROST", LED-екранот ќе прикаже "dEF1".
- (2) Притиснете ги бројните копчиња за да внесете тежината што треба да се одмрзне. Внесете тежина во опсегот од 100 до 2000 g.

- (3) Ако внесената тежина не е во опсегот од 100 до 2000 g, внесот ќе биде неважечки.
- (4) Притиснете "START/+30SEC." за да започнете со одмрзнување, а преостанатото време за готвење ќе се прикаже.

7. Функција за одмрзнување по време

- (1) Притиснете "TIME DEFROST", LED-екранот ќе прикаже "dEF2".
- (2) Притиснете ги бројните копчиња за да внесете време за одмрзнување. Ефективниот опсег на времето е од 00:01 до 99:99.
- (3) Подразбраната моќност на микробрановата пека е ниво на моќ 3. Ако сакате да ја промените моќноста, притиснете "POWER" еднаш, а LED-екранот ќе прикаже "PL 3", потоа притиснете го бројот на копчето што го сакате за моќноста.
- (4) Притиснете "START/+30SEC." за да започнете со одмрзнување. Преостанатото време за готвење ќе се прикаже.

8. ПОПКОРН

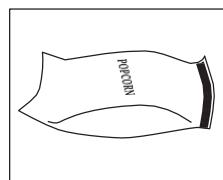
- (а) Притиснете "POPCORN" повеќекратно додека не се прикаже бројот што го сакате на екран, "50", "100" г ќе се прикажуваат по ред.
- На пример, притиснете "POPCORN" еднаш, "50" ќе се прикаже.
- (б) Притиснете "START/+30 SEC." за да започнете со готвење, звучниот сигнал ќе се активира еднаш. Кога ќе заврши готвењето, звучниот сигнал ќе се активира пет пати и потоа ќе се врати во почетната состојба.

Важни информации за функцијата за правење попкорн во микробранова печа:

1. Кога избираате 100 г попкорн, се препорачува да преклопите триаголник на секој агол од вреќата пред да ја ставите во микробранова печка.
Погледнете ја слика десно.



2. Ако/Кога вреќата за попкорн се прошири и веќе не се врти правилно, ве молиме притиснете го копчето STOP/CANCEL еднаш, отворете ја вратата на пекката и прилагодете ја позицијата на вреќата за да осигурите равномерно готвење.



9. КОМПИР

- (а) Притиснете "POTATO" неколку пати додека бројот што го сакате не се прикаже на дисплејот, "1", "2", "3" ќе се прикажуваат во редослед.
"1" поставува: 1 компир (приближно 230 грама)
"2" поставува: 2 компири (приближно 460 грама)
"3" поставува: 3 компири (приближно 690 грама)
- На пример, притиснете "POTATO" еднаш, "1" ќе се појави.
- (б) Притиснете "START/+30 SEC." за да започнете со готвење, ќе се чуе еден звук од алармот. Кога готвењето ќе заврши, ќе се чуе петкратен звук од алармот и потоа ќе се врати на чекање.

10. ЗАМРЗНАТИ ЗЕЛЕНЧУЦИ

- (а) Притиснете "FROZEN VEGETABLE" неколку пати додека бројот што го сакате не се прикаже на дисплејот, "150", "350", "500" г ќе се прикажуваат во редослед.
- На пример, притиснете "FROZEN VEGETABLE" еднаш, "150" ќе се појави.
- (б) Притиснете "START/+30 SEC." за да започнете со готвење, ќе се чуе еден звук од алармот. Кога готвењето ќе заврши, ќе се чуе петкратен звук од алармот и потоа ќе се врати на чекање.

11. НАПИВОК

(а) Притиснете "BEVERAGE" неколку пати додека бројот што го сакате не се прикаже на дисплејот, "1", "2", "3" чаши ќе се прикажуваат во редослед. Една чаша е околу 120ml.

На пример, притиснете "BEVERAGE" еднаш, "1" ќе се појави.

(б) Притиснете "START/+30 SEC." за да започнете со готвење, ќе се чуе еден звук од алармот. Кога готвењето ќе заврши, ќе се чуе петкратен звук од алармот и потоа ќе се врати на чекање.

12. ТАЊИР ЗА ВЕЧЕРА

(а) Притискајте "ТАЊИР ЗА ВЕЧЕРА" повеќе пати додека не се појави посакуваната тежина на еcranот. Тежините "250", "350", "500" грама ќе се прикажат по ред.

На пример, притиснете "ТАЊИР ЗА ВЕЧЕРА" еднаш, и се појавува "250".

(б) Притиснете "START/+30 SEC." за да започнете со готвење, ќе се чуе еден звук од алармот. Кога готвењето ќе заврши, ќе се чуе петкратен звук од алармот и потоа ќе се врати на чекање.

13. ПИЦА

(а) Притискајте "ПИЦА" повеќе пати додека не се појави посакуваната тежина на еcranот. Тежините "100", "200", "400" грама ќе се прикажат по ред.

На пример, притиснете "ПИЦА" еднаш, и се појавува "100".

(б) Притиснете "START/+30 SEC." за да започнете со готвење, ќе се чуе еден звук од алармот. Кога готвењето ќе заврши, ќе се чуе петкратен звук од алармот и потоа ќе се врати на чекање.

14. ФУНКЦИЈА НА ПАМЕТ

(1) Притиснете "0/ПАМЕТ" за да изберете постапка за меморија 1-3. LED еcranот ќе прикаже 1, 2, 3.

(2) Ако постапката е поставена, притиснете "START/+30 SEC." за да ја користите. Ако не е, продолжете со поставувањето на постапката. Може да се постават само една или две фази.

(3) По завршувањето на поставувањето, притиснете "START/+30 SEC." еднаш за да ја зачувате постапката и да се вратите во состојба на чекање. Ако повторно притиснете "START/+30 SEC.", ќе започне готвењето.

Пример: За да ја поставите следната постапка како втора меморија, односно меморија 2: да се готви храната со 80% микробранова моќност за 3 минути и 20 секунди.

Чекорите се следни:

а. Во состојба на чекање, притиснете "0/MEMORY" два пати и престанете да притискате додека на еcranот не се прикаже "2".

б. Притиснете "TIME COOK" еднаш, а потоа притиснете "3", "2", "0" по редослед.

в. Притиснете "POWER" еднаш, ќе се прикаже "PL10", потоа притиснете "8" и ќе се прикаже "PL8".

г. Притиснете "START/+30 SEC." за да ја зачувате постапката. Ќе се слушне еден сигнал и потоа ќе се вратите во состојба на чекање. Ако повторно притиснете "START/+30 SEC.", постапката ќе се зачува како меморија 2 и ќе започне да се извршува.

д. Ако нема прекин на струјата, постапката ќе остане зачувана. Ако има, треба повторно да се постави.

ѓ. Ако сакате да ја извршите зачуваната постапка, во состојба на чекање, притиснете "0/MEMORY" два пати, на еcranот ќе се прикаже "2", а потоа притиснете "START/+30 SEC." за да ја започнете.

15. Готвење во повеќе фази

Може да се постават најмногу 2 фази за готвење. При готвење во повеќе фази, ако една од фазите е одмрзнување, одмрзнувањето автоматски ќе се постави како прва фаза.

Забелешка: Автоматското готвење не може да се користи при готвење во повеќе фази.

Пример: Ако сакате да готвите со 80% микробранова моќност за 5 минути + 60% микробранова моќност за 10 минути.

Чекорите за готвење се следни:

- (1) Притиснете "**TIME COOK**" еднаш, потоа притиснете "5", "0", "0" за да го поставите времето за готвење;
- (2) Притиснете "**POWER**" еднаш, потоа притиснете "8" за да изберете 80% микробранова моќност;
- (3) Притиснете "**TIME COOK**" еднаш, потоа притиснете "1", "0", "0", "0" за да го поставите времето за готвење;
- (4) Притиснете "**POWER**" еднаш, потоа притиснете "6" за да изберете 60% микробранова моќност.
- (5) Притиснете "**START/+30 SEC.**" за да започнете со готвењето.

16. ФУНКЦИЈА ЗА ПРАШАЊЕ

- (1) Во состојба на готвење, притиснете "**CLOCK**", LED дисплејот ќе го прикаже часовникот три секунди.
- (2) Во состојба на микробраново готвење, притиснете "**POWER**" за да ја проверите микробрановата моќност, и тековната микробранова моќност ќе биде прикажана. По три секунди, рерната ќе се врати во претходната состојба. Во состојба на повеќестепено готвење, проверката може да се изврши на ист начин како погоре.

17. ФУНКЦИЈА ЗА ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ДЕЦА

Заклучување: Во состојба на чекање, притиснете „**STOP/CANCEL**“ 3 секунди, Се слушне долг “бип” за активирано заклучување за деца; истовремено “” ќе се покаже на дисплејот.

Отклучување: Во заклучена состојба, притиснете “**STOP/CANCEL**” за 3 секунди. Ќе се слушне долг “бип” што означува дека заклучувањето е ослободено.

18. ФУНКЦИЈА ЗА ПОДСЕТУВАЊЕ НА КРАЈОТ НА ГОТВЕЊЕТО

Кога ќе заврши готвењето, зујалката ќе прозвучи 5 пати “бип” за да го извести корисникот дека готвењето е завршено.

19. ДРУГИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- (1) Во состојба на подготвеност, ако дигиталниот часовник прикажува тековно време, иконата ":" ќе трепка; во спротивно, ќе прикаже „0:00“.
- (2) Во состојба на поставување функции, LED го прикажува соодветното поставување.
- (3) Во работна или паузирана состојба, LED го прикажува преостанатото време на готвењето.

Решавање проблеми

Нормално

| | |
|---|---|
| Микробрановата рерна го попречува ТВ приемот | При работата на микробрановата рерна можно е попречување на радио и ТВ приемот. Тоа е слично со интерференцијата на малите кукни апарати од типот на миксер, правосмукалка или фен за коса. Тоа е нормално. |
| Пригушено светло во рерната | При готвење со ниска микробранова сила, светлото на рерната може да стане пригушено. Тоа е нормално. |
| На вратата се кондензира влага, врел воздух излегува од отворот | Во текот на готвењето од храната може да излегува пареа. Поголемиот дел ќе излезе од вентилацијскиот отвор, но дел може да се кондензира на поладните места како вратата на рерната. Тоа е нормално. |
| Рерната е случајно вклучена без храна во неа | Забрането е користењето на празна рерна, без храна во неа. Тоа е многу опасно. |

| Проблем | Можна причина | Решение |
|------------------------------|---|---|
| Рерната не може да се вклучи | 1) Струјниот кабел не е исправно вклучен. | Исклучете го кабелот, па по 10 секунди повторно вклучете го. |
| | 2) Неисправен осигурувач. | Заменете го осигурувачот (услугата ја врши стручни персонал од нашата компанија). |
| | (3) Проблем со штекерот. | Тестирајте го штекерот на друг електричен уред. |
| Рерната не се загрева | (4) Вратата не е добро затворена. | Добро затворете ја вратата. |



Според одредбите за одложување на електрична и електронска опрема (WEEE), таквата опрема треба посебно да се собира и обработува. Доколку во некој момент треба да го фрлите овој уред, Ве замолуваме да не го фрлате во губре заедно со останатиот кукин отпад, туку во однапред одредено соодветно место за тоа. Доколку е можно, Ве замолуваме да го испратите овој уред во некој од центрите за собирање на електрична и електронска опрема.



VOX
ELECTRONICS

ALB

**MWH-MD50W
MWH-MD50B**

FURRA MIKROVALORE MANUAL UDHËZIMI

**Lexoni me kujdes këtë udhëzim për furrë
mikrovalore para përdorimit të parë dhe ruane
për përdorim në të ardhmen.**

Nëse ndiqni udhëzimet, mund ta përdorni
furrën tuaj mikrovalore për shumë vite.

RUANI KËTË UDHËZIM PËR PËRDORIM

MASAT PËR PARANDALIMIN E EKSPONIMIT TË TEPËRT NDAJ ENERGJISË MIKROVALORE

- a) Mos provoni të përdorni këtë furre me derë të hapur sepse mund të rezultojë në eksponim të dëmshëm të energjisë mikrovalore. Është me rëndësi që të mos thyhen ose mos të rrotullohen lidhjet e sigurisë.
- b) Mos vendosni gjësende në mes të anës së përparme të furrës dhe dyerve, mos lejoni grumbullimin e ndyrësirave ose mjeteve për pastrim në sipërfaqet mbyllëse.
- c) VËREJTJE: Nëse dera ose dihtungu i derës janë të dëmtuara, furra nuk guxon të përdoret deri sa ta ndërrojë personi i autorizuar.

SHTOJCA

Papastërtia e pajisjes mund të ndikojë në dëmtimin e sipërfaqes dhe kohëzgjatjen e punës dhe mund të shkaktojë situata të rrezikshme.

Specifikacionet

| | | |
|------------------------------------|-------------|-----------|
| Modeli: | MWH – MD50W | MWH-MD50B |
| Energjia: | 230V~ 50Hz | |
| Fuqja nominale hyrëse (Microwave): | 1050W | |
| Fuqja nominale dalëse (Microwave): | 700 W | |

KONSUMI I ENERGJISË

Informacioni për produktin për konsumimin e energjisë dhe kohën maksimale për të arritur në modin e ulët të fuqisë të përshtatshëm.

| | |
|---|-----------|
| Modi i gatishmërisë | 0.8 W |
| Koha maksimale e nevojshme per furren me mikrovale per te arritur automatisht në modin ose kushtin e ulët të fuqisë të përshtatshëm është | 20 minuta |

UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË VËREJTJE

Për zvogëlimin e rrezikut nga zjarri, goditja elektrike, dëmtimet fizike ose eksponimi i tepërt ndaj energjisë mikrovalore gjatë përdorimit të pajisjes, ju lutemi që t'i përmbaheni masave themelore të sigurisë, duke përfshirë si në vazhdim:

1. Lexoni dhe përmbajuni **MASAVE TË SIGURISË PËR PARANDALIMIN E EKSPONIMIT TË TEPËRT NDAJ ENRGJISË MIKROVALORE**.
2. Këtë pajisje mund ta përdorin fëmijët më të moshuar se 8 vjeç, si dhe personat me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvjohës dhe njojurive, nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse posedojnë instrukSIONE për përdorimin e aparatit në mënyrë të sigurtë dhe nëse kuptojnë rreziqet rrëth përdorimit. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparatin. Pastrimin dhe mirëmbajtjen nuk duhet ta bëjnë fëmijët e moshës nën 8 vjeç dhe nëse nuk kanë mbikëqyrje.
3. Mbani aparatin dhe kabllin e tij largë nga fëmijët më të vegjël se 8 vjeç.
4. Nëse kablli i rrymës është i dëmtuar, atë duhet ta ndërrojë prodhuesi, servisi ose personi me kualifikim të duhur për të parandaluar lëndimet. (Për pajisje me shtojcën Y)
5. **VËREJTJE:** Sigurohuni që pajisja të jetë e shkyqur para ndërrimit të llambës për të parandaluar mundësinë e goditjes elektrike.

6. VËREJTJE: Është rrezik që personat e pakualifikuar të bëjnë çfarëdo riparimesh ose riparime të cilat përfshijnë heqjen e kapakut që mbron nga eksponimi ndaj energjisë mikrovalore.
7. VËREJTJE: Lëngjet dhe ushqimi tjetër nuk duhet të ngrohet në enë të mbyllura sepse mund të eksplodojnë.
8. Gjatë ngrohjes së ushqimit në enë të plastikës ose të letrës, kujdesuni për furrën për shkak të rrezikut nga zjarri.
9. Përdorni vetëm enë të cilat janë të përshtatshme për përdorim në furra mikrovalore.
10. Në rast të paraqitjes së tymit, shkyqni furrën ose hiqeni kabllin nga rryma dhe mbani derën e mbyllur për të parandaluar paraqitjen e flakës.
11. Ngrohja mikrovalore e lëngjeve mund të shkaktojë vlim të vonuar eruptiv, prandaj duhet patur kujdes gjatë trajtimit të enës.
12. Përbajtja e shisheve për ushqim dhe kavanozat për ushqim të bebeve duhet të përzihen ose të tunden dhe duhet të kontrollohet temperatura para konsumimit, për të parandaluar djegien.
13. Vezët me lëvozhgë dhe vezët e tëra të ziera fort nuk duhet të ngrohen në mikrovalë sepse mund të eksplodojnë, edhe pasi që të përfundojë ngrohja mikrovalore.
14. Furra duhet të pastrohet rregullisht dhe të largohen të gjitha mbeturinat e ushqimit.
15. Mospastrimi i furrës mund të shkaktojë dëmtimin e sipërfqes që ndikon në kohëzgjatjen e pajisjes dhe mund të shkaktojë rreziqe.

16. Pajisja nuk duhet të instalohet prapa ndonjë dere dekorative për të parandaluar tejngrohjen. (Kjo nuk vlen për pajisjet me dyer dekorative).
17. Përdorni vetëm sondën e temperaturës të rekomanduar për këtë furrë. (për furrat e pajisura me sondë për kontrollimin e temperaturës).
18. Furra mikrovalore nuk duhet të vendoset në kabinet përveç nëse është testuar për kabinë.
19. Furra mikrovalore duhet të përdoret me derën dekorative të hapur. (për furrat me derë dekorative).
20. Ky aparat është i dedikuar për përdorim në amvisëri dhe objekte të ngjashme si për shembull në:
 - kuzhina për personel, zyra dhe ambiente të tjera afariste
 - hotele, motele dhe ambiente të ngjashme rezidenciale
 - ferma;
 - bujtina.
21. Furra mikrovalore përdoret për ngrohjen e ushqimit dhe pijeve. Tharja e ushqimit ose rrobave dhe ngrohja e pantoflave, sfungjerëve, leckave të lagura dhe të ngjashme mund të shkaktojë rezik nga lëndimi, ndezja ose zjarri.
22. Kontejnerët metalike për ushqim dhe pijë nuk guxojnë të përdoren për zierje mikrovalore.

23. Pajisja nuk duhet të pastrohet me pastrues avulli.
24. Pajisja duhet të përdoret si aparat i pavarur.
25. Pjesa e prapme e pajisjes duhet të jetë e kthyer nga muri.

**LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR PËRDORIM NË
TË ARDHMEN
PËRDORIM PËR SHTËPIAK
(PËR PËRDORIM TREGTAR NUK PËRDORET)**

Për të zvogëluar rrezikun nga lëndimi

Instalimi i tokëzimit

RREZIK

Rrezik nga goditja elektrike. Prekja e disa komponentave të brendshme mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje. Mos e çmontoni këtë pajisje.

VËREJTJE

Rrezik nga goditja elektrike. Përdorimi jo i drejtë mund të shkaktojë goditje elektrike. Mos e vendosni kabllin në rrymë deri sa të jetë bërë instalimi dhe tokëzimi i pajisjes.

Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të qarkut të shkurt elektrik, tokëzimi zvogëlon rrezikun nga goditja elektrike duke siguruar një tel shpëtimi për rrymën elektrike. Kjo pajisje është e pajisur me një kabllo që ka tel dhe prizë të tokëzuar. Kablli duhet të futet në prizë që është e instaluar dhe e tokëzuar në mënyrë të rregullt.

Konsultoni një elektricist ose serviser të kualifikuar nëse instrukzionet e kualifikimit nuk janë mjaftueshëm të kuptueshme ose nëse ekziston dyshimi se pajisja nuk është tokëzuar siç duhet. Nëse nevojitet të përdoret kabllo zgjatuese, përdorni vetëm kabllo zgjatuese me tre tela.

1. Është siguruar një kabllo e shkurtër e furnizimit me energji për të zvogëluar rreziqet që vijnë nga ngatërrimi ose bllokimi i kabllos së gjatë.
2. Nëse përdoret kabllo i gjatë ose kabllo zgjatues:
 - 1) Vlerësimi elektrik i shënuar i kabllos ose kabllit zgjatues duhet të jetë të paktën aq sa vlerësimi elektrik i pajisjes.
 - 2) Kablli zgjatues duhet të ketë llojin e tokëzimit me tre tela.
 - 3) Kordoni i gjatë duhet të jetë i rregulluar në mënyrë që të mos bjerë mbi majën e banakut ose nga tavolina ku mund të tërhiqet nga fëmijët pa dashje.

PASTRIMI

Sigurohuni që pajisja të jetë e shkyqur nga rryma elektrike.

1. Pas përdorimit, brendinë e pajisjes pastroni me një leckë të butë të lagur.
2. Lani pjesët e pajisjes në mënyrë të zakonshme me ujë dhe sapun.
3. Korniza e derës dhe vula dhe pjesët tjera duhet të pastrohen me një leckë të butë dhe të lagur kur të jenë të ndotura.
4. Mos përdorni pastrues abraziv ose gërryes të mprehtë të metalit për të pastruar derën e qelqit të furrës pasi që mund të gërvishitet sipërfaqja dhe të pëlcasë qelqi.
5. Këshillë për pastrim---Për pastrim të lehtë të mureve të furrës të cilat mund të preken nga ushqimi: Vendosni gjysmë limoni në një enë, shton 300ml (1/2 pintë) ujë dhe ngrohni në fuqi mikrovalore prej 100% për 10 minuta. Fshini furrën duke përdorur një leckë të butë dhe të thatë.

ENËT E KUZHINËS KUJDES

Rrezik nga lëndimi trupor

Riparimi dhe servisimi i pajisjes nga personat jokompetent paraqet rrezik, nëse hiqet kapaku i cili mbron nga eksponimi ndaj energjisë së mikrovalës.

Shihni instrukzionet për "Materialet të cilat mund të përdoren në mikrovalë ose të cilat nuk duhet të futen në furrën e mikrovalës." Ekzistojnë edhe disa enë jometalike të cilat nuk janë të sigurta për tu përdorur në mikrovalë. Nëse nuk jeni të sigurtë, mund të testoni enët duke ndjekur procedurën në vazhdim.

Testimi i enëve:

1. Mbushni një enë të sigurtë për përdorim në mikrovalë me një gotë ujë të ftohtë (250ml) bashkë me enën në fjalë.
2. Kyqni pajisjen në fuqinë maksimale për 1 minutë.
3. Prekni enët me kujdes. Nëse ena e zbrasët është e nxeh të, mos e përdorni për ngrohje në mikrovalë.
4. Mos e tejkaloni kohën e ngrohjes prej 1 minute.

Materialet të sigurta për përdorim në furrë mikrovalore

| Materiali | Vërejtje |
|----------------------|--|
| Enë për gjellë | Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Enë fund duhet të jetë më paku 5mm sipër pjatës rrotullues. Përdorimi i pasaktë mund ta shkaktojë thyerjen e pjatës. |
| Grup i takëm | Vetëm ata që janë të përshtatshëm për përdorim në furrë mikrovalore. Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Mos përdorni enët e plasaritur apo e dëmtuar. |
| Kavanoz | Gjithmonë largoni kapakun. Përdoren i për ngrohjen derisa ushqimi nuk është shumë e nxehjtë. Shumë kavanoza nuk janë rezistent ndaj nxehjtësisë dhe mund të theyn. |
| Enët qelqi | Përdorni vetëm enët qelqi flaka retardant. Enët nuk duhet të kenë anë matalike. Mos përdorni enët e plasaritu ose dëmtuar. |
| Qese për gatim | Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Mos e mbyllni me kapëse matalike. Bëni hapjet për të dalë akulli. |
| Pjata letre dhe gota | Përdorni vetë për gatimi/ngrohje të shkurtër. Mos lini pambikëqyrur gjatë gatimit. |
| Pecetë letre | Përdorni vetëm për mbulesën e ushqimit për ngrohje dhe thithjen e yndyrës. Përdorni vetëm mbikëqyrur për gatimi të shkurtër. |
| Letra për ëmbëlsirë | Përdorni vetëm si kapaku për të parandaluar spërkatje apo si pështjellë për akullimi. |
| Plastik | Eshët e përshtatëshme vetëm për përdorimin në furrë mikrovalore. Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Duhet të jetë e shënuar me "Microwave Safe". Disa enët plastike zbutin si ushqim brenda tyre nxehet. |
| Fletë plastike | E përshtatëshme vetëm për përdorim në furrat mikrovalore. Përdoren i për mbulesën e ushqimit gjatë gatimit për të mbajtur lagështi. Fletë plastike nuk duhet të prekë ushqimin. |
| Termometri | E përshtatëshëm vetëm për përdorim në furrat mikrovalore (për mish dhe ëmbëlsirë) |
| Letër të sulfurizuar | Përdorni vetëm si kapaku për të parandaluar spërkatje apo si pështjellë për akullimi. |

Materialet papërshtatshme për përdorim në furrë mikrovalore

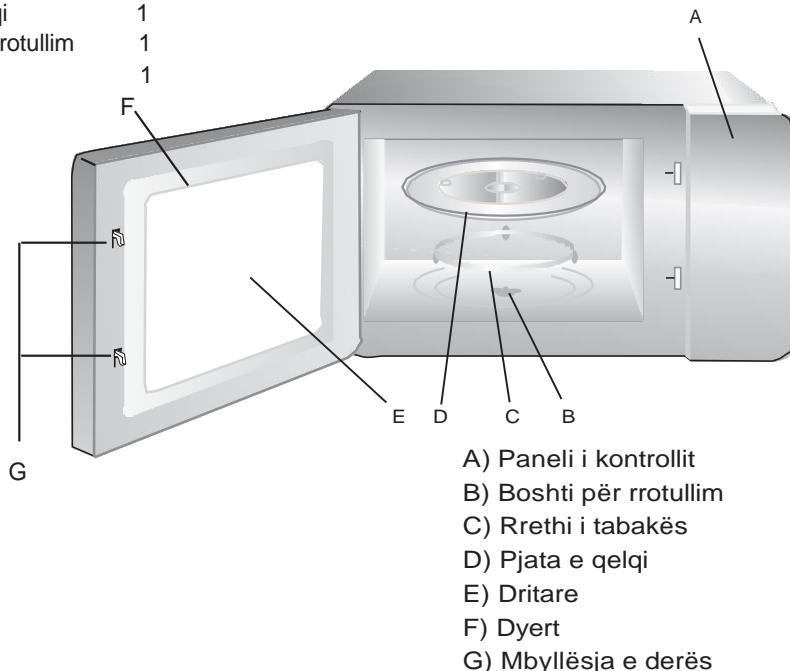
| Materiali | Vërejtje |
|------------------------------------|--|
| Pjata alumini | Mund të shkaktojë shkëndijë. Vini ushqim në enën e përshtatshme për furrë mikrovalore. |
| Enët ushqimi me anët metalike | Mund të shkaktojë shkëndijë. Vini ushqim në enën e përshtatshme për furrë mikrovalore. |
| Enët matalike ose me anët matalike | Metali mbron ushqimin nga energjia mikrovalore. Anët matalike mund të shkaktojnë shkëndijë. |
| Kapëse metalike | Mund ta shkaktojë shkëndijën dhe zjarrin brenda furrës. |
| Qese letre | Mund ta shkaktojnë zjarrin brenda furrës. |
| Shkumë plastike | Shkumë plastike mund të shkrihet ose mund ta infektojë brendësinë e furrës kur është eksposuar ndaj temperaturës së lartë. |
| Druri | Gjatë përdorimit në furrë mikrovalore druri mund të thahet, dhe mund të ndahet apo shpërthehet. |

VENDOSJE E FURRËS SUAJ

Emrat i pjesëve të furrës dhe shtesëve

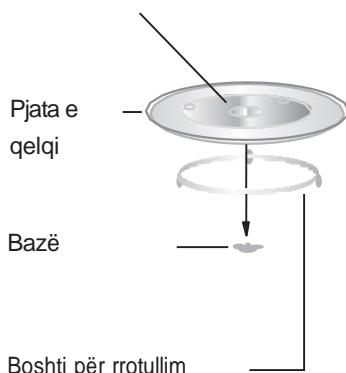
Hiqni furre dhe të gjithë shtesa nga ambalazhi dhe brendësia e furrës. Furra juaj është furnizuar me pajisje e mëposhtmë:

Pjata e qelqi
1
Boshti për rrotullim
1
Udhëzim
1



Instalimi i pllakës rradhës

E mesme (e poshtme) ana



- a. Mos vendosni kurrë pjatë qelqi shtrembër. Asgjë nuk duhet ta bllokojë pjatën qelqi.
- b. Gjatë gatimit pjata qelqi dhe rrethi i tabakës duhet të përdoren gjithmonë.
- c. Gjatë gatimit, të gjithë ushqimi dhe enët duhet t'i vini në pjatë qelqi.
- d. Në qoftë se pjata qelqi ose rrethi i tabakës, kontaktoni qendrën e shërbimit më e afërt të autorizuar.

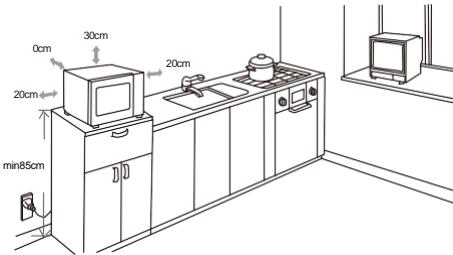
Instalimi në sipërfaqe të punës

Largoni të gjitha materialet e paketimit dhe aksesorët. Kontrolloni furrën për ndonjë dëmtim siç janë shtypjet ose dera e thyer. Mos e insaloni nëse furra është e dëmtuar.

Shtëpiza: Hiqni folinë mbrojtëse nga sipërfaqja e shtëpizës së furrës mikrovalore. Mos e largoni Mica mbulesën me ngjyrë të kaftë të çelur që është e ngjitur në brendin e furrës për të mbrojtur magnetronin.

Instalimi

1. Përzgjidhni sipërfaqe të rrafshët e cila ofron ambient mjaft të hapur për hapësirat hyrëse dhe dalës.



(1) Lartësia minimale e instalimit duhet të jetë 85cm.

(2) Sipërfaqja e pasme e pajisjes duhet të mbështetet në murë. Lini hapësirë minimale prej 30cm mbi furrën, kurse nevojitet hapësirë minimale prej 20 cm në mes të furrës dhe mureve anësore.

(3) Mos i largoni këmbëzat nga fundi i furrës.
(4) Bllokimi i hyrjes dhe/ose daljes së ajrit mund të dëmtojë furrën.

(5) Vendosni furrën sa më largë që të mundeni nga radio dhe TV pajisjet. Puna e furrës mikrovalore mund të shkaktojë pengesa në transmetimin e radios dhe TV-së.

2. Futni kabllin e rrymës së furrës në prizë standard shtëpiake.

Energjia dhe frekuenca duhet ti përgjigjen energjisë së furrës, të shënuar në pllakë me të dhënat teknike.

VËREJTJE: Mos e vendosni furrën mbi shporet ose mbi pajisje të tjera të ngrohta. Nëse vendoset nëse vendoset në afërsi ose mbi sipërfaqe të ngrohtë, furra mund të dëmtohet dhe garancioni nuk vlen në rast të tillë.

Sipërfaqja mund të jetë e ngrohtë gjatë punës.



OPERACION

1. Niveli i Fuqisë

Janë të disponueshme 11 nivele fuqie.

| Nivel | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |
|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Fuqia | 100% | 90% | 80% | 70% | 60% | 50% | 40% | 30% | 20% | 10% | 0% |
| Ecran | PL10 | PL9 | PL8 | PL7 | PL6 | PL5 | PL4 | PL3 | PL2 | PL1 | PL0 |

2. Përcaktimi i Orës

- (1) Shtypni " **CLOCK** ", "00:00" do të shfaqet.
- (2) Shtypni butonat e numrave dhe vendosni orën aktuale. Për shembull, nëse ora është 12:10 tani, ju lutemi shtypni "1,2,1,0" një nga një.
- (3) Shtypni " **CLOCK** " për të mbaruar përcaktimin e orës. ":" do të ndriçojë dhe ora do të ndizet.
- (4) Nëse numrat e vendosur nuk janë brenda kufirit 1:00--12:59, përcaktimi do të jetë i pavlefshëm deri sa të vendosen numra të vlefshëm.

Shënim: (1) Gjatë procesit të përcaktimit të orës, nëse shtypet butoni " **STOP/CANCEL** " ose nëse nuk ka operacione brenda 1 minute, fura do të kthehet automatikisht në përcaktimin e mëparshëm.

- (2) Nëse ora duhet të ripërcaktohet, ju lutemi përsëritni hapin 1 deri në hapin 3.

3. Timeri i Kuzhinës

- (1) Shtypni " **KITCHEN TIMER** ", LED do të shfaqë 00:00, dhe shifrat e orës do të fillojnë të ndriçojnë.
- (2) Shtypni butonat e numrave dhe vendosni kohën e timerit. (koha maksimale e gatimit është 99 minuta dhe 99 sekonda).
- (3) Shtypni " **START/+30SEC.**" për të konfirmuar përcaktimin.
- (4) Pasi koha e timerit të mbarojë, sinjali i zhurmës do të tingëllojë 5 herë.

Nëse ora është përcaktuar (sistemi 12-orësh), LED do të shfaqë orën aktuale.

Shënim: (1) Kohëzgjatja e timerit të kuzhinës është e ndryshme nga sistemi 12-orësh, Timeri i Kuzhinës është një timer.

(2) Gjatë përdorimit të timerit të kuzhinës, nuk mund të vendoset asnjë program tjeter.

4. Gatim në Mikrovalë

- (1) Shtypni " **TIME COOK** " një herë, LED do të shfaqë "00:00".
- (2) Shtypni butonat e numrave për të futur kohën e gatimit; koha maksimale e gatimit është 99 minuta dhe 99 sekonda.
- (3) Shtypni " **POWER** " një herë, LED do të shfaqë "PL10". Fuqia e paracaktuar është 100%. Tani mund të shtypni butonat e numrave për të rregulluar nivelin e fuqisë.
- (4) Shtypni " **START/+30SEC.**" për të filluar gatimin.

Shembull: për të gatuar ushqimin me 50% fuqi mikrovale për 15 minuta:

- a. Shtypni "**TIME COOK**" një herë. "00:00" shfaqet.
- b. Shtypni "1", "5", "0", "0" në rend.
- c. Shtypni "**POWER**" një herë, pastaj shtypni "5" për të zgjedhur 50% fuqi mikrovale.
- d. Shtypni "**START/+30SEC.**" për të filluar gatimin.

Shënim: (1) Gjatë procesit të përcaktimit, nëse shtypet butoni "**STOP/CANCEL**" ose nëse nuk ka operacione brenda 1 minute, furra do të kthehet automatikisht në përcaktimin e mëparshëm.

(2) Nëse zgjidhet "**PL0**", furra do të punojë me ventilator pa fuqi.

(3) Gjatë gatimit me mikrovalë, mund të shtypni "**POWER**" për të ndryshuar fuqinë që ju nevojitet. Pas shtypjes së "**POWER**", fuqia aktuale do të ndriçojë për 3 sekonda, tani mund të shtypni butonat e numrave për të ndryshuar fuqinë. Furra do të punojë me fuqinë e zgjedhur për kohën e mbetur.

5. Gatim i Shpejtë

(1) Në gjendje pritjeje, gatimi i menjëhershëm me nivel fuqie 100% mund të fillohet duke zgjedhur një kohë gatimi nga 1 deri në 6 minuta duke shtypur butonat e numrave nga 1 në 6. Shtypni "**START/+30SEC.**" për të shtuar kohën e gatimit; koha maksimale e gatimit është 99 minuta dhe 99 sekonda.

(2) Në gjendje pritjeje, gatimi i menjëhershëm me nivel fuqie 100% dhe me kohë gatimi prej 30 sekondash mund të fillohet duke shtypur "**START/+30SEC.**" Çdo shtypje e të njëjtit buton do të rrisë kohën e gatimit me 30 sekonda. Koha maksimale e gatimit është 99 minuta dhe 99 sekonda.

Shënim: gjatë gatimit me mikrovalë dhe gjatë shkrirjes me kohë, koha mund të shtohet duke shtypur butonin "**START/+30SEC.**".

6. Funksioni i Shkrirjes sipas Peshës

- (1) Shtypni "**WEIGHT DEFROST**", LED do të shfaqë "dEF1".
- (2) Shtypni butonat numerikë për të futur peshën që do të shkrini. Vendosni një peshë ndërmjet 100~2000 g.
- (3) Nëse pesha e futur nuk është brenda intervalit 100~2000 g, futja do të jetë e pavlefshme.
- (4) Shtypni "**START/+30SEC.**" për të filluar shkrirjen dhe koha e mbetur e gatimit do të shfaqet.

7. Funksioni i Shkrirjes sipas Kohës

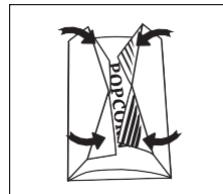
- (1) Shtypni "**TIME DEFROST**", LED do të shfaqë "dEF2".
- (2) Shtypni butonat numerikë për të futur kohën e shkrirjes. Intervali i vlefshëm i kohës është 00:01~99:99.
- (3) Fuqia e paracaktuar e mikrovalës është nivel i fuqisë 3. Nëse dëshironi të ndryshoni nivelin e fuqisë, shtypni "**POWER**" një herë, dhe LED do të shfaqë "PL 3", pastaj shtypni butonin numerik të nivelit të fuqisë që dëshironi.
- (4) Shtypni "**START/+30SEC.**" për të filluar shkrirjen. Koha e mbetur e gatimit do të shfaqet.

8. KOKOSHKA

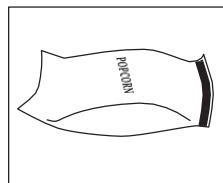
- (a) Shtypni "POPCORN" vazhdimisht deri sa numri që dëshironi të shfaqet në ekran, "50", "100" g do të shfaqen me radhë.
- Për shembull, shtypni "POPCORN" një herë, "50" shfaqet.
- (b) Shtypni "START/+30 SEC." për të gatuar, sinjali i zhurmës dëgjohet një herë. Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës dëgjohet pesë herë dhe më pas kthehet në gjendjen e pritjes.

Informacion i Rëndësishëm Rreth Funksionit të Kokoshkave në Mikrovalë:

-
1. Kur zgjidhni 100 g kokoshka, sugjerohet që të palosni një trekëndësh në çdo kënd të qeses para gatimit. Referojuni figurës më poshtë.



2. Nëse/kur qesja e kokoshkave zmadhohet dhe nuk rrotullohet siç duhet, ju lutemi shtypni një herë butonin STOP/CANCEL, hapni derën e furrës dhe rregulloni pozicionin e qeses për të siguruar gatim të barabartë.



9. PATATE

- (a) Shtypni "POTATO" vazhdimisht deri sa numri që dëshironi të shfaqet në ekran, "1", "2", "3" do të shfaqen me radhë.
- "1" SET: 1 patate (përafërsisht 230 gram)
- "2" SETS: 2 patate (përafërsisht 460 gram)
- "3" SETS: 3 patate (përafërsisht 690 gram)
- Për shembull, shtypni "POTATO" një herë, "1" shfaqet.
- (b) Shtypni "START/+30 SEC." për të gatuar, sinjali i zhurmës dëgjohet një herë. Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës dëgjohet pesë herë dhe më pas kthehet në gjendjen e pritjes.

10. PERIME TË NGRIRA

- (a) Shtypni "FROZEN VEGETABLE" vazhdimisht deri sa numri që dëshironi të shfaqet në ekran, "150", "350", "500" g do të shfaqen me radhë.
- Për shembull, shtypni "FROZEN VEGETABLE" një herë, "150" shfaqet.
- (b) Shtypni "START/+30 SEC." për të gatuar, sinjali i zhurmës dëgjohet një herë. Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës dëgjohet pesë herë dhe më pas kthehet në gjendjen e pritjes.

11. PINJES

- (a) Shtypni "**BEVERAGE**" vazhdimisht deri sa numri që dëshironi të shfaqet në ekran, "1", "2", "3" gata do të shfaqen me radhë. Një gotë është rreth 120 ml. Për shembull, shtypni "**BEVERAGE**" një herë, "1" shfaqet.
- (b) Shtypni "**START/+30 SEC.**" për të gatuar, sinjali i zhurmës dëgjohet një herë. Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës dëgjohet pesë herë dhe më pas kthehet në gjendjen e pritjes.

12. PJATË DREKE

- (a) Shtypni "**DINNER PLATE**" vazhdimisht deri sa numri që dëshironi të shfaqet në ekran, "250", "350", "500" g do të shfaqen me radhë. Për shembull, shtypni "**DINNER PLATE**" një herë, "250" shfaqet.
- (b) Shtypni "**START/+30 SEC.**" për të gatuar, sinjali i zhurmës dëgjohet një herë. Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës dëgjohet pesë herë dhe më pas kthehet në gjendjen e pritjes.

13. PIZZA

- (a) Shtypni "**PIZZA**" vazhdimisht deri sa numri që dëshironi të shfaqet në ekran, "100", "200", "400" g do të shfaqen me radhë. Për shembull, shtypni "**PIZZA**" një herë, "100" shfaqet.
- (b) Shtypni "**START/+30 SEC.**" për të gatuar, sinjali i zhurmës dëgjohet një herë. Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës dëgjohet pesë herë dhe më pas kthehet në gjendjen e pritjes.

14. FUNKSIONI I KUJTESËS

- (1) Shtypni "**0/MEMORY**" për të zgjedhur procedurën e kujtesës 1-3. LED do të shfaqë 1, 2, 3.
- (2) Nëse procedura është vendosur, shtypni "**START/+30 SEC.**" për ta përdorur atë. Nëse jo, vazhdoni të vendosni procedurën. Vetëm një ose dy etapa mund të vendosen.
- (3) Pasi të përfundojë vendosja, shtypni "**START/+30 SEC.**" një herë për të ruajtur procedurën dhe për t'u kthyer në gjendjen e pritjes. Nëse shtypni "**START/+30 SEC.**" përsëri, do të fillojë gatimi.
Shembull: për të vendosur procedurën e mëposhtme si kujtesë të dytë, që është kujtesa 2.
Për të gatuar ushqimin me 80% fuqi mikrovalë për 3 minuta dhe 20 sekonda.
Hapat janë si më poshtë:
 - a. Në gjendje pritjeje, shtypni "**0/MEMORY**" dy herë, ndaloni së shtypuri deri sa ekranit të shfaqë "2".
 - b. Shtypni "**TIME COOK**" një herë, pastaj shtypni "3", "2", "0" me radhë.
 - c. Shtypni "**POWER**" një herë, shfaqet "PL10", pastaj shtypni "8" dhe shfaqet "PL8".
 - d. Shtypni "**START/+30 SEC.**" për të ruajtur vendosjen. Sinjali i zhurmës dëgjohet një herë dhe pastaj kthehet në gjendjen e pritjes. Nëse shtypni "**START/+30 SEC.**" përsëri, procedura do të ruhet si kujtesa 2 dhe do të ekzekutohet.
 - e. Nëse nuk ka pasur ndërprerje të energjisë, procedura do të ruhet gjithmonë. Nëse ka pasur, procedura duhet të vendoset përsëri.
 - f. Nëse dëshironi të ekzekutoni procedurën e ruajtur, në gjendje pritjeje, shtypni "**0/MEMORY**" dy herë, ekran shfaq "2", pastaj shtypni "**START/+30 SEC.**" për ta ekzekutuar.

15. Gatim në disa etapa

Mund të vendosen deri në 2 etapa për gatim. Në gatimin në disa etapa, nëse një etapë është defrostim, atëherë defrostimi do të vendoset automatikisht si etapa e parë.

Shënim: Gatimi automatik nuk mund të funksionojë në gatimin në disa etapa.

Shembull: nëse dëshironi të gatuani me 80% fuqi mikrovalë për 5 minuta + 60% fuqi mikrovalë për 10 minuta. Hapat e gatimit janë si më poshtë:

- (1) Shtypni "**TIME COOK**" një herë, pastaj shtypni "5", "0", "0" për të vendosur kohën e gatimit;
- (2) Shtypni "**POWER**" një herë, pastaj shtypni "8" për të zgjedhur 80% fuqi mikrovalë.
- (3) Shtypni "**TIME COOK**" një herë, pastaj shtypni "1", "0", "0" për të vendosur kohën e gatimit;
- (4) Shtypni "**POWER**" një herë, pastaj shtypni "6" për të zgjedhur 60% fuqi mikrovalë.
- (5) Shtypni "**START/+30 SEC.**" për të filluar gatimin.

16. FUNKSIONI I KËRKIMIT

- (1) Në gjendjen e gatimit, shtypni "**CLOCK**", LED do të shfaqë orën për tre sekonda.
- (2) Në gjendjen e gatimit me mikrovalë, shtypni "**POWER**" për të kërkuar nivelin e fuqisë mikrovalë, dhe fuqia aktuale e mikrovalës do të shfaqet. Pas tre sekondash, furra do të kthehet në gjendjen e mëparshme. Në gjendjen e gatimit në disa etapa, kërkimi mund të bëhet në të njëjtën mënyrë si më sipër.

17. FUNKSIONI I BLLOKIMIT PËR FËMIJË

Bllokimi: Në gjendje pritjeje, shtypni "STOP/CANCEL" për 3 sekonda, do të dëgjohet një sinjal i gjatë "beep" që tregon hyrjen në gjendjen e bllokimit përfundimtë; njëkohësisht, LED-d është shfaqë " [] "

Çlirimi i bllokimit: Në gjendjen e bllokuar, shtypni "STOP/CANCEL" për 3 sekonda, do të dëgjohet një sinjal i gjatë "beep" që tregon se bllokimi është çliruar.

18. FUNKSIONI I KUJTIMIT TË PËRFUNDIMIT TË GATIMIT

Kur gatimi përfundon, sinjali i zhurmës do të dëgjohet 5 herë ("beep") për të njoftuar përdoruesin që gatimi ka përfunduar.

19. SPECIFIKATA TË TJERA

- (1) Në gjendje pritjeje, nëse tubi digital i orës shfaq orën aktuale, ikona ":" do të shkëlqejë; përndryshe, do të shfaqet "**0:00**".
- (2) Në gjendjen e vendosjes së funksionit, LED shfaq vendosjen përkatëse.
- (3) Në gjendjen e punës ose pauzës, LED shfaq kohën e mbetur të gatimit.

Zgjidhja e problemeve

| Normale | |
|--|---|
| Furra mikrovalore pengon pranimin e TV sinjalit | Mund tē vijē deri te pengesa e transmetimit tē radio dhe TV sinjalit deri sa furra mikrovalore ēshtë duke punuar. Pengesa e tillē paraqitet edhe te elektroshtēpiaket tjera, si mikserat, thithësja dhe ventilatori. Kjo ēshtë paraqitje normale. |
| Drita e dobët në furre | Gjatë përpunimit mikrovalor tē ushqimit, drita në furre mund tē ndriçojë dobët. Kjo ēshtë paraqitje normale. |
| Avulli akumulohet në derë, ajri i ngrohtë del nga hapësirat e ventilimit | Gjatë përpunimit tē ushqimit, nga ai mund tē dalë avull. Shumica e avullit del nga hapësirat e ventilimit, por sasia e caktuar mund tē grumbullohet në vend tē ftohtë, si dera e furrës. Kjo ēshtë dukuri normale. |
| Furra ka filluar tē punojë pa ushqim brenda | Ēshtë rreptësisht e ndaluar që tē ndizet furra pa pasur ushqim brenda. Kjo ēshtë e rrezikshme. |

| Problemi | Shkaktari i mundshëm | Zgjidhja |
|---------------------------|---|--|
| Furra nuk mund tē ndizet. | (1) Kablloja e rrymës nuk ēshtë kyqur mirë. | Hiqeni kabllin nga rryma. Pastaj futeni në rrymë përsëri. |
| | (2) Siguresa ēshtë djegur ose ka dalur. | Ndërroni siguresën ose rikthejeni në funksion (rmund tē irregullohet nga personi i autorizuar i kompanisë tonë). |
| | (3) Problem me prizën. | Testoni prizën me ndonjë apparat tjetër elektrik. |
| Furra nuk nxehet. | (4) Dera nuk ēshtë mbyllur siç duhet. | Mbylli derën mirë. |



Sipas Direktivës për deponimin e pajisjes elektrike (EEE), pajisjet elektrike duhet tē grumbullohen dhe tē përpunoohen në mënyrë të posaçme. Nëse në ndonjë moment në tē ardhmen nevojitet që tē depononi këtë produkt, MOS e hidhni bashkë me mbeturinat shtëpiake. Dërgoni këtë produkt në qendrën për grumbullimin e mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike, nëse një qendër e tillë ekziston.